

# Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada



Préliminaire 2011



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca).

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

**Courriel** à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)

**Téléphone** entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros sans frais suivants :

- Service de renseignements statistiques 1-800-263-1136
- Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629
- Télécopieur 1-877-287-4369

**Programme des services de dépôt**

- Service de renseignements 1-800-635-7943
- Télécopieur 1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 57-003-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

# Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

Préliminaire 2011

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2013

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de licence ouverte de Statistique Canada.

<http://www.statcan.gc.ca/reference/licence-fra.html>

Avril 2013

N° 57-003-X au catalogue

ISSN 1708-1599

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is also available in English.

---

#### **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- \* valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

## Note aux lecteurs

La réception tardive des données des entreprises et les révisions de données déjà estimées ou déclarées sont des facteurs qui entrent en ligne de compte pour la révision. Les données révisées sont accessibles dans les tableaux appropriés de *CANSIM*.

On peut réviser les données pour n'importe quelle période et inclure ces révisions dans un numéro ultérieur (ces révisions sont incluses dans la base de données de *CANSIM*). Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication du numéro de l'année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les autres publications produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de *CANSIM*; tableaux 128-0016, 128-0017, 128-0012, 128-0013, 128-0014 et 128-0018.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la fabrication et de l'énergie sous la direction de Andy Kohut, Directeur, et Peter Greenberg, Chef de la Section de l'énergie.

## Information supplémentaire

Pour tout renseignement, veuillez communiquer avec la Section de marketing et diffusion au (613) 951-9497 ou sans frais (866) 873-8789 ; [energ@statcan.gc.ca](mailto:energ@statcan.gc.ca).

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>7</b>
<b>Produits connexes</b>	<b>8</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles	11
1-1 Canada	11
1-2 Provinces de l'Atlantique	12
1-3 Terre-Neuve-et-Labrador	13
1-4 Île-du-Prince-Édouard	14
1-5 Nouvelle-Écosse	15
1-6 Nouveau-Brunswick	16
1-7 Québec	17
1-8 Ontario	18
1-9 Manitoba	19
1-10 Saskatchewan	20
1-11 Alberta	21
1-12 Colombie-Britannique	22
1-13 Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	23
1-14 Yukon	24
1-15 Territoires du Nord-Ouest	25
1-16 Nunavut	26
2 L'énergie primaire et secondaire, térajoules	27
2-1 Canada	27
2-2 Provinces de l'Atlantique	28
2-3 Terre-Neuve-et-Labrador	29
2-4 Île-du-Prince-Édouard	30
2-5 Nouvelle-Écosse	31
2-6 Nouveau-Brunswick	32
2-7 Québec	33
2-8 Ontario	34
2-9 Manitoba	35
2-10 Saskatchewan	36
2-11 Alberta	37
2-12 Colombie-Britannique	38

**Table des matières – suite**

2-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	39
2-14	Yukon	40
2-15	Territoires du Nord-Ouest	41
2-16	Nunavut	42
3	Produits pétroliers raffinés, unités naturelles	43
3-1	Canada	43
3-2	Provinces de l'Atlantique	44
3-3	Terre-Neuve-et-Labrador	45
3-4	Île-du-Prince-Édouard	46
3-5	Nouvelle-Écosse	47
3-6	Nouveau-Brunswick	48
3-7	Québec	49
3-8	Ontario	50
3-9	Manitoba	51
3-10	Saskatchewan	52
3-11	Alberta	53
3-12	Colombie-Britannique	54
3-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	55
3-14	Yukon	56
3-15	Territoires du Nord-Ouest	57
3-16	Nunavut	58
4	Produits pétroliers raffinés, térajoules	59
4-1	Canada	59
4-2	Provinces de l'Atlantique	60
4-3	Terre-Neuve-et-Labrador	61
4-4	Île-du-Prince-Édouard	62
4-5	Nouvelle-Écosse	63
4-6	Nouveau-Brunswick	64
4-7	Québec	65
4-8	Ontario	66
4-9	Manitoba	67
4-10	Saskatchewan	68
4-11	Alberta	69
4-12	Colombie-Britannique	70
4-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	71
4-14	Yukon	72
4-15	Territoires du Nord-Ouest	73
4-16	Nunavut	74

**Table des matières – suite**

5	Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	75
5-1	Canada	75
5-2	Provinces de l'Atlantique	75
5-3	Terre-Neuve-et-Labrador	76
5-4	Île-du-Prince-Édouard	76
5-5	Nouvelle-Écosse	77
5-6	Nouveau-Brunswick	77
5-7	Québec	78
5-8	Ontario	78
5-9	Manitoba	79
5-10	Saskatchewan	79
5-11	Alberta	80
5-12	Colombie-Britannique	80
5-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	81
5-14	Yukon	81
5-15	Territoires du Nord-Ouest	82
5-16	Nunavut	82
6	Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles	83
6-1	Canada	83
6-2	Provinces de l'Atlantique	84
6-3	Terre-Neuve-et-Labrador	85
6-4	Île-du-Prince-Édouard	86
6-5	Nouvelle-Écosse	87
6-6	Nouveau-Brunswick	88
6-7	Québec	89
6-8	Ontario	90
6-9	Manitoba	91
6-10	Saskatchewan	92
6-11	Alberta	93
6-12	Colombie-Britannique	94
6-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	95
7	Détails des liquides de gaz naturel, térajoules	96
7-1	Canada	96
7-2	Provinces de l'Atlantique	97
7-3	Terre-Neuve-et-Labrador	98
7-4	Île-du-Prince-Édouard	99
7-5	Nouvelle-Écosse	100
7-6	Nouveau-Brunswick	101

## Table des matières – suite

7-7	Québec	102
7-8	Ontario	103
7-9	Manitoba	104
7-10	Saskatchewan	105
7-11	Alberta	106
7-12	Colombie-Britannique	107
7-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	108
8	Énergie électrique produite à partir de combustibles	109
8-1	Total de l'énergie électrique produite	109
8-2	Production des services	109
9	Production d'électricité primaire	110
10	Consommation de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée pour la production d'énergie	110
11	Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique	110
12	Traitement de sables bitumineux	111
<b>Qualité des données, concepts et méthodologie</b>		
	Définitions	112
	Notes explicatives aux tableaux	115
	Méthodologie	122
	Coefficients de conversion énergétiques	123
	Unités et mesures	124
	Diagramme d'écoulement d'énergie au Canada	126



## Faits saillants

---

- La production d'énergie primaire au Canada a augmenté de 3,7 % entre 2010 et 2011 à 16 801 petajoules d'énergie poursuivant ainsi une hausse de 1,0 % en 2010.
- Le pétrole brut représentait la plus forte proportion de production d'énergie primaire au Canada en 2011 à 41,1 %. Il était suivi du gaz naturel (36,2 %), de l'électricité de sources primaires (10,0 %) ainsi que du charbon (8,8 %).
- Il s'agit de la deuxième année consécutive où le pétrole brut représentait la plus grande part de production. Jusqu'à 2010, le gaz naturel représentait la plus grande part de production.
- La consommation d'énergie au Canada a augmenté de 3,8 % pour atteindre 7 945 petajoules d'énergie en 2011 suivant une augmentation de 2,2 % l'année précédente. La consommation d'énergie avait diminué en 2008 et 2009.
- Une grande partie de l'énergie consommée au Canada en 2011 était des produits pétroliers raffinés (essence à moteur et diesel), suivi du gaz naturel et l'électricité de sources primaires.
- Le secteur des transports représentait 33,2 % de la consommation d'énergie en 2011, alors que le secteur résidentiel et celui de l'agriculture combinés représentaient 20,4 % suivi du secteur de la fabrication avec 19,2 %.
- L'Ontario, l'Alberta et le Québec ont continué d'être principalement à l'origine de la consommation d'énergie au Canada. En 2011, leur proportion combinée de la demande totale s'est établie à 73,7 %.

## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

26-213-X	Extraction de pétrole et de gaz
55-201-X	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par oléoduc
57-202-X	Production, transport et distribution d'électricité
57-205-X	Transport et distribution du gaz naturel

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

126-0001	Approvisionnement et utilisation du pétrole brut et équivalent, mensuel
127-0002	Production de l'énergie électrique, selon la classe de producteur d'électricité, mensuel
127-0003	Production de l'énergie électrique, réceptions, livraisons et disponibilité d'électricité, mensuel
128-0005	La consommation énergétique de combustibles pour les industries manufacturières, en unités naturelles, selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), annuel
128-0006	La consommation énergétique de combustibles pour les industries manufacturières, en gigajoules, selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), annuel,
128-0012	Disponibilité et écoulement des liquides de gaz naturel, annuel
128-0013	Disponibilité et demande des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques, annuel
128-0014	Énergie électrique produite à partir de combustibles, annuel
128-0016	Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en térajoules, annuel
128-0017	Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en unités naturelles, annuel
128-0018	Consommation de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée pour la production d'énergie, annuel
129-0001	Statistiques d'exploitation des transporteurs de gaz naturel canadien, mensuel
129-0002	Arrivages et utilisation du gaz naturel, mensuel
129-0003	Ventes de gaz naturel, mensuel
129-0004	Commerce d'exportation et d'importation du gaz naturel avec les États-Unis, mensuel

131-0001	Approvisionnement et utilisations du gaz naturel, mensuel
131-0002	Approvisionnement des produits de liquides du gaz naturel et de soufre en provenance des usines de traitement, mensuel
133-0001	Inventaires du pétrole brut canadien, gaz de pétrole liquéfiés (GPL) et produits, mensuel
133-0002	Statistiques d'exploitation des pipelines canadiennes, mensuel
133-0003	Sommaire du transport, par pipe-lines, mensuel
133-0004	Arrivages et utilisation du pétrole brut et pentanes plus, par région d'origine, mensuel
133-0005	Statistiques d'exploitation des transporteurs du pétrole par pipe-line canadiens, mensuel
134-0001	Approvisionnement de pétrole brut et équivalent aux raffineries, mensuel
134-0002	Approvisionnement des raffineries canadiennes d'autres matières premières utilisées, mensuel
134-0003	Statistiques des produits pétroliers raffinés, mensuel
134-0004	Approvisionnement et utilisation de produits pétroliers raffinés, mensuel
135-0001	Statistiques des usines de coke de charbon, mensuel
135-0002	Production et exportations du charbon, mensuel

---

### Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

---

2003	Coke - mensuel
2147	Charbon - mensuel
2149	Services de gaz : réseaux de transport et de distribution - mensuel
2150	Produits pétroliers raffinés - mensuel
2167	Gaz naturel disposition - annuelle
2168	Utilisation finale des produits pétroliers raffinés - annuelle
2194	Disponibilité et écoulement de l'électricité - annuelle
2196	Consommation de combustibles des centrales thermiques d'énergie électrique - annuelle
2198	Pétrole brut et gaz naturel - mensuelle
5047	Consommation industrielle d'énergie – annuelle
5168	Distributeurs secondaires de produits pétroliers raffinés - annuelle

---

## **Tableaux statistiques**

---

---

**Tableau 1-1**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Canada**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	67 450,0	176 004,4	157 735,7	28 629,6	470 756,5	.	2 803,7	984,8	117 060,5	146 291,4
Exportations	32 675,1	128 645,2	92 723,6	5 880,0	51 516,8	.	49,9	.	22 606,4	.
Importations	8 393,9	39 416,3	31 327,8	876,7	14 961,6	.	215,0	.	15 418,7	.
Transferts inter-régions	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	.	.	.	0,0	.
Variation des stocks	-167,3	-633,5	-3 062,1	73,9	.	.	46,4	.	280,9	.
Transferts inter-produits	.	.	-2 341,2	.	.	.	.	.	-5 167,5	.
Autres ajustements	1 813,2	17 296,0	2 438,5	1 730,1	.	.	425,5	.	13 499,1	.
<b>Disponibilité</b>	<b>45 149,3</b>	<b>104 705,0</b>	<b>99 499,3</b>	<b>25 282,7</b>	<b>434 201,3</b>	<b>..</b>	<b>3 347,9</b>	<b>984,8</b>	<b>117 923,6</b>	<b>146 291,4</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	..	.	..	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	x	.	11 491,1	.	.	.	.	.	1 167,7	.
Énergie électrique par industries	..	.	4 006,6	.	.	.	.	x	487,9	.
Coke et gaz manufacturé	4 190,5	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	105 701,9	1 024,4	3 128,4	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	2,9	.	542,7	.	.	-4 730,5	.	..	45,5	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>2 940,9</b>	<b>.</b>	<b>82 434,6</b>	<b>22 154,3</b>	<b>434 201,3</b>	<b>4 730,5</b>	<b>3 347,9</b>	<b>963,6</b>	<b>116 222,5</b>	<b>146 291,4</b>
Autoconsommation	7,0	.	13 349,6	527,7	55 953,4	.	.	.	13 012,6	...
Usage non-énergétique	1 051,1	.	4 093,7	17 649,8	.	.	39,2	.	13 779,2	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 879,9</b>	<b>.</b>	<b>64 991,0</b>	<b>7 058,9</b>	<b>518 893,4</b>	<b>4 730,5</b>	<b>3 306,7</b>	<b>1 126,0</b>	<b>87 429,2</b>	<b>...</b>
<b>Total industriel</b>	<b>1 781,2</b>	<b>.</b>	<b>30 424,6</b>	<b>2 744,9</b>	<b>205 786,2</b>	<b>4 726,6</b>	<b>3 306,7</b>	<b>1 126,0</b>	<b>7 175,7</b>	<b>...</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	115,0	.	13 467,5	1 910,8	30 450,1	.	170,0	.	3 113,1	...
Fabrication total	1 666,2	.	16 520,2	x	175 336,0	4 726,6	3 136,7	1 126,0	1 699,5	...
Fabrication de pâte et papier	0,0	.	1 882,2	.	38 450,8	162,4	.	.	x	...
Fabrication de fer et acier	x	.	x	.	8 897,4	.	x	1 126,0	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	.	54 267,0	.	x	.	x	...
Fabrication de ciment	881,6	.	51,9	.	1 889,9	.	x	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	1 499,4	.	5 477,8	.	.	.	x	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	4 491,1	.	19 558,2	1 911,0	.	.	x	...
Toutes autres fabrications	302,5	.	5 968,2	x	46 794,9	x	x	.	701,4	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	..	.	.	.	.	.	602,9	...
Construction	.	.	436,8	x	.	.	.	.	1 760,2	...
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>2 939,5</b>	<b>476,0</b>	<b>3 851,3</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>68 670,3</b>	<b>...</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	.	.	2 296,5	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	5 174,3	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	3 752,8	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	1 421,5	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	2 715,5	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	2 141,7	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	573,8	...
Pipelines	.	.	2 897,6	.	3 123,7	.	.	.	4,7	...
Transport commercial et en commun	.	.	41,8	476,0	727,6	.	.	.	9 916,3	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	.	.	.	.	.	48 562,9	...
Agriculture	.	.	873,4	329,6	9 446,3	0,0	.	.	5 222,7	...
Résidentiel	98,0	.	17 692,2	650,9	153 031,3	0,0	.	.	2 603,3	...
Administrations publiques	.	.	488,8	..	12 283,2	0,0	.	.	1 583,6	...
Commerces et autres institutions	0,6	.	12 572,6	1 445,6	134 495,2	3,9	.	.	2 173,6	...
Différence statistique	2,9	.	..	110,9	..	0,0	.	.	4,5	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-2**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Provinces de l'Atlantique**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	15 778,8	3 384,1	366,2	47 156,4	.	.	.	26 111,5	18 359,7
Exportations	.	9 128,5	4 048,1	105,6	1 088,3	.	.	.	13 892,6	.
Importations	3 225,6	18 852,3	x	0,0	730,2	.	48,9	.	2 843,3	.
Transferts inter-régions	279,8	-1 517,5	.	245,6	-26 128,2	.	..	.	-967,0	.
Variation des stocks	..	-302,9	0,5	24,2	.	.	.	.	-202,3	.
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	.	.	.	-592,7	.
Autres ajustements	-223,3	463,3	220,0	-5,6	.	.	170,0	.	-465,6	.
<b>Disponibilité</b>	<b>3 282,1</b>	<b>24 751,2</b>	<b>2 772,5</b>	<b>476,4</b>	<b>20 670,1</b>	.	<b>218,9</b>	.	<b>13 239,1</b>	<b>18 359,7</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	..	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	24 775,6	134,4	24,9	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	x	.	x	.	.	-41,8	.	.	26,2	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>35,8</b>	.	<b>1 273,4</b>	<b>451,6</b>	<b>20 670,1</b>	<b>41,8</b>	<b>218,9</b>	..	<b>12 208,3</b>	<b>18 359,7</b>
Autoconsommation	..	.	711,3	6,7	2 766,8	.	.	.	1 888,8	...
Usage non-énergétique	0,6	.	.	254,0	.	.	27,1	.	1 051,4	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>33,8</b>	.	<b>562,1</b>	<b>294,2</b>	<b>36 143,8</b>	<b>41,8</b>	<b>190,0</b>	..	<b>9 161,5</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>33,8</b>	.	<b>404,3</b>	<b>87,7</b>	<b>12 657,1</b>	<b>x</b>	<b>190,0</b>	..	<b>857,0</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	0,0	7,7	2 624,7	.	x	.	240,8	...
Fabrication total	x	.	404,3	x	10 032,3	x	x	.	319,3	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	x	..	.	.	x	...
Fabrication de fer et acier	.	.	..	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	.	.	x	.	x	.	x	...
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	x	.	x	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	0,3	.	x	..	.	.	x	...
Toutes autres fabrications	.	.	59,5	x	3 261,7	x	.	.	219,3	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	130,0	...
Construction	.	.	.	x	.	.	.	.	166,9	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>1,5</b>	<b>3,5</b>	..	.	.	.	<b>5 922,7</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	190,8	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	342,4	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	238,5	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	103,9	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	686,5	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	651,7	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	34,8	...
Pipelines	.	.	1,5	.	.	.	.	.	..	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	3,5	..	.	.	.	582,0	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	4 121,1	...
Agriculture	.	.	.	4,0	453,0	.	.	.	292,3	...
Résidentiel	.	.	18,6	57,0	13 779,1	.	.	.	1 231,9	...
Administrations publiques	.	.	.	0,0	720,9	..	.	.	556,1	...
Commerces et autres institutions	.	.	137,8	142,0	8 533,7	..	.	.	301,5	...
Différence statistique	1,4	.	..	0,1	..	0,0	1,9	.	3,0	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-3**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	x	543,7	.	40 214,9	.	.	x	1 389,2	.
Exportations	.	8 951,9	.	.	.	.	.	x	.	.
Importations	0,0	3 416,5	.	.	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-régions	.	-6 382,9	.	69,8	-30 185,6	.	.	x	.	.
Variation des stocks	.	x	.	23,8	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Autres ajustements	.	x	.	.	.	.	170,0	x	.	.
<b>Disponibilité</b>	<b>0,0</b>	<b>x</b>	<b>543,7</b>	<b>46,0</b>	<b>10 029,2</b>	.	<b>170,0</b>	.	<b>2 725,8</b>	<b>1 389,2</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	.	x	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>0,0</b>	.	<b>475,5</b>	<b>46,0</b>	<b>10 029,2</b>	.	<b>170,0</b>	.	<b>2 452,9</b>	<b>1 389,2</b>
Autoconsommation	.	.	475,5	0,2	1 373,0	.	.	x	...	...
Usage non-énergétique	.	.	.	26,1	.	.	.	x	...	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>0,0</b>	.	<b>1,4</b>	<b>42,9</b>	<b>9 979,5</b>	.	<b>170,0</b>	.	<b>2 037,9</b>	<b>...</b>
<b>Total industriel</b>	<b>0,0</b>	.	<b>1,4</b>	<b>10,0</b>	<b>3 795,2</b>	.	<b>170,0</b>	.	<b>188,3</b>	<b>...</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	0,9	x	.	170,0	.	56,0	...
Fabrication total	.	.	x	x	x	.	.	.	x	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	x	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	x	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	1,9	.	.	.	x	...
Toutes autres fabrications	.	.	1,3	x	x	.	.	.	x	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	x	...
Construction	.	.	.	x	.	.	.	.	64,4	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>0,3</b>	.	.	.	.	<b>1 484,6</b>	<b>...</b>
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	205,2	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	103,6	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	101,6	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	247,0	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	246,3	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,8	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	0,3	.	.	.	.	72,0	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	960,3	...
Agriculture	.	.	.	0,1	22,7	.	.	.	10,6	...
Résidentiel	.	.	.	8,8	3 874,7	.	.	.	163,8	...
Administrations publiques	.	.	.	.	262,6	.	.	.	130,5	...
Commerces et autres institutions	.	.	.	23,7	2 024,3	.	.	.	60,0	...
Différence statistique	0,0	.	.	0,0	.	.	0,0	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-4**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Île-du-Prince-Édouard**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	.	.	.	487,7	.	.	..	4,8	
Exportations	.	.	.	..	.	.	.	..	.	
Importations	.	.	.	.	.	.	.	x	.	
Transferts inter-régions	.	.	.	14,1	745,1	.	.	x	.	
Variation des stocks	.	.	.	0,1	.	.	.	x	.	
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	x	.	
Autres ajustements	.	.	.	-5,6	.	.	.	x	.	
<b>Disponibilité</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>8,5</b>	<b>1 232,8</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>623,8</b>	<b>4,8</b>	
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	x	.	
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	..	.	.	.	.	.	
Production de vapeur	.	.	.	.	.	..	.	x	.	
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>8,5</b>	<b>1 232,8</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>623,5</b>	<b>4,8</b>	
Autoconsommation	.	.	.	..	7,1	.	.	..	...	
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	x	...	
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>14,0</b>	<b>1 403,9</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>618,3</b>	<b>...</b>	
<b>Total industriel</b>										
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	0,0	x	.	.	63,3	...	
Fabrication total	.	.	.	.	0,0	.	.	0,0	...	
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	x	.	.	x	...	
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	x	.	.	x	...	
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	0,0	.	.	.	...	
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	x	.	.	x	...	
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	.	.	.	.	x	.	.	x	...	
Construction	.	.	.	0,0	.	.	.	x	...	
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>0,0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>333,0</b>	<b>...</b>	
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	..	...	
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	4,0	...	
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	4,0	...	
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	..	...	
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	47,3	...	
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	47,3	...	
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...	
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	...	
Transport commercial et en commun	.	.	.	0,0	.	.	.	18,3	...	
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	263,4	...	
Agriculture	.	.	.	0,6	296,0	.	.	38,2	...	
Résidentiel	.	.	.	5,2	183,4	.	.	149,8	...	
Administrations publiques	.	.	.	.	7,5	.	.	18,5	...	
Commerces et autres institutions	.	.	.	8,2	669,1	.	.	15,5	...	
Différence statistique	.	.	.	0,1	..	..	.	x	...	

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 1-5**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Nouvelle-Écosse**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	x	2 700,6	366,2	1 919,6	.	.	.	x	9 694,5
Exportations	.	176,6	.	43,1	5,0	.	.	.	x	.
Importations	2 345,2	2 223,3	.	0,0	145,8	.	.	.	x	.
Transferts inter-régions	279,8	1 435,8	-1 787,0	-225,0	377,8	.	.	.	x	.
Variation des stocks	.	x	0,5	1,4	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	-223,3	x	147,0	0,0	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>2 401,7</b>	<b>x</b>	<b>1 060,1</b>	<b>96,7</b>	<b>2 438,2</b>	.	.	.	<b>4 267,4</b>	<b>9 694,5</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	24,9	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	x	.	.	.	.	-41,8	.	.	3,1	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>34,6</b>	.	<b>349,6</b>	<b>71,8</b>	<b>2 438,2</b>	<b>41,8</b>	..	..	<b>3 998,2</b>	<b>9 694,5</b>
Autoconsommation	..	.	235,8	0,6	264,2	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	.	.	.	..	.	.	.	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>33,3</b>	.	<b>113,2</b>	<b>127,9</b>	<b>11 523,9</b>	<b>41,8</b>	..	..	<b>3 406,0</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>33,3</b>	.	<b>x</b>	<b>14,9</b>	<b>3 859,1</b>	<b>x</b>	..	..	<b>255,1</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	1,3	49,2	.	.	.	55,8	...
Fabrication total	x	.	x	x	3 809,8	x	.	.	130,4	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	2 114,4	..	.	.	x	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	x	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	x	.	x	..	.	.	x	...
Toutes autres fabrications	.	.	x	x	x	x	.	.	x	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	40,2	...
Construction	.	.	.	x	.	.	.	.	28,7	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>1,5</b>	<b>2,7</b>	..	.	.	.	<b>2 074,4</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	56,8	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	95,4	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	93,5	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	1,9	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	210,3	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	177,2	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	33,1	...
Pipelines	.	.	1,5	.	.	.	.	.	.	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	2,7	..	.	.	.	203,1	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	1 508,8	...
Agriculture	.	.	.	2,3	62,5	.	.	.	115,2	...
Résidentiel	.	.	3,6	33,6	4 287,4	.	.	.	639,5	...
Administrations publiques	.	.	.	0,0	114,9	.	.	.	208,2	...
Commerces et autres institutions	.	.	x	74,5	3 200,1	..	.	.	113,5	...
Différence statistique	1,3	.	.	0,0	..	x	.	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-6**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Nouveau-Brunswick**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	.	139,8	.	4 534,3	.	.	.	x	7 271,2
Exportations	.	.	4 048,1	62,4	1 083,3	.	.	.	x	.
Importations	880,4	13 212,5	x	0,0	584,5	.	48,9	.	x	.
Transferts inter-régions	..	3 429,6	1 787,0	386,6	2 934,6	.	.	.	x	.
Variation des stocks	..	x	0,0	-1,1	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	.	..	.	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	..	..	73,0	0,0	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>880,4</b>	<b>x</b>	<b>1 168,7</b>	<b>325,2</b>	<b>6 970,0</b>	.	<b>48,9</b>	.	<b>5 622,2</b>	<b>7 271,2</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	..	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	x	..	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	x	.	.	..	.	.	23,1	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>1,1</b>	.	<b>448,3</b>	<b>325,2</b>	<b>6 970,0</b>	..	<b>48,9</b>	.	<b>5 133,6</b>	<b>7 271,2</b>
Autoconsommation	.	.	.	6,0	1 122,5	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	0,6	.	.	227,9	.	.	x	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>0,5</b>	.	<b>447,6</b>	<b>109,4</b>	<b>13 236,5</b>	..	<b>20,0</b>	.	<b>3 099,3</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>0,5</b>	.	<b>370,0</b>	<b>62,8</b>	<b>4 754,9</b>	..	<b>x</b>	.	<b>350,2</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	0,0	5,6	525,0	.	.	.	129,0	...
Fabrication total	x	.	370,0	x	4 229,8	..	x	.	x	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	2 376,9	..	.	.	x	...
Fabrication de fer et acier	.	.	..	.	x	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	.	.	x	.	x	.	x	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	x	.	x	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	..	.	23,2	.	.	.	0,0	...
Toutes autres fabrications	.	.	x	x	x	.	.	.	x	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	48,4	...
Construction	.	.	.	x	.	.	.	.	59,9	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>0,5</b>	.	.	.	.	<b>2 030,8</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	134,0	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	37,8	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	37,4	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,4	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	181,9	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	181,0	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,9	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	0,5	.	.	.	.	288,5	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	1 388,5	...
Agriculture	.	.	.	1,0	71,8	.	.	.	128,3	...
Résidentiel	.	.	15,0	9,5	5 433,7	.	.	.	278,7	...
Administrations publiques	.	.	.	0,0	336,0	.	.	.	198,9	...
Commerces et autres institutions	.	.	62,7	35,7	2 640,3	.	.	.	112,4	...
Différence statistique	0,0	.	..	0,0	..	..	.	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-7**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Québec**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	.	.	.	194 212,7	.	.	.	20 531,3	1 843,3
Exportations	.	.	1 009,4	561,6	19 879,2	.	.	.	3 294,4	.
Importations	612,8	17 546,9	.	8,4	443,4	.	40,0	.	4 936,0	.
Transferts inter-régions	..	1 380,1	6 619,8	723,6	28 720,7	.	..	.	-4 396,9	.
Variation des stocks	.	-304,7	0,0	0,1	.	.	.	.	-42,1	.
Transferts inter-produits	.	..	..	..	..	.	.	.	-838,7	.
Autres ajustements	..	982,2	589,0	198,0	.	.	-16,5	.	3 456,5	.
<b>Disponibilité</b>	<b>612,8</b>	<b>20 213,9</b>	<b>6 199,4</b>	<b>368,4</b>	<b>203 497,6</b>	.	<b>23,5</b>	.	<b>20 435,9</b>	<b>1 843,3</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	..	.	..	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	20 265,6	1,2	29,5	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	59,9	.	.	-377,1	.	.	13,1	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>612,8</b>	.	<b>6 065,2</b>	<b>338,9</b>	<b>203 497,6</b>	<b>377,1</b>	<b>23,5</b>	.	<b>20 358,0</b>	<b>1 843,3</b>
Autoconsommation	.	.	..	39,6	21 422,5	.	.	.	535,3	..
Usage non-énergétique	5,2	.	..	78,8	.	.	12,1	.	2 153,6	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>607,6</b>	.	<b>6 065,0</b>	<b>657,3</b>	<b>185 990,1</b>	<b>377,1</b>	<b>11,2</b>	.	<b>17 060,1</b>	..
<b>Total industriel</b>	<b>607,6</b>	.	<b>3 200,4</b>	<b>211,1</b>	<b>84 833,5</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>1 319,2</b>	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	7,9	0,9	3 366,1	.	..	.	406,4	..
Fabrication total	607,6	.	3 067,0	x	81 467,4	x	x	.	414,5	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	547,0	.	16 131,4	x	.	.	x	..
Fabrication de fer et acier	x	.	x	.	x	.	x	.	x	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	.	45 277,5	.	.	.	42,4	..
Fabrication de ciment	x	.	x	.	436,4	.	.	.	x	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	x	.	x	.	.	.	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	316,9	.	4 794,0	x	.	.	x	..
Toutes autres fabrications	x	.	1 268,0	x	11 348,7	x	0,0	.	x	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	156,0	..
Construction	.	.	125,5	x	.	.	.	.	342,4	..
<b>Total transport</b>	.	.	<b>75,5</b>	<b>19,1</b>	<b>357,5</b>	.	.	.	<b>13 374,1</b>	..
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	.	.	315,1	..
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	926,0	..
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	537,1	..
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	388,9	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	680,1	..
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	323,2	..
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	356,9	..
Pipelines	.	.	75,1	.	..	.	.	.	1,9	..
Transport commercial et en commun	.	.	0,5	19,1	357,5	.	.	.	2 008,2	..
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	.	.	.	.	.	9 442,8	..
Agriculture	.	.	25,1	121,4	1 845,2	.	.	.	707,0	..
Résidentiel	.	.	600,8	39,7	63 310,4	0,0	.	.	697,0	..
Administrations publiques	.	.	137,8	0,0	7 625,2	.	.	.	211,9	..
Commerces et autres institutions	.	.	2 025,3	187,2	28 018,3	3,9	.	.	750,8	..
Différence statistique	0,0	.	..	38,6	..	0,0	.	.	-2,9	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-8**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Ontario**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	77,7	157,5	..	122 836,0	.	2 803,7	984,8	26 678,8	30 815,8
Exportations	.	..	9 399,6	2 153,8	11 012,9	.	49,9	.	2 694,1	.
Importations	4 518,8	3 017,1	27 703,3	295,4	1 775,3	.	126,1	.	3 244,3	.
Transferts inter-régions	259,7	16 516,0	4 710,1	8 048,7	-4 754,3	.	..	.	5 905,1	.
Variation des stocks	..	-92,2	-3 439,9	73,1	.	.	46,4	.	85,7	.
Transferts inter-produits	..	..	..	..	.	.	.	.	-2 266,1	.
Autres ajustements	2 604,7	4 952,0	2 273,0	..	.	.	272,0	.	4 741,8	.
<b>Disponibilité</b>	<b>7 383,2</b>	<b>24 654,9</b>	<b>28 884,2</b>	<b>6 117,2</b>	<b>108 844,1</b>	.	<b>3 105,5</b>	<b>984,8</b>	<b>35 523,9</b>	<b>30 815,8</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	.	x	x	.
Coke et gaz manufacturé	x	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	24 915,6	89,2	2 270,2	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	..	.	191,8	.	.	-1 980,0	.	.	5,3	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>1 165,3</b>	.	<b>22 508,4</b>	<b>3 847,0</b>	<b>108 844,1</b>	<b>1 980,0</b>	<b>3 105,5</b>	<b>963,6</b>	<b>35 494,9</b>	<b>30 815,8</b>
Autoconsommation	.	.	..	39,5	8 701,9	.	.	.	2 655,1	...
Usage non-énergétique	852,8	.	556,8	2 381,3	.	.	0,0	.	5 789,4	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>312,3</b>	.	<b>21 951,5</b>	<b>3 117,0</b>	<b>137 543,4</b>	<b>1 980,0</b>	<b>3 105,6</b>	<b>1 126,0</b>	<b>26 555,1</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>312,3</b>	.	<b>6 375,1</b>	<b>463,2</b>	<b>44 277,5</b>	<b>1 980,0</b>	<b>3 105,6</b>	<b>1 126,0</b>	<b>1 361,4</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	149,8	226,5	4 114,3	.	.	.	145,5	...
Fabrication totale	312,3	.	6 117,5	x	40 163,2	1 980,0	3 105,6	1 126,0	646,9	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	5 312,5	0,0	.	.	x	...
Fabrication de fer et acier	x	.	1 326,0	.	x	.	3 032,1	1 126,0	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	278,1	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication de ciment	x	.	x	.	x	.	x	.	310,3	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	312,7	.	x	.	.	.	10,4	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	820,9	.	x	x	.	.	x	...
Toutes autres fabrications	x	.	2 903,5	x	20 735,5	x	x	.	x	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	..	.	.	.	.	.	72,9	...
Construction	.	.	107,8	x	.	.	.	.	496,1	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>476,6</b>	<b>269,8</b>	<b>162,3</b>	.	.	.	<b>23 081,1</b>	...
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	.	.	460,1	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	1 355,7	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	1 133,5	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	222,1	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	397,4	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	356,2	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	41,2	...
Pipelines	.	.	458,9	.	138,1	.	.	.	0,2	...
Transport commercial et en commun	.	.	17,7	269,8	24,3	.	.	.	2 804,9	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	.	.	.	.	.	18 062,8	...
Agriculture	.	.	557,6	161,9	2 368,4	0,0	.	.	834,4	...
Résidentiel	.	.	9 073,2	421,4	33 228,6	x	.	.	601,1	...
Administrations publiques	.	.	55,6	0,0	1 424,9	0,0	.	.	322,9	...
Commerces et autres institutions	.	.	5 413,5	603,5	56 081,6	0,0	.	.	354,2	...
Différence statistique	0,2	.	..	0,0	..	0,0	-0,1	.	1,7	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-9**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Manitoba**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	2 360,0	.	..	34 953,2	.	.	..	186,8	.
Exportations	.	1 212,0	17 063,3	607,8	9 343,8	.	.	x	.	.
Importations	28,7	.	.	14,3	137,4	.	..	x	.	.
Transferts inter-régions	..	-1 255,4	19 107,1	727,9	-914,1	.	.	x	.	.
Variation des stocks	..	..	-3,0	-1,7	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-produits	.	..	..	..	.	.	.	x	.	.
Autres ajustements	2,5	.	-4,8	0,0	.	.	.	x	.	.
<b>Disponibilité</b>	<b>31,2</b>	<b>.</b>	<b>2 042,0</b>	<b>136,1</b>	<b>24 832,7</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>3 421,5</b>	<b>186,8</b>	<b>.</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	.	x	.	.
Énergie électrique par industries	.	.	..	.	.	.	.	x	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	..	..	.	..	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	..	.	.	.	.	.	.	..	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>2,7</b>	<b>.</b>	<b>2 018,8</b>	<b>136,1</b>	<b>24 832,7</b>	<b>.</b>	<b>0,0</b>	<b>3 403,9</b>	<b>186,8</b>	<b>.</b>
Autoconsommation	.	.	.	0,3	216,2	.	.	x	...	...
Usage non-énergétique	x	.	x	3,0	.	.	.	x	...	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>2,7</b>	<b>.</b>	<b>1 786,3</b>	<b>135,8</b>	<b>21 027,4</b>	<b>.</b>	<b>0,0</b>	<b>3 166,4</b>	<b>...</b>	<b>...</b>
<b>Total industriel</b>	<b>2,7</b>	<b>.</b>	<b>633,0</b>	<b>56,3</b>	<b>6 046,0</b>	<b>.</b>	<b>0,0</b>	<b>266,1</b>	<b>...</b>	<b>...</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	..	54,4	x	.	.	145,5	...	...
Fabrication totale	x	.	575,7	x	x	.	0,0	x	...	...
Fabrication de pâte et papier	0,0	.	3,6	.	x	.	.	x	...	...
Fabrication de fer et acier	..	.	x	.	383,4	.	.	..	...	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	x	.	x	.	.	x	...	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	x	.	.	.	...	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	...	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	x	.	x	.	.	x	...	...
Toutes autres fabrications	x	.	282,7	x	x	.	0,0	x	...	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	x	...	...
Construction	.	.	57,3	x	.	.	.	81,0	...	...
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>16,6</b>	<b>6,8</b>	<b>832,0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>2 306,0</b>	<b>...</b>	<b>...</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	.	233,6	...	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	191,6	...	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	187,9	...	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	3,7	...	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	0,6	...	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	0,6	...	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	..	...	...
Pipelines	.	.	16,6	.	832,0	.	.	0,0	...	...
Transport commercial et en commun	.	.	0,0	6,8	..	.	.	407,3	...	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	.	.	.	.	1 473,0	...	...
Agriculture	.	.	1,6	21,3	701,6	.	.	472,7	...	...
Résidentiel	.	.	523,3	8,9	8 008,8	.	.	4,7	...	...
Administrations publiques	.	.	25,4	0,0	393,3	.	.	65,0	...	...
Commerces et autres institutions	.	.	586,3	39,4	5 045,7	.	.	52,0	...	...
Différence statistique	0,1	.	..	0,0	..	.	.	x	...	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-10**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Saskatchewan**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	9 730,1	25 132,0	6 123,7	75,5	5 249,5	.	.	.	x	14 626,8
Exportations	..	19 937,5	35 360,6	1 040,4	110,2	.	.	.	x	.
Importations	..	..	x	97,7	321,2	.	.	.	x	.
Transferts inter-régions	..	-1 771,8	37 950,1	1 143,5	-562,8	.	.	.	x	.
Variation des stocks	..	x	-75,0	-27,0	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	..	..	-299,6	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	-72,0	x	370,0	0,0	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>9 658,1</b>	<b>x</b>	<b>9 047,1</b>	<b>303,3</b>	<b>4 897,6</b>	.	.	.	<b>6 387,1</b>	<b>14 626,8</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	323,9	..	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	2,4	.	.	-34,2	.	.	.	.
<b>Approvisionnement net</b>	<b>364,5</b>	.	<b>7 323,1</b>	<b>303,3</b>	<b>4 897,6</b>	<b>34,2</b>	.	.	<b>6 373,8</b>	<b>14 626,8</b>
Autoconsommation	.	.	x	21,2	391,5	.	.	.	x	..
Usage non-énergétique	184,5	.	x	160,3	.	.	.	.	x	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>179,4</b>	.	<b>4 467,0</b>	<b>243,6</b>	<b>19 951,7</b>	<b>34,2</b>	.	.	<b>5 562,9</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>93,4</b>	.	<b>1 801,1</b>	<b>186,5</b>	<b>9 156,5</b>	<b>x</b>	.	.	<b>402,3</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	1 209,0	184,6	x	.	.	.	199,5	..
Fabrication totale	x	.	x	.	x	x	.	.	x	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	x	.	.	.	0,0	..
Fabrication de fer et acier	.	.	x	.	x	.	.	.	x	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	.	0,0	.	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	x	.	x	.	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	x	.	x	..	.	.	0,9	..
Toutes autres fabrications	x	.	x	.	x	x	.	.	x	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x
Construction	.	.	x	1,9	.	.	.	.	.	187,0
<b>Total transport</b>	.	.	<b>1 093,6</b>	<b>5,6</b>	<b>1 392,1</b>	.	.	.	<b>3 575,6</b>	<b>..</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	.	.	237,1	..
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	91,7	..
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	91,7	..
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	..
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	..
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Pipelines	.	.	1 092,8	.	1 391,8	.	.	.	0,0	..
Transport commercial et en commun	.	.	0,8	5,6	0,3	.	.	.	856,6	..
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	2 390,1	..
Agriculture	.	.	56,8	2,6	1 298,1	.	.	.	1 395,3	..
Résidentiel	86,0	.	897,8	12,7	3 411,4	.	.	.	9,4	..
Administrations publiques	.	.	42,3	0,0	269,3	.	.	.	129,3	..
Commerces et autres institutions	..	.	575,4	32,1	4 424,4	..	.	.	51,1	..
Différence statistique	0,7	.	..	0,0	..	.	.	.	x	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-11**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Alberta**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	30 350,3	129 850,8	108 685,9	26 069,6	4 475,7	.	.	.	34 167,1	71 905,6
Exportations	6 428,6	97 919,4	553,3	1 181,8	128,4	.	.	.	1 338,3	.
Importations	7,9	.	..	446,3	990,9	.	..	.	939,0	.
Transferts inter-régions	-387,9	-14 291,4	-67 833,0	-10 669,9	8 826,5	.	.	.	-8 077,9	.
Variation des stocks	-636,1	93,0	-133,8	0,0	.	.	.	.	142,3	.
Transferts inter-produits	.	..	-2 041,6	.	.	.	.	.	-924,7	.
Autres ajustements	-337,0	8 347,5	3 424,0	1 537,7	.	.	..	.	2 852,6	.
<b>Disponibilité</b>	<b>23 840,8</b>	<b>25 894,4</b>	<b>41 815,8</b>	<b>16 201,9</b>	<b>14 164,7</b>	.	..	.	<b>27 475,5</b>	<b>71 905,6</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	26 333,8	475,6	803,8	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	273,8	.	.	-2 151,4	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>418,6</b>	.	<b>35 044,5</b>	<b>15 398,1</b>	<b>14 164,7</b>	<b>2 151,4</b>	<b>0,0</b>	..	<b>27 149,6</b>	<b>71 905,6</b>
Autoconsommation	6,7	.	8 330,4	372,9	12 330,1	.	.	.	7 516,1	...
Usage non-énergétique	7,9	.	2 596,8	13 522,2	.	.	0,0	.	3 789,1	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>403,5</b>	.	<b>24 117,9</b>	<b>2 176,7</b>	<b>60 481,8</b>	<b>2 151,4</b>	<b>0,0</b>	..	<b>15 223,9</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>390,9</b>	.	<b>16 123,3</b>	<b>1 563,2</b>	<b>27 642,7</b>	<b>x</b>	<b>0,0</b>	..	<b>1 850,3</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	11 344,7	1 378,7	13 074,8	.	.	.	1 449,1	...
Fabrication totale	x	.	4 702,3	x	14 567,9	x	.	.	53,4	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	2 866,7	..	.	.	x	...
Fabrication de fer et acier	0,0	.	x	.	350,3	.	.	.	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	x	.	x	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	x	.	x	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	365,8	.	x	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	3 001,0	.	5 746,0	560,5	.	.	1,7	...
Toutes autres fabrications	x	.	867,6	x	x	1 590,9	.	.	x	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	47,8	...
Construction	.	.	76,2	x	.	.	.	.	300,1	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>852,8</b>	<b>50,7</b>	<b>572,3</b>	.	.	.	<b>11 400,0</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	579,7	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	699,9	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	692,6	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	7,3	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	35,3	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	35,3	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Pipelines	.	.	844,7	.	430,8	.	.	.	1,3	...
Transport commercial et en commun	.	.	8,1	50,7	141,5	.	.	.	2 106,5	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	.	.	.	.	.	7 977,4	...
Agriculture	.	.	98,0	12,8	2 058,2	.	.	.	1 230,7	...
Résidentiel	12,0	.	4 401,6	66,5	11 792,2	.	.	.	1,3	...
Administrations publiques	.	.	176,4	0,0	847,1	.	.	.	170,7	...
Commerces et autres institutions	0,6	.	2 465,8	356,7	17 569,3	.	.	.	570,7	...
Différence statistique	0,5	.	..	72,3	..	0,0	..	.	0,7	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

Tableau 1-12

## L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Colombie-Britannique

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	27 369,7	2 125,4	39 188,7	2 118,3	61 224,2	.	.	.	x	8 033,0
Exportations	26 246,5	447,8	25 289,3	229,0	9 953,9	.	.	.	x	.
Importations	0,1	..	219,0	14,6	10 563,2	.	..	.	x	.
Transferts inter-régions	-151,6	1 598,9	-459,1	-262,4	-5 187,8	.	.	.	x	.
Variation des stocks	468,8	x	589,1	4,3	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	..	..	..	..	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	-161,7	x	-4 442,6	0,0	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>341,1</b>	<b>x</b>	<b>8 627,5</b>	<b>1 637,2</b>	<b>56 645,7</b>	.	..	.	<b>10 883,7</b>	<b>8 033,0</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Énergie électrique par industries	..	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	0,0	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	0,0	.	7,1	.	.	-146,0	.	.	0,8	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>341,1</b>	.	<b>8 099,6</b>	<b>1 637,2</b>	<b>56 645,7</b>	<b>146,0</b>	<b>0,0</b>	..	<b>10 802,3</b>	<b>8 033,0</b>
Autoconsommation	0,4	.	x	47,3	9 820,0	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	0,1	.	.	1 250,2	.	.	..	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>340,6</b>	.	<b>5 946,0</b>	<b>392,5</b>	<b>56 685,0</b>	<b>146,0</b>	<b>0,0</b>	..	<b>10 270,0</b>	...
<b>Total industriel</b>										
Extraction minière et de pétrole et de gaz	x	.	693,4	45,2	1 118,6	.	.	.	392,7	...
Fabrication totale	x	.	1 083,1	x	19 709,3	x	.	.	x	...
Fabrication de pâte et papier	0,0	.	475,5	.	7 794,7	x	.	.	x	...
Fabrication de fer et acier	.	.	19,1	.	101,7	.	.	.	0,1	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication de ciment	x	.	x	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	x	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	x	.	1 638,2	x	.	.	x	...
Toutes autres fabrications	x	.	440,6	x	4 773,6	x	.	.	x	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	..	.	.	.	.	.	x	...
Construction	.	.	47,7	x	.	.	.	.	169,7	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>422,9</b>	<b>118,4</b>	<b>535,1</b>	.	.	.	<b>8 849,7</b>	...
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	.	.	277,0	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	1 517,7	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	822,1	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	695,6	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	915,5	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	774,7	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	140,9	...
Pipelines	.	.	408,1	.	331,1	.	.	.	0,6	...
Transport commercial et en commun	.	.	14,8	118,4	204,0	.	.	.	1 108,7	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	.	.	.	.	.	5 030,1	...
Agriculture	.	.	134,3	5,6	721,8	.	.	.	265,9	...
Résidentiel	..	.	2 171,7	35,2	19 190,3	.	.	.	22,3	...
Administrations publiques	..	.	51,3	0,0	991,9	.	.	.	102,7	...
Commerces et autres institutions	..	.	1 341,7	67,8	14 417,9	.	.	.	67,5	...
Différence statistique	0,1	.	..	0,0	..	0,0	0,0	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



Tableau 1-13

## L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	679,7	195,8	..	648,8	.	.	.	.	520,3
Exportations	.	.	.	..	.	.	.	.	x	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-régions	.	-658,9	-95,0	43,1	.	.	.	.	x	.
Variation des stocks	.	..	.	1,0	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	.	.	.	..	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	.	.	.	..	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	.	<b>x</b>	<b>110,7</b>	<b>42,1</b>	<b>648,8</b>	.	.	.	<b>556,9</b>	<b>520,3</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	..	.	..	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>101,5</b>	<b>42,1</b>	<b>648,8</b>	.	.	.	<b>431,7</b>	<b>520,3</b>
Autoconsommation	.	.	6,0	0,2	304,4	.	.	.	..	...
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>95,3</b>	<b>41,9</b>	<b>1 070,2</b>	.	.	.	<b>429,2</b>	...
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>63,3</b>	<b>13,5</b>	<b>344,9</b>	.	.	.	<b>157,4</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	x	12,8	x	.	.	.	133,6	...
Fabrication total	.	.	x	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	x	.	.	.	.	...
Toutes autres fabrications	.	.	x	.	x	.	.	.	x	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Construction	.	.	.	0,7	.	.	.	.	17,0	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>2,0</b>	.	.	.	.	<b>161,1</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	3,2	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	49,4	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	49,4	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	0,7	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	2,0	.	.	.	.	42,0	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	65,6	...
Agriculture	.	.	.	..	.	.	.	.	24,5	...
Résidentiel	.	.	5,2	9,4	310,5	.	.	.	35,6	...
Administrations publiques	.	.	.	0,0	10,5	.	.	.	24,9	...
Commerces et autres institutions	.	.	26,8	17,0	404,2	.	.	.	25,7	...
Différence statistique	.	.	..	0,0	..	.	.	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-14**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Yukon**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	.	49,2	.	379,3	.	.	.	.	22,6
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-régions	.	.	-42,7	..	.	.	.	x	.	.
Variation des stocks	.	.	.	..	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>6,5</b>	..	<b>379,3</b>	.	.	.	<b>102,2</b>	<b>22,6</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	5,3	.
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>6,5</b>	..	<b>379,3</b>	.	.	.	<b>96,9</b>	<b>22,6</b>
Autoconsommation	.	.	6,5	..	46,7	.	.	..	..	...
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	x	.	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	.	<b>9,5</b>	<b>355,1</b>	.	.	.	<b>95,7</b>	...
<b>Total industriel</b>										
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	2,6	29,4	.	.	.	1,5	...
Fabrication total	.	.	.	2,3	29,4	.	.	.	0,8	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	..	.	.	.	.	0,1	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Toutes autres fabrications	.	.	.	..	.	.	.	.	0,1	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Construction	.	.	.	0,3	.	.	.	.	0,6	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>1,0</b>	.	.	.	.	<b>41,3</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	6,9	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	6,7	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,2	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	1,0	.	.	.	.	20,8	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	13,6	...
Agriculture	.	.	.	.	..	.	.	.	..	...
Résidentiel	.	.	.	1,9	143,3	.	.	.	6,9	...
Administrations publiques	.	.	.	..	4,6	.	.	.	16,3	...
Commerces et autres institutions	.	.	.	4,0	177,9	.	.	.	30,0	...
Différence statistique	.	.	.	.	.	.	.	.	0,5	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

Tableau 1-15

## L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Territoires du Nord-Ouest

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	679,7	158,4	.	260,3	.	.	.	.	385,1
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	-658,9	-63,3	25,6	.	.	.	.	x	.
Variation des stocks	.	.	.	0,7	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>104,4</b>	<b>24,9</b>	<b>260,3</b>	.	.	.	<b>408,8</b>	<b>385,1</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	.	.	x	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>95,2</b>	<b>24,9</b>	<b>260,3</b>	.	.	.	<b>320,7</b>	<b>385,1</b>
Autoconsommation	.	.	0,3	0,1	299,7	.	.	.	.	...
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>94,8</b>	<b>24,8</b>	<b>588,3</b>	.	.	.	<b>320,7</b>	...
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>x</b>	<b>8,8</b>	<b>286,2</b>	.	.	.	<b>135,6</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	x	8,7	x	.	.	.	122,6	...
Fabrication total	.	.	.	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	0,0	.	.	.	.	...
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	x	.	.	.	x	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Construction	.	.	.	0,1	.	.	.	.	.	x
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>0,3</b>	.	.	.	.	<b>111,9</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3,2
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	45,4
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	45,4
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,7
Transport commercial et en commun	.	.	.	0,3	.	.	.	.	.	15,2
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	47,3
Agriculture	.	.	.	.	.	.	.	.	.	24,5
Résidentiel	.	.	5,2	5,9	114,9	.	.	.	.	26,7
Administrations publiques	.	.	.	0,0	3,8	.	.	.	.	4,5
Commerces et autres institutions	.	.	26,8	9,8	183,5	.	.	.	.	17,5
Différence statistique	.	.	.	.	.	.	.	.	-2,0	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-16**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Nunavut**

	Total charbon, énergie primaire	Pétrole brut, énergie primaire	Gaz naturel, énergie primaire	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN), énergie primaire	Électricité primaire, hydro et nucléaire, énergie primaire	Vapeur, énergie primaire	Coke, énergie secondaire	Gaz de fours à coke, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire	Électricité secondaire, thermique, énergie secondaire
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	98,3
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>33,0</b>	<b>98,3</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>5,9</b>	<b>98,3</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	4,1	.	.	.	.	...
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	.	.	<b>92,4</b>	.	.	.	<b>5,9</b>	...
<b>Total industriel</b>	.	.	.	.	<b>0,0</b>	.	.	.	<b>0,0</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Fabrication total	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Construction	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>5,9</b>	...
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	.	.	.	.	.	5,9	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Agriculture	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...
Résidentiel	.	.	.	.	41,2	.	.	.	0,0	...
Administrations publiques	.	.	.	.	2,3	.	.	.	0,0	...
Commerces et autres institutions	.	.	.	.	48,9	.	.	.	0,0	...
Différence statistique	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-1**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Canada**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	1 484 759	6 911 693	6 082 288	627 948	1 694 723	.	16 801 411	80 832	18 848	4 391 774	526 649	...
Exportations	846 413	5 051 897	3 575 422	152 466	185 460	.	9 811 658	1 439	.	852 792	.	10 665 890
Importations	235 855	1 547 878	1 208 000	24 158	53 862	.	3 069 753	6 197	.	588 192	.	3 664 142
Transferts inter-régions	898	..	..	2	..	.	.	.	.	..	.	..
Variation des stocks	-1 765	-24 877	-118 073	2 019	.	.	-142 697	1 338	.	9 442	.	-131 917
Transferts inter-produits	.	..	-90 276	.	.	.	-90 276	.	.	-205 020	.	-295 296
Autres ajustements	56 645	679 215	94 029	40 900	.	.	870 788	12 267	.	498 871	.	1 381 926
<b>Disponibilité</b>	<b>933 509</b>	<b>4 111 766</b>	<b>3 836 692</b>	<b>538 523</b>	<b>1 563 125</b>	..	<b>10 983 614</b>	<b>96 519</b>	<b>18 848</b>	<b>4 411 583</b>	<b>526 649</b>	<b>.</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	..	.	..	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	x	.	443 095	.	.	.	1 176 770	.	.	50 858	.	1 227 628
Énergie électrique par industries	..	.	154 493	.	.	.	154 493	.	x	19 727	.	174 626
Coke et gaz manufacturé	122 817	.	.	.	.	.	122 817	.	.	.	.	122 817
Produits pétroliers raffinés	.	4 150 915	39 500	86 877	.	.	4 277 292	.	.	.	.	4 277 292
Production de vapeur	86	.	20 927	.	.	-13 009	8 004	.	.	1 928	.	9 931
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>76 931</b>	<b>.</b>	<b>3 178 677</b>	<b>451 646</b>	<b>1 563 125</b>	<b>13 009</b>	<b>5 244 238</b>	<b>96 519</b>	<b>18 443</b>	<b>4 339 070</b>	<b>526 649</b>	<b>10 224 919</b>
Autoconsommation	179	.	514 761	14 169	201 432	.	..	.	.	519 378	..	1 249 919
Usage non-énergétique	28 535	.	157 853	339 086	.	.	..	1 129	.	552 059	..	1 078 662
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>48 145</b>	<b>.</b>	<b>2 506 054</b>	<b>178 661</b>	<b>1 868 016</b>	<b>13 009</b>	<b>..</b>	<b>95 333</b>	<b>21 552</b>	<b>3 213 952</b>	<b>..</b>	<b>7 944 723</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	2 992	.	519 308	48 363	109 620	.	..	4 901	.	118 873	..	804 058
Fabrication totale	43 541	.	637 018	x	631 210	12 998	..	90 432	21 552	71 654	..	1 525 893
Fabrication de pâte et papier	..	.	72 579	.	138 423	447	..	.	.	x	..	225 710
Fabrication de fer et acier	x	.	x	.	32 031	..	..	x	21 552	x	..	214 172
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	.	195 361	.	..	x	.	x	..	246 463
Fabrication de ciment	22 901	.	2 001	.	6 804	.	..	x	.	x	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	57 817	.	19 720	.	..	.	.	x	..	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	173 177	.	70 409	5 255	..	.	.	x	..	250 790
Toutes autres fabrications	7 352	.	230 133	x	168 462	x	..	x	.	28 097	..	459 273
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	..	.	.	.	..	.	.	22 949	..	22 949
Construction	.	.	16 844	x	.	.	..	.	.	66 598	..	87 066
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>113 346</b>	<b>12 047</b>	<b>13 865</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>2 494 987</b>	<b>..</b>	<b>2 634 245</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	..	.	.	87 825	..	87 825
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	193 392	..	193 392
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	140 226	..	140 226
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	.	.	53 165	..	53 165
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	109 982	..	109 982
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	..	.	.	85 725	..	85 725
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	.	.	24 256	..	24 256
Pipelines	.	.	111 733	.	11 245	.	..	.	.	181	..	123 160
Transport commercial et en commun	.	.	1 613	12 047	2 619	.	..	.	.	376 506	..	392 786
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	.	.	.	..	.	.	1 727 101	..	1 727 101
Agriculture	.	.	33 678	8 343	34 007	..	..	.	.	195 774	..	271 801
Résidentiel	1 596	.	682 213	16 475	550 913	..	..	.	.	101 017	..	1 352 214
Administrations publiques	.	.	18 848	..	44 220	..	..	.	.	60 157	..	123 225
Commerces et autres institutions	15	.	484 798	36 588	484 183	11	..	.	.	81 944	..	1 087 538
Différence statistique	72	.	..	2 807	..	..	..	.	.	195	..	20 357

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-2**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Provinces de l'Atlantique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	619 633	130 492	9 698	169 763	.	929 586	.	.	985 108	66 095	...
Exportations	.	358 476	156 097	2 685	3 918	.	521 176	.	.	510 630	.	1 031 806
Importations	96 186	740 329	x	..	2 629	.	963 192	1 410	.	111 202	.	1 075 804
Transferts inter-régions	8 103	-59 592	.	6 714	-94 061	.	-138 837	..	.	-35 987	.	-174 824
Variation des stocks	..	-11 894	18	693	.	.	-11 183	.	.	-7 650	.	-18 833
Transferts inter-produits	..	..	.	.	.	.	..	.	.	-23 316	.	-23 316
Autres ajustements	-6 974	18 194	8 483	-142	.	.	19 561	4 901	.	-20 755	.	3 708
<b>Disponibilité</b>	<b>97 315</b>	<b>971 982</b>	<b>106 909</b>	<b>12 892</b>	<b>74 412</b>	.	<b>1 263 510</b>	<b>6 311</b>	.	<b>513 272</b>	<b>66 095</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	x	.	.	x	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	x	.	.	x	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	972 939	5 184	707	.	.	978 830	.	.	.	.	978 830
Production de vapeur	x	.	x	.	.	-115	266	.	.	1 115	.	1 381
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>1 037</b>	.	<b>49 102</b>	<b>12 185</b>	<b>74 412</b>	<b>115</b>	<b>135 894</b>	<b>6 311</b>	..	<b>467 532</b>	<b>66 095</b>	<b>675 832</b>
Autoconsommation	..	.	27 428	183	9 960	.	...	.	.	76 606	...	114 177
Usage non-énergétique	17	.	.	7 224	.	.	...	780	.	45 648	...	53 669
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>980</b>	.	<b>21 676</b>	<b>7 447</b>	<b>130 118</b>	<b>115</b>	...	<b>5 478</b>	..	<b>342 501</b>	...	<b>508 313</b>
<b>Total industriel</b>	<b>980</b>	.	<b>15 589</b>	<b>2 220</b>	<b>45 565</b>	<b>x</b>	...	<b>5 478</b>	..	<b>34 043</b>	...	<b>103 990</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	..	195	9 449	.	...	x	.	9 548	...	24 093
Fabrication total	x	.	15 589	x	36 116	x	...	x	.	13 124	...	68 496
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	x	.	...	.	.	x	...	27 987
Fabrication de fer et acier	.	.	..	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	.	.	x	.	...	x	.	x	...	x
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	x	.	x	.	...	.	.	.	...	12 407
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	11	.	x	..	...	.	.	x	...	x
Toutes autres fabrications	.	.	2 295	x	11 742	x	...	.	.	8 947	...	25 095
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	4 965	...	4 965
Construction	.	.	.	x	.	.	...	.	.	6 406	...	6 406
<b>Total transport</b>	.	.	<b>57</b>	<b>88</b>	..	.	...	.	.	<b>215 759</b>	...	<b>215 903</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	7 308	...	7 308
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	12 799	...	12 799
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	8 914	...	8 914
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	3 885	...	3 885
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	26 900	...	26 900
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	25 430	...	25 430
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 470	...	1 470
Pipelines	.	.	57	.	.	.	...	.	.	..	...	57
Transport commercial et en commun	.	.	.	88	..	.	...	.	.	22 096	...	22 183
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	146 656	...	146 656
Agriculture	.	.	.	101	1 631	.	...	.	.	11 230	...	12 962
Résidentiel	.	.	717	1 444	49 605	.	...	.	.	47 938	...	99 704
Administrations publiques	.	.	.	..	2 595	..	...	.	.	21 655	...	24 250
Commerces et autres institutions	.	.	5 312	3 593	30 721	..	...	.	.	11 876	...	51 503
Différence statistique	41	.	..	1	..	..	...	53	.	107	...	631

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-3**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	x	20 965	.	144 773	.	773 037	.	.	x	5 001	...
Exportations	.	351 541	.	.	.	.	351 541	.	.	x	.	x
Importations	..	134 165	.	.	.	.	134 165	..	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	-250 656	.	1 925	-108 668	.	-357 400	..	.	x	.	x
Variation des stocks	.	x	.	679	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	..	x	.	..	.	.	x	4 901	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	..	<b>x</b>	<b>20 965</b>	<b>1 247</b>	<b>36 105</b>	.	<b>x</b>	<b>4 901</b>	.	<b>103 483</b>	<b>5 001</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	..	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	..	.	<b>18 335</b>	<b>1 247</b>	<b>36 105</b>	.	<b>54 922</b>	<b>4 901</b>	.	<b>92 048</b>	<b>5 001</b>	<b>156 872</b>
Autoconsommation	.	.	18 335	4	4 943	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	742	.	.	...	..	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	..	.	<b>53</b>	<b>1 085</b>	<b>35 926</b>	.	...	<b>4 901</b>	.	<b>75 628</b>	...	<b>117 593</b>
<b>Total industriel</b>	..	.	<b>53</b>	<b>252</b>	<b>13 663</b>	.	...	<b>4 901</b>	.	<b>7 217</b>	...	<b>26 086</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	..	22	x	.	...	4 901	.	2 139	...	14 444
Fabrication total	.	.	x	x	x	.	...	.	.	x	...	7 676
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	..	.	...	.	.	.	...	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	..	.	...	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	x	.	...	.	.	.	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	7	.	...	.	.	x	...	x
Toutes autres fabrications	.	.	52	x	x	.	...	.	.	x	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	1 497
Construction	.	.	.	x	.	.	...	.	.	2 465	...	2 468
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>8</b>	..	.	...	.	.	<b>54 366</b>	...	<b>54 373</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	7 675	...	7 675
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	3 875	...	3 875
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	3 800	...	3 800
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	9 715	...	9 715
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	9 685	...	9 685
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	29	...	29
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Transport commercial et en commun	.	.	.	8	..	.	...	.	.	2 727	...	2 734
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	34 249	...	34 249
Agriculture	.	.	.	3	82	.	...	.	.	406	...	491
Résidentiel	.	.	.	223	13 949	.	...	.	.	6 356	...	20 528
Administrations publiques	.	.	.	..	945	.	...	.	.	5 000	...	5 945
Commerces et autres institutions	.	.	.	599	7 287	.	...	.	.	2 283	...	10 170
Différence statistique	..	.	.	..	..	.	...	..	.	x	...	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-4**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Île-du-Prince-Édouard**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	1 756	.	1 756	.	.	..	17	...
Exportations	.	.	.	..	.	.	..	.	.	..	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-régions	.	.	.	358	2 682	.	3 040	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	.	.	2	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	.	.	-142	.	.	.	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>214</b>	<b>4 438</b>	<b>.</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>23 281</b>	<b>17</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	..
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	..	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	..	..	.	.	..	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>214</b>	<b>4 438</b>	<b>..</b>	<b>4 652</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>23 270</b>	<b>17</b>	<b>27 939</b>
Autoconsommation	.	.	.	..	26	.	...	.	.	..	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>354</b>	<b>5 054</b>	<b>..</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>23 142</b>	<b>...</b>	<b>28 550</b>
<b>Total industriel</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>1</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>2 603</b>	<b>...</b>	<b>3 496</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	..	..	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication total	.	.	.	.	x	.	...	.	.	x	...	2 888
Fabrication de pâte et papier	.	.	..	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	..	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	..	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Toutes autres fabrications	.	.	..	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	77
Construction	.	.	.	1	.	.	...	.	.	531	...	532
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>11 968</b>	<b>...</b>	<b>11 968</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	149	...	149
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	149	...	149
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 811	...	1 811
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 811	...	1 811
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	.	.	.	..	.	.	...	.	.	696	...	697
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	9 312	...	9 312
Agriculture	.	.	.	15	1 066	.	...	.	.	1 451	...	2 532
Résidentiel	.	.	.	131	660	.	...	.	.	5 814	...	6 605
Administrations publiques	.	.	.	..	27	..	...	.	.	707	...	734
Commerces et autres institutions	.	.	.	206	2 409	..	...	.	.	600	...	3 215
Différence statistique	.	.	.	1	..	..	...	.	.	x	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 2-5**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Nouvelle-Écosse**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	x	104 136	9 698	6 911	.	133 079	.	.	x	34 900	...
Exportations	.	6 935	.	1 099	18	.	8 052	.	.	x	.	x
Importations	69 934	87 309	.	..	525	.	157 767	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	8 103	56 384	-68 907	-6 088	1 360	.	-9 149	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	x	18	36	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	..	.	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Autres ajustements	-6 974	x	5 668	..	.	.	x	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>71 063</b>	<b>x</b>	<b>40 879</b>	<b>2 475</b>	<b>8 777</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>162 943</b>	<b>34 900</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	707	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	x	.	.	.	.	-115	-29	.	.	134	.	104
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>1 004</b>	.	<b>13 480</b>	<b>1 768</b>	<b>8 777</b>	<b>115</b>	<b>24 952</b>	..	..	<b>150 545</b>	<b>34 900</b>	<b>210 397</b>
Autoconsommation	..	.	9 092	16	951	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	..	.	.	...	..	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>964</b>	.	<b>4 364</b>	<b>3 238</b>	<b>41 486</b>	<b>115</b>	...	..	..	<b>127 427</b>	...	<b>177 593</b>
<b>Total industriel</b>	<b>964</b>	.	<b>x</b>	<b>377</b>	<b>13 893</b>	<b>x</b>	...	..	..	<b>10 132</b>	...	<b>26 752</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	32	177	.	...	.	.	2 154	...	2 363
Fabrication total	x	.	x	x	13 715	x	...	.	.	5 334	...	21 724
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	7 612	..	...	.	.	x	...	9 212
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	x	..	...	.	.	x	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	..	...	.	.	.	...	..
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	..	...	.	.	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	x	..	...	.	.	.	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	x	.	x	..	...	.	.	x	...	x
Toutes autres fabrications	.	.	x	x	x	x	...	.	.	x	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	1 538	1 538
Construction	.	.	.	x	.	.	...	.	.	.	1 106	1 126
<b>Total transport</b>	.	.	<b>57</b>	<b>68</b>	..	.	...	.	.	<b>75 607</b>	...	<b>75 732</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	2 177	2 177
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	3 564	3 564
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	3 494	3 494
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	70	70
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	8 409	8 409
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	7 003	7 003
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	1 406	1 406
Pipelines	.	.	57	.	.	.	...	.	.	.	...	57
Transport commercial et en commun	.	.	.	68	..	.	...	.	.	.	7 679	7 747
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	53 778	53 778
Agriculture	.	.	.	59	225	.	...	.	.	.	4 433	4 717
Résidentiel	.	.	140	850	15 435	.	...	.	.	.	24 811	41 236
Administrations publiques	.	.	.	..	414	.	...	.	.	.	8 035	8 448
Commerces et autres institutions	.	.	x	1 884	11 520	..	...	.	.	.	4 408	20 708
Différence statistique	40	.	.	..	..	..	...	.	.	.	x	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-6**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Nouveau-Brunswick**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	4 296	..	8 931	.	11 670	.	24 898	.	.	x	35 553	...
Exportations	.	..	120 828	1 853	6 749	.	129 429	.	.	x	.	x
Importations	24 023	530 720	x	91	3 906	.	602 146	..	.	x	.	x
Transferts inter-régions	..	162 284	104 979	16 115	6 448	.	289 826	..	.	x	.	x
Variation des stocks	..	x	38	958	.	.	x	..	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	x	.	.	.	.	2 254	.	.	x	.	x
Autres ajustements	239	x	6 253	..	.	.	x	1 407	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>28 557</b>	<b>x</b>	<b>42 703</b>	<b>13 399</b>	<b>15 275</b>	.	<b>x</b>	<b>1 407</b>	.	<b>156 544</b>	<b>35 553</b>	.
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	..	.	-24 688	.	-24 688
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	28 546	.	12 889	.	.	.	41 435	.	.	48 569	.	90 004
Énergie électrique par industries	.	..	x	.	.	.	6 076	.	.	174	.	6 250
Coke et gaz manufacturé	..	..	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
Produits pétroliers raffinés	.	x	2 732	..	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	.	.	x	.	.	-4 249	-4 237	.	.	1 182	.	-3 056
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>12</b>	<b>..</b>	<b>20 994</b>	<b>14 059</b>	<b>15 275</b>	<b>4 249</b>	<b>54 589</b>	<b>1 407</b>	.	<b>131 307</b>	<b>35 553</b>	<b>222 856</b>
Autoconsommation	.	.	.	30	2 554	.	..	.	.	x	..	x
Usage non-énergétique	6	.	..	11 055	.	.	..	.	.	x	..	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>6</b>	<b>..</b>	<b>20 994</b>	<b>2 971</b>	<b>48 274</b>	<b>4 249</b>	<b>..</b>	<b>1 410</b>	.	<b>85 866</b>	<b>..</b>	<b>163 770</b>
<b>Total industriel</b>	<b>6</b>	.	<b>x</b>	<b>1 706</b>	<b>15 029</b>	<b>4 249</b>	<b>..</b>	<b>1 410</b>	.	<b>9 048</b>	<b>..</b>	<b>49 683</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	..	152	1 621	.	..	.	.	1 626	..	3 399
Fabrication total	6	.	18 235	1 549	13 407	4 249	..	1 410	.	6 506	..	45 362
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	x	x	..	.	.	2 681	..	17 474
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	..	.	..	..	.	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	.	.	x	.	..	x	.	..	..	x
Fabrication de ciment	..	.	.	.	..	.	..	..	.	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	x	.	x	.	..	..	.	..	..	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	x	.	..	..	.	x	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	x	3 068	.	..	..	.	3 818	..	19 218
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	..	.	.	322	..	322
Construction	.	.	.	5	.	.	..	.	.	599	..	604
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>13</b>	.	.	<b>..</b>	.	.	<b>52 548</b>	<b>..</b>	<b>52 560</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	..	.	.	3 095	..	3 095
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	1 200	..	1 200
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	1 200	..	1 200
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	.	.	4	..	4
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	4 075	..	4 075
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	..	.	.	4 075	..	4 075
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	.	.	..	..	..
Pipelines	.	.	.	.	.	.	..	.	.	..	..	..
Transport commercial et en commun	.	.	.	13	.	.	..	.	.	6 579	..	6 591
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	..	.	.	37 600	..	37 600
Agriculture	.	.	.	25	265	.	..	.	.	2 121	..	2 411
Résidentiel	..	.	519	258	19 997	.	..	.	.	6 067	..	26 841
Administrations publiques	.	.	.	..	1 182	.	..	.	.	3 726	..	4 908
Commerces et autres institutions	.	.	2 244	969	11 801	.	..	.	.	12 341	..	27 356
Différence statistique	.	.	..	..	..	.	..	.	.	x	..	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-7**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Québec**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	699 166	.	699 166	.	.	762 374	6 636	...
Exportations	.	.	38 922	14 350	71 565	.	124 837	.	.	129 131	.	253 968
Importations	17 518	689 069	.	221	1 596	.	708 404	1 153	.	189 020	.	898 578
Transferts inter-régions	..	54 197	255 259	17 840	103 395	.	430 690	..	.	-155 203	.	275 487
Variation des stocks	.	-11 965	..	5	.	.	-11 960	.	.	-2 084	.	-14 044
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	.	..	.	.	-33 688	.	-33 688
Autres ajustements	..	38 569	22 712	5 631	.	.	66 912	-476	.	123 381	.	189 817
<b>Disponibilité</b>	<b>17 518</b>	<b>793 799</b>	<b>239 049</b>	<b>9 338</b>	<b>732 591</b>	.	<b>1 792 295</b>	<b>678</b>	.	<b>758 838</b>	<b>6 636</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	..	.	..	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	795 829	45	839	.	.	796 713	.	.	.	.	796 713
Production de vapeur	.	.	2 310	.	.	-1 037	1 273	.	.	559	.	1 832
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>17 518</b>	.	<b>233 875</b>	<b>8 499</b>	<b>732 591</b>	<b>1 037</b>	<b>991 490</b>	<b>678</b>	.	<b>755 655</b>	<b>6 636</b>	<b>1 754 459</b>
Autoconsommation	.	.	..	1 127	77 121	.	..	.	.	20 866	..	99 114
Usage non-énergétique	144	.	..	1 993	.	.	..	349	.	90 769	..	93 255
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>17 374</b>	.	<b>233 865</b>	<b>16 636</b>	<b>669 564</b>	<b>1 037</b>	<b>..</b>	<b>322</b>	.	<b>627 768</b>	<b>..</b>	<b>1 566 567</b>
<b>Total industriel</b>	<b>17 374</b>	.	<b>123 406</b>	<b>5 343</b>	<b>305 401</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	.	<b>52 738</b>	<b>..</b>	<b>505 610</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	306	22	12 118	.	..	..	.	16 176	..	28 621
Fabrication totale	17 374	.	118 262	x	293 283	x	..	x	.	17 384	..	452 749
Fabrication de pâte et papier	.	.	21 094	.	58 073	x	..	.	.	x	..	84 390
Fabrication de fer et acier	x	.	x	.	x	.	..	x	.	x	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	.	162 999	.	..	.	.	1 705	..	186 795
Fabrication de ciment	x	.	x	.	1 571	.	..	.	.	x	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	x	.	x	.	..	.	.	..	..	15 362
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	12 220	.	17 258	x	..	.	.	x	..	31 457
Toutes autres fabrications	x	.	48 895	x	40 855	x	..	..	.	x	..	103 716
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	..	.	.	6 049	..	6 049
Construction	.	.	4 838	x	.	.	..	.	.	13 128	..	18 190
<b>Total transport</b>	.	.	<b>2 913</b>	<b>484</b>	<b>1 287</b>	.	<b>..</b>	.	.	<b>485 156</b>	<b>..</b>	<b>489 840</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	..	.	.	12 010	..	12 010
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	34 606	..	34 606
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	20 060	..	20 060
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	.	.	14 546	..	14 546
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	28 141	..	28 141
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	..	.	.	13 022	..	13 022
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	.	.	15 119	..	15 119
Pipelines	.	.	2 895	.	..	.	..	.	.	72	..	2 967
Transport commercial et en commun	.	.	18	484	1 287	.	..	.	.	76 331	..	78 121
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	.	.	.	..	.	.	333 996	..	333 996
Agriculture	.	.	970	3 072	6 643	.	..	.	.	26 505	..	37 189
Résidentiel	.	.	23 166	1 006	227 917	..	..	.	.	26 939	..	279 028
Administrations publiques	.	.	5 315	..	27 451	.	..	.	.	7 997	..	40 763
Commerces et autres institutions	.	.	78 095	4 737	100 866	11	..	.	.	28 434	..	212 143
Différence statistique	..	.	..	977	..	..	..	.	.	-115	..	-6 580

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-8**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Ontario**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	3 051	6 075	..	442 209	.	451 336	80 832	18 848	987 032	110 937	...
Exportations	.	..	362 447	56 996	39 647	.	459 089	1 439	.	103 955	.	564 483
Importations	121 379	118 480	1 068 238	8 224	6 391	.	1 322 714	3 634	.	119 941	.	1 446 289
Transferts inter-régions	6 604	648 583	181 621	213 348	-17 115	.	1 033 041	..	.	211 592	.	1 244 633
Variation des stocks	..	-3 621	-132 642	1 893	.	.	-134 370	1 338	.	2 337	.	-130 694
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	.	..	..	.	-87 235	.	-87 235
Autres ajustements	75 583	194 463	87 647	..	..	.	357 693	7 842	.	180 507	.	546 041
<b>Disponibilité</b>	<b>203 566</b>	<b>968 199</b>	<b>1 113 776</b>	<b>162 684</b>	<b>391 839</b>	.	<b>2 840 064</b>	<b>89 531</b>	<b>18 848</b>	<b>1 305 544</b>	<b>110 937</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	..	.	x	x	.	x
Coke et gaz manufacturé	x	.	.	.	.	.	122 817	.	.	.	.	122 817
Produits pétroliers raffinés	.	978 434	3 439	62 470	.	.	1 044 343	.	.	.	.	1 044 343
Production de vapeur	..	.	7 395	.	.	-5 445	1 950	.	.	222	.	2 172
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>34 396</b>	.	<b>867 924</b>	<b>100 214</b>	<b>391 839</b>	<b>5 445</b>	<b>1 389 582</b>	<b>89 531</b>	<b>18 443</b>	<b>1 304 336</b>	<b>110 937</b>	<b>2 912 828</b>
Autoconsommation	.	.	..	1 122	31 327	.	..	.	.	104 980	..	137 428
Usage non-énergétique	25 387	.	21 471	63 976	.	.	..	..	.	219 283	..	330 116
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>9 004</b>	.	<b>846 450</b>	<b>78 891</b>	<b>495 156</b>	<b>5 445</b>	<b>..</b>	<b>89 534</b>	<b>21 552</b>	<b>966 523</b>	<b>..</b>	<b>2 512 555</b>
<b>Total industriel</b>	<b>9 004</b>	.	<b>245 822</b>	<b>11 725</b>	<b>159 399</b>	<b>5 445</b>	<b>..</b>	<b>89 534</b>	<b>21 552</b>	<b>55 061</b>	<b>..</b>	<b>597 541</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	5 774	5 733	14 811	.	..	.	.	5 569	..	31 888
Fabrication total	9 004	.	235 893	x	144 588	5 445	..	89 534	21 552	28 027	..	538 309
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	19 125	..	..	.	.	x	..	38 166
Fabrication de fer et acier	x	.	51 131	.	x	..	..	87 415	21 552	x	..	181 302
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	10 725	.	x	.	..	.	.	x	..	21 518
Fabrication de ciment	x	.	x	.	x	.	..	x	.	14 336	..	24 966
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	12 059	.	x	.	..	.	.	389	..	17 303
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	31 656	.	x	x	..	.	.	x	..	51 173
Toutes autres fabrications	x	.	111 959	x	74 648	x	..	x	.	x	..	203 882
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	..	.	.	.	..	.	.	2 745	..	2 745
Construction	.	.	4 155	x	.	.	..	.	.	18 721	..	24 600
<b>Total transport</b>	.	.	<b>18 377</b>	<b>6 829</b>	<b>584</b>	.	<b>..</b>	.	.	<b>831 839</b>	<b>..</b>	<b>857 629</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	..	.	.	17 617	..	17 617
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	50 690	..	50 690
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	42 381	..	42 381
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	.	.	8 308	..	8 308
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	16 151	..	16 151
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	..	.	.	14 415	..	14 415
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	.	.	1 736	..	1 736
Pipelines	.	.	17 696	.	497	.	..	.	.	8	..	18 201
Transport commercial et en commun	.	.	681	6 829	87	.	..	.	.	106 021	..	113 619
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	.	.	.	..	.	.	641 352	..	641 352
Agriculture	.	.	21 499	4 099	8 526	..	..	.	.	31 167	..	65 291
Résidentiel	.	.	349 863	10 666	119 623	..	..	.	.	23 311	..	503 464
Administrations publiques	.	.	2 144	..	5 130	..	..	.	.	12 109	..	19 383
Commerces et autres institutions	.	.	208 745	15 274	201 894	..	..	.	.	13 036	..	438 949
Différence statistique	6	.	..	..	..	..	..	-3	.	75	..	-26 736

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-9**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Manitoba**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	92 677	.	..	125 831	.	218 509	.	.	..	673	...
Exportations	.	47 595	657 962	15 946	33 638	.	755 141	.	.	x	.	x
Importations	551	.	.	406	494	.	1 451	..	..	x	.	x
Transferts inter-régions	..	-49 300	736 771	18 944	-3 291	.	703 125	.	.	x	.	x
Variation des stocks	..	..	-114	-41	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	..	..	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Autres ajustements	41	.	-185	..	.	.	x	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>592</b>	.	<b>78 738</b>	<b>3 444</b>	<b>89 398</b>	.	<b>x</b>	..	.	<b>126 189</b>	<b>673</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	..	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	..	..	..	.	.	.	.	.	.	.	..
Production de vapeur	..	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>46</b>	.	<b>77 846</b>	<b>3 444</b>	<b>89 398</b>	.	<b>166 517</b>	..	.	<b>125 496</b>	<b>673</b>	<b>292 685</b>
Autoconsommation	.	.	.	8	778	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	..	.	x	76	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>45</b>	.	<b>68 879</b>	<b>3 436</b>	<b>75 699</b>	.	...	..	.	<b>115 581</b>	...	<b>263 640</b>
<b>Total industriel</b>	<b>45</b>	.	<b>24 408</b>	<b>1 425</b>	<b>21 766</b>	.	...	..	.	<b>9 876</b>	...	<b>57 521</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	..	1 376	x	.	...	.	.	5 218	...	7 438
Fabrication total	x	.	22 199	x	x	.	...	..	.	x	...	44 670
Fabrication de pâte et papier	..	.	140	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de fer et acier	..	.	x	.	1 380	.	...	.	.	..	...	2 321
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	x	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de ciment	.	.	.	.	x	.	...	.	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	x	.	x	.	...	.	.	x	...	17 766
Toutes autres fabrications	x	.	10 901	x	x	.	...	..	.	x	...	17 755
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	124
Construction	.	.	2 209	x	.	.	...	.	.	3 044	...	5 289
<b>Total transport</b>	.	.	<b>641</b>	<b>172</b>	<b>2 995</b>	.	...	.	.	<b>83 651</b>	...	<b>87 459</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	8 931	...	8 931
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	7 148	...	7 148
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	7 011	...	7 011
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	137	...	137
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	22	...	22
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	22	...	22
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Pipelines	.	.	641	.	2 995	.	...	.	.	1	...	3 636
Transport commercial et en commun	.	.	..	172	..	.	...	.	.	15 521	...	15 693
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	.	.	.	...	.	.	52 028	...	52 028
Agriculture	.	.	62	540	2 526	.	...	.	.	17 534	...	20 662
Résidentiel	.	.	20 180	226	28 832	.	...	.	.	183	...	49 420
Administrations publiques	.	.	980	..	1 416	.	...	.	.	2 405	...	4 801
Commerces et autres institutions	.	.	22 607	998	18 164	.	...	.	.	1 933	...	43 702
Différence statistique	1	.	..	..	..	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-10**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Saskatchewan**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	145 951	986 934	236 128	1 770	18 898	.	1 389 681	.	.	x	52 657	...
Exportations	..	782 946	1 363 505	26 399	397	.	2 173 246	.	.	x	.	x
Importations	..	..	x	2 724	1 156	.	11 150	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	..	-69 579	1 463 355	29 046	-2 026	.	1 420 797	.	.	x	.	x
Variation des stocks	..	x	-2 894	-676	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	..	..	-11 552	.	.	.	-11 552	.	.	x	.	x
Autres ajustements	-1 080	x	14 267	..	.	.	x	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>144 871</b>	<b>x</b>	<b>348 858</b>	<b>7 816</b>	<b>17 631</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>236 783</b>	<b>52 657</b>	.
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	12 491	..	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	.	.	94	.	.	.	-94	.	.	.	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>5 467</b>	.	<b>282 380</b>	<b>7 816</b>	<b>17 631</b>	<b>94</b>	<b>308 231</b>	.	.	<b>236 317</b>	<b>52 657</b>	<b>597 205</b>
Autoconsommation	.	.	x	596	1 409	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	2 767	.	x	4 268	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>2 690</b>	.	<b>172 246</b>	<b>6 166</b>	<b>71 826</b>	<b>94</b>	<b>...</b>	.	.	<b>204 819</b>	<b>...</b>	<b>457 842</b>
<b>Total industriel</b>	<b>1 400</b>	.	<b>69 452</b>	<b>4 719</b>	<b>32 963</b>	<b>x</b>	<b>...</b>	.	.	<b>14 996</b>	<b>...</b>	<b>123 624</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	46 618	4 672	x	.	...	.	.	7 377	...	78 783
Fabrication total	x	.	x	.	x	x	...	.	.	x	...	x
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	.	x	..	...	.	.	..	...	x
Fabrication de fer et acier	..	..	x	.	x	..	...	.	.	x	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	.	.	.	.	...	.	.	.	...	..
Fabrication de ciment	..	..	.	.	..	.	...	.	.	.	...	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	x	.	x	.	...	.	.	.	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	x	.	x	..	...	.	.	34	...	x
Toutes autres fabrications	x	.	x	.	x	x	...	.	.	x	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	x	253
Construction	.	.	x	47	.	.	...	.	.	7 027	...	7 938
<b>Total transport</b>	.	.	<b>42 170</b>	<b>143</b>	<b>5 011</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>129 638</b>	<b>...</b>	<b>176 962</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	9 081	...	9 081
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	3 422	...	3 422
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	3 422	...	3 422
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Pipelines	.	.	42 139	.	5 010	.	...	.	.	2	...	47 151
Transport commercial et en commun	.	.	31	143	1	.	...	.	.	32 692	...	32 867
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	84 440	...	84 440
Agriculture	.	.	2 190	65	4 673	.	...	.	.	52 979	...	59 906
Résidentiel	1 290	.	34 618	323	12 281	.	...	.	.	355	...	48 867
Administrations publiques	..	.	1 630	..	970	.	...	.	.	4 813	...	7 413
Commerces et autres institutions	..	.	22 186	812	15 928	..	...	.	.	2 038	...	40 964
Différence statistique	10	.	..	..	..	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-11**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Alberta**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	626 649	5 099 241	4 190 927	571 756	16 113	.	10 504 685	.	.	1 298 456	258 860	...
Exportations	163 479	3 845 295	21 334	30 130	462	.	4 060 700	.	.	53 642	.	4 114 342
Importations	219	.	..	12 170	3 567	.	15 957	..	..	36 775	.	52 732
Transferts inter-régions	-9 864	-561 223	-2 615 640	-279 364	31 775	.	-3 434 316	.	.	-301 119	.	-3 735 436
Variation des stocks	-13 963	3 653	-5 158	7	.	.	-15 461	.	.	5 372	.	-10 089
Transferts inter-produits	.	..	-78 724	.	.	.	-78 724	.	.	-38 327	.	-117 051
Autres ajustements	-6 717	327 804	132 029	35 410	.	.	488 527	..	.	108 183	.	596 709
<b>Disponibilité</b>	<b>460 770</b>	<b>1 016 874</b>	<b>1 612 418</b>	<b>309 835</b>	<b>50 993</b>	.	<b>3 450 890</b>	..	.	<b>1 044 954</b>	<b>258 860</b>	.
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	x	.	x	.	.	.	x	.	.	x	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	x	.	.	x	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	1 034 127	18 341	22 861	.	.	1 075 329	.	.	.	.	1 075 329
Production de vapeur	.	.	10 559	.	.	-5 916	4 643	.	.	.	.	4 643
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>9 589</b>	.	<b>1 351 314</b>	<b>286 974</b>	<b>50 993</b>	<b>5 916</b>	<b>1 687 533</b>	..	..	<b>1 031 843</b>	<b>258 860</b>	<b>2 978 237</b>
Autoconsommation	169	.	321 220	9 802	44 388	.	...	.	.	300 498	...	676 077
Usage non-énergétique	219	.	100 131	239 996	.	.	...	..	.	153 467	...	493 814
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>9 188</b>	.	<b>929 986</b>	<b>55 091</b>	<b>217 734</b>	<b>5 916</b>	...	..	..	<b>561 282</b>	...	<b>1 779 198</b>
<b>Total industriel</b>	<b>8 867</b>	.	<b>621 713</b>	<b>39 564</b>	<b>99 514</b>	<b>x</b>	...	..	..	<b>70 018</b>	...	<b>845 592</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	437 452	34 895	47 069	.	...	.	.	54 969	...	574 385
Fabrication total	x	.	181 321	x	52 444	x	...	.	.	2 068	...	253 812
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	10 320	..	...	.	.	x	...	19 704
Fabrication de fer et acier	..	.	x	.	1 261	..	...	.	.	x	...	2 963
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	x	.	x	.	...	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	x	.	x	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	14 105	.	x	.	...	.	.	.	...	18 594
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	115 720	.	20 686	1 541	...	.	.	65	...	138 011
Toutes autres fabrications	x	.	33 456	x	x	4 375	...	.	.	x	...	57 245
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 776	1 776
Construction	.	.	2 940	x	.	.	...	.	.	11 206	...	15 620
<b>Total transport</b>	.	.	<b>32 883</b>	<b>1 283</b>	<b>2 060</b>	.	...	.	.	<b>418 069</b>	...	<b>454 296</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	.	.	.	22 177	...	22 177
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	26 143	...	26 143
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	25 868	...	25 868
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	274	...	274
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 319	...	1 319
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 319	...	1 319
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...	..
Pipelines	.	.	32 570	.	1 551	.	...	.	.	48	...	34 170
Transport commercial et en commun	.	.	313	1 283	509	.	...	.	.	80 072	...	82 177
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	.	.	.	...	.	.	288 311	...	288 311
Agriculture	.	.	3 779	325	7 409	.	...	.	.	45 573	...	57 086
Résidentiel	306	.	169 727	1 684	42 452	.	...	.	.	51	...	214 220
Administrations publiques	.	.	6 802	..	3 050	.	...	.	.	6 400	...	16 253
Commerces et autres institutions	15	.	95 082	9 029	63 249	.	...	.	.	21 170	...	188 545
Différence statistique	13	.	..	1 829	..	..	...	..	.	39	...	49 588

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-12**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Colombie-Britannique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	712 159	83 464	1 511 116	44 724	220 407	.	2 571 870	.	.	x	28 919	...
Exportations	682 934	17 585	975 157	5 960	35 834	.	1 717 470	.	.	x	.	x
Importations	2	..	8 443	413	38 027	.	46 885	..	.	x	.	x
Transferts inter-régions	-3 945	62 789	-17 703	-7 616	-18 676	.	14 850	.	.	x	.	x
Variation des stocks	12 198	x	22 717	112	.	.	..	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	..	..	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Autres ajustements	-4 207	x	-171 307	..	.	.	..	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>8 876</b>	<b>x</b>	<b>332 675</b>	<b>31 449</b>	<b>203 924</b>	.	<b>..</b>	<b>..</b>	.	<b>404 921</b>	<b>28 919</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	.	.	x	.	.	x	.	x
Énergie électrique par industries	..	.	x	.	.	.	x	.	.	x	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	..	..	..	.	..	.	.	.	.	x
Production de vapeur	..	.	274	.	.	-401	-128	.	.	31	.	-96
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>8 876</b>	.	<b>312 322</b>	<b>31 449</b>	<b>203 924</b>	<b>401</b>	<b>556 859</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>401 602</b>	<b>28 919</b>	<b>987 380</b>
Autoconsommation	10	.	x	1 326	35 352	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	2	.	.	21 552	.	.	...	..	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>8 864</b>	.	<b>229 277</b>	<b>9 934</b>	<b>204 066</b>	<b>401</b>	<b>...</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>379 293</b>	<b>...</b>	<b>831 834</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	x	.	26 738	1 144	4 027	.	...	.	.	14 903	...	49 804
Fabrication total	x	.	41 766	x	70 953	x	...	.	.	x	...	130 863
Fabrication de pâte et papier	..	.	18 337	.	28 061	x	...	.	.	x	...	50 253
Fabrication de fer et acier	.	.	738	.	366	.	...	.	.	2	...	1 107
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de ciment	x	.	x	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	x	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	x	.	5 898	x	...	.	.	x	...	7 368
Toutes autres fabrications	x	.	16 989	x	17 185	x	...	.	.	x	...	40 122
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	..	.	.	.	...	.	.	x	...	7 037
Construction	.	.	1 838	x	.	.	...	.	.	6 418	...	8 330
<b>Total transport</b>	.	.	<b>16 306</b>	<b>2 997</b>	<b>1 926</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>324 936</b>	<b>...</b>	<b>346 165</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	10 577	...	10 577
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	56 742	...	56 742
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	30 727	...	30 727
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	26 015	...	26 015
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	37 443	...	37 443
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	31 512	...	31 512
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	5 931	...	5 931
Pipelines	.	.	15 736	.	1 192	.	...	.	.	24	...	16 952
Transport commercial et en commun	.	.	570	2 997	735	.	...	.	.	42 168	...	46 470
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	.	.	.	...	.	.	177 981	...	177 981
Agriculture	.	.	5 178	142	2 598	.	...	.	.	9 850	...	17 768
Résidentiel	..	.	83 739	890	69 085	.	...	.	.	865	...	154 580
Administrations publiques	.	.	1 977	..	3 571	.	...	.	.	3 832	...	9 380
Commerces et autres institutions	..	.	51 735	1 715	51 904	.	...	.	.	2 497	...	107 852
Différence statistique	1	.	..	..	..	..	...	..	.	x	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



Tableau 2-13

## L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	26 692	7 550	..	2 336	.	36 578	.	.	.	1 873	...
Exportations	.	.	.	..	.	.	..	.	.	x	.	x
Importations	.	.	.	..	.	.	..	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	-25 875	-3 663	1 090	.	.	-28 449	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	..	.	24	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	..	.	.	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	.	.	..	.	.	x	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	<b>x</b>	<b>4 269</b>	<b>1 065</b>	<b>2 336</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>21 082</b>	<b>1 873</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	..	.	.	x	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	..	.	..	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>3 914</b>	<b>1 065</b>	<b>2 336</b>	.	<b>8 131</b>	.	.	<b>16 289</b>	<b>1 873</b>	<b>26 293</b>
Autoconsommation	.	.	231	5	1 096	.	...	.	.	..	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>3 674</b>	<b>1 060</b>	<b>3 853</b>	.	...	.	.	<b>16 185</b>	...	<b>24 773</b>
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>2 439</b>	<b>342</b>	<b>1 242</b>	.	...	.	.	<b>6 030</b>	...	<b>10 053</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	x	325	x	.	...	.	.	5 114	...	9 045
Fabrication total	.	.	x	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	..	.	...	.	.	.	...	..
Toutes autres fabrications	.	.	x	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	..
Construction	.	.	.	17	.	.	...	.	.	648	...	664
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>51</b>	.	.	...	.	.	<b>5 939</b>	...	<b>5 990</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	124	...	124
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 842	...	1 842
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 842	...	1 842
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	5	...	5
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	5	...	5
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	26	...	26
Transport commercial et en commun	.	.	.	51	.	.	...	.	.	1 605	...	1 656
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	2 337	...	2 337
Agriculture	.	.	.	..	.	.	...	.	.	937	...	937
Résidentiel	.	.	201	237	1 118	.	...	.	.	1 375	...	2 931
Administrations publiques	.	.	.	..	38	.	...	.	.	945	...	983
Commerces et autres institutions	.	.	1 034	431	1 455	.	...	.	.	959	...	3 879
Différence statistique	.	.	..	..	..	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-14**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Yukon**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	1 442	.	1 398	.	2 841	.	.	.	133	...
Exportations	.	.	.	..	.	.	.	.	.	x	.	x
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	.	-1 222	441	.	.	-781	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	.	.	7	.	.	..	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>243</b>	<b>435</b>	<b>1 398</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>4 340</b>	<b>133</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>243</b>	<b>435</b>	<b>1 398</b>	.	<b>2 076</b>	.	.	<b>3 959</b>	<b>133</b>	<b>6 168</b>
Autoconsommation	.	.	220	1	2	.	...	.	.	..	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>x</b>	<b>434</b>	<b>1 402</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>3 860</b>	<b>...</b>	<b>5 715</b>
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>x</b>	<b>119</b>	<b>211</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>838</b>	<b>...</b>	<b>1 187</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	104	x	.	...	.	.	419	...	679
Fabrication total	.	.	x	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	..	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	.	.	x	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	..
Construction	.	.	.	15	.	.	...	.	.	174	...	189
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>45</b>	.	.	<b>...</b>	.	.	<b>1 599</b>	<b>...</b>	<b>1 643</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	147	...	147
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	147	...	147
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	.	.	.	45	.	.	...	.	.	799	...	844
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	652	...	652
Agriculture	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Résidentiel	.	.	.	87	556	.	...	.	.	341	...	983
Administrations publiques	.	.	.	..	16	.	...	.	.	775	...	791
Commerces et autres institutions	.	.	.	183	619	.	...	.	.	308	...	1 110
Différence statistique	.	.	.	..	.	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-15**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Territoires du Nord-Ouest**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	26 692	6 108	.	937	.	33 737	.	.	.	1 386	...
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	-25 875	-2 441	649	.	.	-27 667	.	.	.	.	.
Variation des stocks	.	.	.	18	.	.	x	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	x	.	.	.	.	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>4 026</b>	<b>631</b>	<b>937</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>15 478</b>	<b>1 386</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	x	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>3 671</b>	<b>631</b>	<b>937</b>	.	<b>6 055</b>	.	.	<b>12 105</b>	<b>1 386</b>	<b>19 547</b>
Autoconsommation	.	.	12	4	1 079	.	...	.	.	.	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>3 655</b>	<b>627</b>	<b>2 118</b>	.	...	.	.	<b>12 099</b>	...	<b>18 499</b>
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>x</b>	<b>223</b>	<b>1 030</b>	.	...	.	.	<b>5 192</b>	...	<b>8 866</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	x	221	x	.	...	.	.	4 694	...	8 366
Fabrication total	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	24
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	24
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Construction	.	.	.	2	.	.	...	.	.	x	...	476
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>7</b>	.	.	...	.	.	<b>4 114</b>	...	<b>4 121</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	124	...	124
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 695	...	1 695
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 695	...	1 695
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	5	...	5
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	5	...	5
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	26	...	26
Transport commercial et en commun	.	.	.	7	.	.	...	.	.	580	...	587
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 684	...	1 684
Agriculture	.	.	.	.	.	.	...	.	.	937	...	937
Résidentiel	.	.	201	150	413	.	...	.	.	1 035	...	1 799
Administrations publiques	.	.	.	.	14	.	...	.	.	170	...	184
Commerces et autres institutions	.	.	1 034	247	660	.	...	.	.	651	...	2 593
Différence statistique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	-74	...	-944

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-16**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Nunavut**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	354	...
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 264	354	x
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	224	354	578
Autoconsommation	.	.	.	.	15	.	...	.	.	.	...	.
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	.	.	333	.	...	.	.	226	...	559
<b>Total industriel</b>	.	.	.	.	.	.	...	.	.	226	...	226
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication total	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Construction	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
<b>Total transport</b>	.	.	.	.	.	.	...	.	.	226	...	226
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	.	.	.	.	.	.	...	.	.	226	...	226
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Agriculture	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Résidentiel	.	.	.	.	148	.	...	.	.	.	...	148
Administrations publiques	.	.	.	.	8	.	...	.	.	.	...	8
Commerces et autres institutions	.	.	.	.	176	.	...	.	.	.	...	176
Différence statistique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	-2	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-1**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Canada**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non-énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	3 221,9	9 315,0	38 894,0	578,0	27 203,6	8 621,8	6 956,7	2 486,4	49,9	4 072,2	15 661,0	117 060,5
Exportations	828,1	.	7 591,1	7,5	3 696,8	3 668,3	3 077,2	107,2	8,4	307,9	3 313,8	22 606,4
Importations	718,2	.	5 290,5	16,9	1 946,5	5,3	482,2	1 908,7	..	2 023,7	3 026,8	15 418,7
Transferts inter-régions	.	.	0,0	0,0	0,0	.	0,0	0,0	.	.	0,0	0,0
Variation des stocks	65,2	..	-28,9	-39,0	381,0	-173,5	-66,7	21,1	4,4	23,2	94,2	280,9
Transferts inter-produits	-662,2	..	1 595,6	-279,6	1 575,8	-1 208,6	72,2	1,4	-0,5	-192,9	-6 068,8	-5 167,5
Autres ajustements	-284,3	263,0	6 469,9	-34,3	3 916,6	-477,6	-647,8	-142,4	26,2	308,0	4 101,9	13 499,1
<b>Disponibilité</b>	<b>2 100,3</b>	<b>9 578,0</b>	<b>44 687,8</b>	<b>312,5</b>	<b>30 564,6</b>	<b>3 446,0</b>	<b>3 852,9</b>	<b>4 125,8</b>	<b>62,9</b>	<b>5 879,8</b>	<b>13 313,0</b>	<b>117 923,6</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	..	..	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	149,2	.	434,2	x	.	.	.	1 167,7
Énergie électrique par industries	.	x	.	.	72,6	.	93,3	x	.	.	.	487,9
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	x	.	x	.	0,1	44,2	.	.	.	.	45,5
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>2 100,3</b>	<b>9 311,5</b>	<b>44 661,5</b>	<b>311,6</b>	<b>30 342,6</b>	<b>3 445,9</b>	<b>3 281,2</b>	<b>3 512,1</b>	<b>62,9</b>	<b>5 879,8</b>	<b>13 313,0</b>	<b>116 222,5</b>
Autoconsommation	103,7	9 311,1	7,1	0,0	743,3	3,3	291,0	2 021,7	..	0,4	530,9	13 012,6
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	912,9	..	..	12 781,3	13 779,2
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>44 655,2</b>	<b>311,9</b>	<b>29 596,4</b>	<b>3 440,4</b>	<b>2 905,4</b>	<b>576,5</b>	<b>62,9</b>	<b>5 880,5</b>	<b>..</b>	<b>87 429,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	x	41,7	2 259,5	110,3	234,8	13,5	x	x	..	3 113,1
Fabrication total	..	..	x	x	x	186,6	517,8	563,0	x	x	..	1 699,5
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	x	x	303,4	.	.	x	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	x	.	x	x	x	x	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	x	x	x	x	x	x	.	.	..	x
Fabrication de ciment	..	..	.	x	x	0,9	x	378,3	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	.	.	.	.	.	.	x	x	..	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	x	x	x	x	x	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	x	x	x	133,1	164,9	84,2	x	x	..	701,4
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la forêt	..	..	x	x	x	11,1	31,9	.	..	x	..	602,9
Construction	..	..	x	4,3	1 363,7	67,2	28,6	.	0,0	x	..	1 760,2
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>41 333,0</b>	<b>..</b>	<b>20 412,9</b>	<b>x</b>	<b>1 484,7</b>	<b>..</b>	<b>32,6</b>	<b>5 334,9</b>	<b>..</b>	<b>68 670,3</b>
Société ferrovières	..	..	x	.	2 256,3	..	..	..	..	x	..	2 296,5
Total lignes aériennes	..	..	x	.	..	..	..	..	32,5	5 126,7	..	5 174,3
Lignes aériennes canadiennes	..	..	x	.	..	..	..	..	32,5	3 705,2	..	3 752,8
Lignes aériennes étrangères	..	..	.	.	..	..	..	..	.	1 421,5	..	1 421,5
Total lignes maritimes	..	..	x	.	1 021,1	x	1 484,6	.	.	x	..	2 715,5
Lignes maritimes domestiques	..	..	x	.	991,0	x	941,2	.	.	x	..	2 141,7
Lignes maritimes étrangères	..	..	x	.	30,1	.	543,4	.	.	.	..	573,8
Pipelines	..	..	x	.	x	.	.	.	.	.	..	4,7
Transport commercial et en commun	..	..	986,1	.	8 892,6	.	.	.	x	x	..	9 916,3
Ventes au détail (pompes)	..	..	40 270,3	.	8 227,8	.	.	.	..	.	..	48 562,9
Agriculture	..	..	1 700,9	0,3	3 108,5	98,3	312,5	.	x	x	..	5 222,7
Résidentiel	..	..	..	124,1	..	2 439,6	39,6	.	.	.	..	2 603,3
Administrations publiques	..	..	288,8	10,1	808,3	197,3	121,6	.	1,0	156,5	..	1 583,6
Commerces et autres institutions	..	..	449,2	119,3	843,2	257,8	133,9	..	27,4	342,7	..	2 173,6
Différence statistique	..	..	-0,8	-0,3	2,9	2,2	-0,2	1,0	0,0	-1,1	..	4,5

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-2**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Provinces de l'Atlantique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	919,4	9 429,6	4,8	2 247,7	7 254,8	3 167,0	x	..	613,4	1 346,8	26 111,5
Exportations	x	..	6 591,5	..	1 506,3	3 408,5	1 287,2	..	..	255,1	254,1	13 892,6
Importations	x	..	587,9	5,7	103,2	0,1	210,6	x	..	168,0	960,3	2 843,3
Transferts inter-régions	x	..	-422,6	0,0	150,7	-614,1	-102,1	..	2,8	-4,5	50,1	-967,0
Variation des stocks	x	..	-80,0	-0,7	66,4	-84,1	-8,5	..	0,0	-10,9	-62,3	-202,3
Transferts inter-produits	x	..	363,0	5,5	1 577,3	-1 385,1	3,6	..	..	-7,7	-880,8	-592,7
Autres ajustements	x	..	121,0	0,0	249,5	-243,5	-674,0	..	0,0	-58,3	177,7	-465,6
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>919,4</b>	<b>3 567,4</b>	<b>16,7</b>	<b>2 755,8</b>	<b>1 687,7</b>	<b>1 326,5</b>	<b>x</b>	<b>2,8</b>	<b>466,6</b>	<b>1 462,2</b>	<b>13 239,1</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	x	..	x	..	x	x	..	..	..	x
Énergie électrique par industries	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	x
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	..	26,2	..	..	..	..	26,2
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>919,4</b>	<b>3 567,4</b>	<b>16,7</b>	<b>2 714,6</b>	<b>1 687,7</b>	<b>882,8</b>	<b>x</b>	<b>2,8</b>	<b>466,6</b>	<b>1 462,2</b>	<b>12 208,3</b>
Autoconsommation	x	919,4	..	0,0	..	0,0	173,2	x	..	0,0	411,3	1 888,8
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 051,4	1 051,4
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>3 566,9</b>	<b>17,4</b>	<b>2 710,5</b>	<b>1 687,5</b>	<b>710,7</b>	<b>0,0</b>	<b>2,8</b>	<b>465,7</b>	<b>..</b>	<b>9 161,5</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>13,2</b>	<b>1,0</b>	<b>442,9</b>	<b>112,0</b>	<b>287,8</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>857,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	x	x	147,0	12,9	78,3	..	..	..	..	240,8
Fabrication total	..	..	x	x	x	x	205,3	x	..	x	..	319,3
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	..	x	x	x	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	0,0	x	x	0,0	..	..	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	x	x	..	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	0,3	x	..	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	x	x	x	59,2	x	0,0	..	x	..	219,3
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	x	x	0,0	..	..	..	..	130,0
Construction	..	..	x	0,4	139,9	18,8	4,2	..	..	..	..	166,9
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>3 456,8</b>	<b>..</b>	<b>1 846,6</b>	<b>x</b>	<b>157,9</b>	<b>..</b>	<b>1,8</b>	<b>398,6</b>	<b>..</b>	<b>5 922,7</b>
Société ferrovières	..	..	..	..	190,8	..	..	..	..	..	..	190,8
Total lignes aériennes	..	..	x	..	..	..	..	..	1,8	x	..	342,4
Lignes aériennes canadiennes	..	..	x	..	..	..	..	..	1,8	x	..	238,5
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	103,9
Total lignes maritimes	..	..	..	..	468,3	x	157,9	..	..	x	..	686,5
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	466,6	x	124,8	..	..	x	..	651,7
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	1,7	..	33,1	..	..	..	..	34,8
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	58,7	..	523,2	..	..	..	..	0,0	..	582,0
Ventes au détail (pompes)	..	..	3 397,1	..	663,8	..	..	..	..	..	..	4 121,1
Agriculture	..	..	56,1	0,1	140,6	48,7	46,7	..	..	..	..	292,3
Résidentiel	..	..	..	4,3	..	1 188,0	39,6	..	..	..	..	1 231,9
Administrations publiques	..	..	35,8	0,1	228,4	163,6	99,3	..	..	29,0	..	556,1
Commerces et autres institutions	..	..	5,0	11,9	52,0	114,1	79,5	..	1,0	38,1	..	301,5
Différence statistique	..	..	0,4	-0,7	4,1	0,3	-1,1	-0,3	0,0	0,9	..	3,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-3**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégagalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	..	x	..	x	..	.	x	x	x
Exportations	..	..	x	..	x	..	x	..	.	..	x	x
Importations	..	..	x	x	x	..	x	..	.	x	x	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	..	..	..	..	x	x
Autres ajustements	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>140,0</b>	<b>796,9</b>	<b>1,8</b>	<b>647,6</b>	<b>277,5</b>	<b>469,1</b>	<b>..</b>	<b>0,8</b>	<b>276,9</b>	<b>83,5</b>	<b>2 725,8</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	x	.	x	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	x	.	.	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nettes</b>	<b>x</b>	<b>140,0</b>	<b>796,9</b>	<b>1,8</b>	<b>608,6</b>	<b>277,5</b>	<b>235,2</b>	<b>x</b>	<b>0,8</b>	<b>276,9</b>	<b>83,5</b>	<b>2 452,9</b>
Autoconsommation	x	x	..	.	..	..	x	..	..	..	x	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>796,8</b>	<b>1,5</b>	<b>608,5</b>	<b>277,5</b>	<b>76,7</b>	<b>x</b>	<b>0,8</b>	<b>276,1</b>	<b>..</b>	<b>2 037,9</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>8,6</b>	<b>0,4</b>	<b>147,8</b>	<b>27,2</b>	<b>4,4</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>188,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	..	50,0	3,8	x	..	.	.	..	56,0
Fabrication total	..	.	x	0,0	x	x	x	.	.	0,0	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	.	x	x	x	.	.	.	..	x
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de ciment	..	.	.	..	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	x	x	.	.	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	0,0	4,8	x	0,0	.	.	0,0	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	x	..	x	x	..	.	.	.	..	x
Construction	..	.	x	0,4	57,6	5,0	..	.	.	.	..	64,4
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>777,5</b>	<b>.</b>	<b>372,1</b>	<b>x</b>	<b>72,3</b>	<b>.</b>	<b>0,2</b>	<b>258,4</b>	<b>..</b>	<b>1 484,6</b>
Société ferrovières	..	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	..	0,0
Total lignes aériennes	..	.	x	..	..	.	.	.	0,2	x	..	205,2
Lignes aériennes canadiennes	..	.	x	..	..	.	.	.	0,2	x	..	103,6
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	..	..	.	.	.	.	.	..	101,6
Total lignes maritimes	..	.	x	.	119,7	x	72,3	.	.	x	..	247,0
Lignes maritimes domestiques	..	.	x	.	118,9	x	72,3	.	.	x	..	246,3
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	0,8	.	0,0	.	.	.	..	0,8
Pipelines	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Transport commercial et en commun	..	.	9,9	.	62,1	.	.	.	.	0,0	..	72,0
Ventes au détail (pompes)	..	.	766,8	.	189,9	.	.	.	.	.	..	960,3
Agriculture	..	.	0,7	0,0	4,5	5,4	.	.	.	.	..	10,6
Résidentiel	..	.	..	0,4	..	163,4	..	.	.	.	..	163,8
Administrations publiques	..	.	8,6	0,1	60,4	61,3	0,0	.	..	0,2	..	130,5
Commerces et autres institutions	..	.	1,5	0,7	23,7	16,0	0,0	.	0,6	17,5	..	60,0
Différence statistique	..	.	0,0	0,3	0,1	0,0	x	..	0,0	0,8	..	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-4**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Île-du-Prince-Édouard**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	.	..	..	.	..	.	.	..	..
Exportations	..	..	..	.	..	..	..	..	.	.	..	..
Importations	..	..	x	..	..	..	..	..	.	.	..	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x
Variation des stocks	..	..	x	x	x	x	..	..	.	x	x	x
Transferts inter-produits	..	..	..	x	x	x	..	..	.	..	..	x
Autres ajustements	..	..	x	x	x	x	..	..	.	.	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>245,2</b>	<b>1,5</b>	<b>131,7</b>	<b>191,7</b>	<b>43,0</b>	<b>.</b>	<b>0,1</b>	<b>4,2</b>	<b>0,8</b>	<b>623,8</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	..	.	x	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	x	.	.	.	.	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>245,2</b>	<b>1,5</b>	<b>131,7</b>	<b>191,7</b>	<b>42,7</b>	<b>.</b>	<b>0,1</b>	<b>4,2</b>	<b>0,8</b>	<b>623,5</b>
Autoconsommation	..	..	..	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Usage non-énergétique	..	..	..	.	.	.	.	.	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>245,1</b>	<b>2,3</b>	<b>132,6</b>	<b>191,3</b>	<b>42,7</b>	<b>.</b>	<b>0,1</b>	<b>4,2</b>	<b>..</b>	<b>618,3</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	x	13,1	6,0	x	.	.	.	..	63,3
Fabrication total	..	.	.	.	2,1	.	x	.	.	.	..	0,0
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	.	.	.	x	0,0	.	.	..	x
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de ciment	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	x	x	.	.	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	.	x	2,0	1,4	x	.	.	.	..	x
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	..	.	x	.	1,4	x	.	.	.	.	..	x
Construction	..	.	x	..	9,5	3,7	..	.	.	.	..	13,9
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>237,1</b>	<b>.</b>	<b>90,6</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>0,1</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>333,0</b>
Société ferrovières	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Total lignes aériennes	..	.	.	.	.	.	.	0,1	x	..	..	4,0
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	.	.	.	0,1	x	..	..	4,0
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..	..
Total lignes maritimes	..	.	..	.	47,2	x	..	.	.	.	..	47,3
Lignes maritimes domestiques	..	.	..	.	47,2	x	..	.	.	.	..	47,3
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	0,0	.	..	.	.	.	..	0,0
Pipelines	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Transport commercial et en commun	..	.	1,5	.	16,8	.	.	.	.	.	..	18,3
Ventes au détail (pompes)	..	.	235,5	.	26,6	.	.	.	.	.	..	263,4
Agriculture	..	.	5,1	0,0	22,6	10,5	.	.	.	.	..	38,2
Résidentiel	..	.	..	0,3	..	149,5	.	.	.	.	..	149,8
Administrations publiques	..	.	1,8	0,0	6,3	10,4	.	.	.	.	..	18,5
Commerces et autres institutions	..	.	0,2	1,5	0,0	13,5	..	.	0,0	0,3	..	15,5
Différence statistique	..	.	0,1	-0,9	-0,8	0,4	0,0	..	0,0	0,0	..	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 3-5**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Nouvelle-Écosse**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	.	x	x	x
Exportations	x	..	x	.	x	..	x	..	.	x	x	x
Importations	..	..	x	..	x	..	x	x	.	x	x	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	..	..	x	x	x	x	x	..	.	x	x	x
Autres ajustements	x	..	x	x	x	x	x	..	.	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>259,2</b>	<b>1 286,8</b>	<b>10,4</b>	<b>870,4</b>	<b>894,7</b>	<b>245,2</b>	<b>x</b>	<b>0,6</b>	<b>134,4</b>	<b>194,0</b>	<b>4 267,4</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	x	.	x	x	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	x	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	..	3,1	.	.	.	.	3,1
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>259,2</b>	<b>1 286,8</b>	<b>10,4</b>	<b>868,5</b>	<b>894,7</b>	<b>229,4</b>	<b>x</b>	<b>0,6</b>	<b>134,4</b>	<b>194,0</b>	<b>3 998,2</b>
Autoconsommation	..	x	..	.	..	..	x	x	.	.	x	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	..	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>1 286,6</b>	<b>10,6</b>	<b>863,4</b>	<b>894,8</b>	<b>215,6</b>	<b>..</b>	<b>0,6</b>	<b>134,4</b>	<b>..</b>	<b>3 406,0</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>1,4</b>	<b>0,1</b>	<b>128,7</b>	<b>42,8</b>	<b>82,1</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>255,1</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	.	48,9	2,8	3,9	.	.	.	..	55,8
Fabrication total	..	.	x	x	x	x	x	.	.	x	..	130,4
Fabrication de pâte et papier	..	.	0,1	..	x	x	x	.	.	.	..	x
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	.	x	.	.	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de ciment	..	.	.	..	.	x	x	.	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	0,2	x	.	.	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	0,1	x	x	x	.	.	x	..	x
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	..	.	x	.	x	x	x	.	.	.	..	40,2
Construction	..	.	x	x	20,4	6,8	1,2	.	.	.	..	28,7
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>1 253,9</b>	<b>.</b>	<b>580,0</b>	<b>x</b>	<b>85,6</b>	<b>.</b>	<b>0,5</b>	<b>99,3</b>	<b>..</b>	<b>2 074,4</b>
Société ferrovières	..	.	.	.	56,8	.	..	.	.	.	..	56,8
Total lignes aériennes	..	.	.	.	.	.	.	.	0,5	x	..	95,4
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	.	.	.	.	0,5	x	..	93,5
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	1,9
Total lignes maritimes	..	.	0,0	.	120,0	x	85,6	.	.	x	..	210,3
Lignes maritimes domestiques	..	.	0,0	.	120,0	x	52,5	.	.	x	..	177,2
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	0,0	.	33,1	.	.	.	..	33,1
Pipelines	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Transport commercial et en commun	..	.	30,3	.	172,8	.	.	.	.	..	..	203,1
Ventes au détail (pompes)	..	.	1 223,6	.	230,4	.	.	.	.	.	..	1 508,8
Agriculture	..	.	15,1	0,1	64,7	20,8	14,5	.	.	.	..	115,2
Résidentiel	..	.	..	3,2	..	635,9	0,4	.	.	.	..	639,5
Administrations publiques	..	.	14,9	0,0	83,1	61,8	23,8	.	..	24,6	..	208,2
Commerces et autres institutions	..	.	1,2	7,2	6,8	78,5	9,3	.	0,0	10,4	..	113,5
Différence statistique	..	.	0,2	-0,1	5,1	-0,1	x	-0,3	0,0	0,0	..	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-6**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Nouveau-Brunswick**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	..	x	x	x	.	x	x	x
Exportations	x	..	x	..	x	x	x	..	.	x	x	x
Importations	x	..	x	..	x	x	x	x	.	x	x	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	..	..	.	x	x	x
Autres ajustements	x	..	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>520,2</b>	<b>1 238,5</b>	<b>3,0</b>	<b>1 106,1</b>	<b>323,8</b>	<b>569,2</b>	<b>x</b>	<b>1,4</b>	<b>51,0</b>	<b>1 183,9</b>	<b>5 622,2</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	x	.	x	x	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	x	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	23,1	.	.	.	.	23,1
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>520,2</b>	<b>1 238,5</b>	<b>3,0</b>	<b>1 105,8</b>	<b>323,8</b>	<b>375,5</b>	<b>x</b>	<b>1,4</b>	<b>51,0</b>	<b>1 183,9</b>	<b>5 133,6</b>
Autoconsommation	x	x	..	x	..	x	x	x	.	.	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	..	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>1 238,4</b>	<b>3,0</b>	<b>1 106,1</b>	<b>323,9</b>	<b>375,6</b>	<b>0,0</b>	<b>1,4</b>	<b>51,0</b>	<b>...</b>	<b>3 099,3</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	x	x	153,2	36,1	158,6	x	.	.	...	350,2
Fabrication total	...	.	.	.	48,1	6,3	74,4	.	.	.	...	129,0
Fabrication de pâte et papier	...	.	0,0	..	2,0	0,8	48,2	.	.	.	...	x
Fabrication de fer et acier	...	.	.	..	..	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	0,0	x	x	.	.	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	.	.	.	.	.	...	0,0
Toutes autres fabrications	...	.	0,0	x	x	x	x	0,0	.	.	...	x
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	...	.	x	..	x	x	x	.	.	.	...	48,4
Construction	...	.	x	0,0	52,4	3,3	3,0	.	.	.	...	59,9
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>1 188,3</b>	<b>.</b>	<b>803,9</b>	<b>x</b>	<b>0,0</b>	<b>.</b>	<b>1,0</b>	<b>x</b>	<b>...</b>	<b>2 030,8</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	.	.	..	.	.	.	...	134,0
Total lignes aériennes	...	.	0,0	.	x	.	.	.	1,0	x	...	37,8
Lignes aériennes canadiennes	...	.	0,0	.	..	.	.	.	1,0	x	...	37,4
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	0,4
Total lignes maritimes	...	.	.	.	181,4	..	0,0	.	.	x	...	181,9
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	180,5	..	0,0	.	.	x	...	181,0
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	0,9	.	0,0	.	.	.	...	0,9
Pipelines	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	...	.	17,0	.	271,5	.	.	.	.	.	...	288,5
Ventes au détail (pompes)	...	.	1 171,2	.	216,8	.	.	.	.	.	...	1 388,5
Agriculture	...	.	35,3	0,0	48,9	12,0	32,2	.	.	.	...	128,3
Résidentiel	...	.	.	0,4	.	239,1	39,2	.	.	.	...	278,7
Administrations publiques	...	.	10,5	0,1	78,6	30,1	75,4	.	..	4,2	...	198,9
Commerces et autres institutions	...	.	2,0	2,5	21,5	6,0	70,2	.	0,4	9,8	...	112,4
Différence statistique	...	.	0,1	x	-0,3	x	x	..	0,0	0,0	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-7**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Québec**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	436,7	7 862,9	24,8	7 307,1	643,8	1 622,4	x	..	464,1	1 578,9	20 531,3
Exportations	x	.	244,0	5,5	659,0	211,1	1 191,5	.	..	28,1	901,7	3 294,4
Importations	..	.	2 732,4	0,3	439,8	0,7	21,5	x	..	428,5	330,4	4 936,0
Transferts inter-régions	x	.	-3 494,3	1,9	-1 875,7	487,2	481,0	..	-4,1	-150,7	130,0	-4 396,9
Variation des stocks	x	..	-11,2	-29,9	76,0	-67,0	-58,5	x	2,0	16,4	31,0	-42,1
Transferts inter-produits	x	..	155,7	120,9	-324,5	131,1	47,9	x	-0,3	8,7	-989,2	-838,7
Autres ajustements	x	..	1 912,0	-13,2	299,0	-290,0	-61,0	x	23,0	350,0	1 401,8	3 456,5
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>436,7</b>	<b>8 935,9</b>	<b>159,0</b>	<b>5 110,6</b>	<b>828,6</b>	<b>978,8</b>	<b>x</b>	<b>16,6</b>	<b>1 056,1</b>	<b>1 519,3</b>	<b>20 435,9</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	..	.	x	.	x	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	x	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	x	13,1	.	.	.	.	13,1
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>436,7</b>	<b>8 935,9</b>	<b>159,0</b>	<b>5 080,4</b>	<b>828,6</b>	<b>931,1</b>	<b>x</b>	<b>16,6</b>	<b>1 056,1</b>	<b>1 519,3</b>	<b>20 358,0</b>
Autoconsommation	x	436,7	0,3	0,0	1,6	0,0	54,1	x	..	..	24,2	535,3
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	x	x	.	.	1 497,3	2 153,6
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>8 935,7</b>	<b>159,1</b>	<b>5 079,2</b>	<b>827,9</b>	<b>872,2</b>	<b>112,4</b>	<b>16,6</b>	<b>1 057,0</b>	<b>..</b>	<b>17 060,1</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>45,2</b>	<b>10,7</b>	<b>707,1</b>	<b>93,1</b>	<b>339,3</b>	<b>112,4</b>	<b>.</b>	<b>11,3</b>	<b>..</b>	<b>1 319,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	1,9	235,9	10,6	149,7	..	.	x	..	406,4
Fabrication total	..	.	x	x	68,5	x	144,6	112,4	.	x	..	414,5
Fabrication de pâte et papier	..	.	x	0,0	5,7	x	105,3	.	.	0,0	..	x
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	x	x	0,0	.	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	x	0,0	4,7	x	x	0,0	.	.	..	42,4
Fabrication de ciment	..	.	.	.	x	x	x	x	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	x	1,1	2,2	x	x	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	x	53,9	x	x	x	.	x	..	x
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la forêt	..	.	x	x	107,1	x	29,2	.	.	.	..	156,0
Construction	..	.	x	1,6	295,5	12,6	15,8	.	.	..	..	342,4
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>8 578,0</b>	<b>.</b>	<b>3 367,3</b>	<b>x</b>	<b>499,1</b>	<b>.</b>	<b>7,3</b>	<b>920,2</b>	<b>..</b>	<b>13 374,1</b>
Société ferroviaires	..	.	x	.	297,4	..	..	.	.	x	..	315,1
Total lignes aériennes	..	.	0,0	.	..	.	..	.	x	x	..	926,0
Lignes aériennes canadiennes	..	.	0,0	.	..	.	..	.	x	x	..	537,1
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	..	.	..	.	.	.	..	388,9
Total lignes maritimes	..	.	x	.	178,0	x	499,1	.	.	x	..	680,1
Lignes maritimes domestiques	..	.	x	.	166,2	x	154,0	.	.	x	..	323,2
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	11,8	.	345,1	.	.	.	..	356,9
Pipelines	..	.	.	.	1,9	.	..	.	.	.	..	1,9
Transport commercial et en commun	..	.	176,9	.	1 831,3	.	..	.	.	.	..	2 008,2
Ventes au détail (pompes)	..	.	8 383,6	.	1 057,9	.	..	.	.	.	..	9 442,8
Agriculture	..	.	190,5	0,0	487,0	18,0	11,4	.	.	.	..	707,0
Résidentiel	..	.	..	94,5	..	602,5	0,0	.	.	.	..	697,0
Administrations publiques	..	.	46,5	2,3	104,2	20,1	11,7	.	..	27,2	..	211,9
Commerces et autres institutions	..	.	75,5	51,6	413,6	92,0	10,6	.	9,3	98,3	..	750,8
Différence statistique	..	.	-0,1	-0,1	-0,4	0,7	x	0,1	0,0	-0,9	..	-2,9

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-8**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Ontario**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	905,0	2 179,1	9 022,7	68,8	4 739,4	718,9	1 115,5	507,8	.	1 180,7	6 240,9	26 678,8
Exportations	102,7	.	308,3	2,0	843,4	38,4	250,2	45,1	..	..	1 104,1	2 694,1
Importations	x	.	989,9	0,0	137,2	4,5	6,2	207,5	..	213,5	1 214,9	3 244,3
Transferts inter-régions	-0,6	.	4 223,1	-2,0	1 881,4	114,9	-370,5	..	9,1	192,8	-143,1	5 905,1
Variation des stocks	89,5	..	-58,8	-9,9	100,3	-22,3	17,5	-2,1	0,1	6,8	-35,3	85,7
Transferts inter-produits	-350,3	..	420,7	19,0	-27,6	-86,0	41,6	3,2	0,0	-41,1	-2 245,6	-2 266,1
Autres ajustements	-290,8	..	2 056,0	-45,0	1 124,0	32,2	59,4	15,0	0,0	12,5	1 778,5	4 741,8
<b>Disponibilité</b>	<b>541,6</b>	<b>2 179,1</b>	<b>16 462,8</b>	<b>48,7</b>	<b>6 910,7</b>	<b>768,4</b>	<b>584,6</b>	<b>690,5</b>	<b>9,0</b>	<b>1 551,6</b>	<b>5 776,9</b>	<b>35 523,9</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	..	.	x	..	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	x	.	.	..	.	x	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	x	.	.	.	.	4,8	.	.	.	.	5,3
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>541,6</b>	<b>2 172,3</b>	<b>16 462,7</b>	<b>48,7</b>	<b>6 910,5</b>	<b>768,3</b>	<b>562,8</b>	<b>690,5</b>	<b>9,0</b>	<b>1 551,6</b>	<b>5 776,9</b>	<b>35 494,9</b>
Autoconsommation	48,0	2 172,3	0,2	..	0,1	3,3	63,8	293,7	..	..	73,6	2 655,1
Usage non-énergétique	..	..	.	.	.	.	x	9,8	.	.	5 702,1	5 789,4
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>16 462,7</b>	<b>48,6</b>	<b>6 910,6</b>	<b>765,1</b>	<b>421,3</b>	<b>386,1</b>	<b>9,0</b>	<b>1 551,7</b>	<b>..</b>	<b>26 555,1</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>157,7</b>	<b>1,8</b>	<b>637,9</b>	<b>94,5</b>	<b>70,5</b>	<b>386,1</b>	<b>.</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>1 361,4</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	0,6	102,5	35,2	0,0	..	.	x	..	145,5
Fabrication total	..	.	x	0,8	104,2	26,2	70,4	386,1	.	x	..	646,9
Fabrication de pâte et papier	..	.	x	x	2,8	x	x	.	.	.	..	x
Fabrication de fer et acier	..	.	x	x	x	..	x	.	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	x	x	x	.	x	.	.	..	x
Fabrication de ciment	..	.	.	x	x	x	x	x	.	.	..	310,3
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	10,4
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	..	x	x	0,3	x	.	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	0,3	x	x	x	x	.	x	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	x	..	57,6	0,6	0,0	.	.	.	..	72,9
Construction	..	.	x	0,4	373,6	32,5	0,0	.	.	x	..	496,1
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>15 730,3</b>	<b>.</b>	<b>5 642,9</b>	<b>x</b>	<b>251,6</b>	<b>.</b>	<b>3,3</b>	<b>1 444,8</b>	<b>..</b>	<b>23 081,1</b>
Société ferrovières	..	.	x	.	459,0	..	..	.	.	x	..	460,1
Total lignes aériennes	..	.	x	.	..	.	.	.	x	x	..	1 355,7
Lignes aériennes canadiennes	..	.	x	.	..	.	.	.	x	x	..	1 133,5
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	222,1
Total lignes maritimes	..	.	x	.	50,3	x	251,6	.	.	x	..	397,4
Lignes maritimes domestiques	..	.	x	.	46,8	x	214,1	.	.	x	..	356,2
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	3,5	.	37,5	.	.	.	..	41,2
Pipelines	..	.	.	.	x	.	.	.	.	.	..	0,2
Transport commercial et en commun	..	.	420,5	.	2 362,6	..	..	.	x	x	..	2 804,9
Ventes au détail (pompes)	..	.	15 289,0	.	2 770,5	x	.	.	.	.	..	18 062,8
Agriculture	..	.	349,4	..	373,9	28,3	82,8	.	.	.	..	834,4
Résidentiel	..	.	..	11,5	..	589,6	0,0	.	.	.	..	601,1
Administrations publiques	..	.	78,2	0,5	177,7	6,8	10,2	.	0,2	49,2	..	322,9
Commerces et autres institutions	..	.	147,1	34,8	78,1	37,8	6,1	.	5,5	44,7	..	354,2
Différence statistique	..	.	-0,2	0,1	-0,2	-0,2	x	0,8	0,0	-0,1	..	1,7

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-9**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Manitoba**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	.	..	..	.	..	.	.	..	..
Exportations	.	.	X	..	..	..	..	..	X	.	X	X
Importations	.	.	X	X	X	.	X	X	..	X	X	X
Transferts inter-régions	..	.	X	X	X	X	X	..	X	X	X	X
Variation des stocks	..	.	X	X	X	..	..	.	X	X	X	X
Transferts inter-produits	.	.	X	X	X	X	..	.	X	X	X	X
Autres ajustements	..	.	X	X	X	X	X	.	X	X	X	X
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>1 716,3</b>	<b>0,8</b>	<b>1 175,5</b>	<b>18,1</b>	<b>41,6</b>	<b>9,4</b>	<b>6,5</b>	<b>222,7</b>	<b>230,6</b>	<b>3 421,5</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	X
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	..	.	X	.	.	.	.	X
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	..	..	.	.	.	.	..
<b>Approvisionnement nettes</b>	..	..	<b>1 711,1</b>	<b>0,8</b>	<b>1 171,6</b>	<b>18,1</b>	<b>33,1</b>	<b>9,4</b>	<b>6,5</b>	<b>222,7</b>	<b>230,6</b>	<b>3 403,9</b>
Autoconsommation	..	..	..	.	..	..	..	..	..	.	X	X
Usage non-énergétique	..	..	..	.	..	..	..	X	.	.	X	X
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	..	.	<b>1 710,6</b>	<b>0,8</b>	<b>1 171,3</b>	<b>17,6</b>	<b>33,1</b>	<b>4,5</b>	<b>6,5</b>	<b>222,1</b>	..	<b>3 166,4</b>
<b>Total industriel</b>	..	.	<b>131,4</b>	<b>0,1</b>	<b>98,9</b>	<b>9,9</b>	<b>19,1</b>	<b>X</b>	<b>0,0</b>	<b>X</b>	..	<b>266,1</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	X	X	28,8	5,5	1,1	.	.	..	..	145,5
Fabrication total	..	.	X	X	X	X	X	X	0,0	X	..	X
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	.	0,0	X	X	.	.	.	..	X
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	..	.	.	..	.	.	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	X	X	X	0,0	.	.	..	X
Fabrication de ciment	..	.	.	..	..	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	X	0,9	.	.	.	.	.	..	X
Toutes autres fabrications	..	.	X	X	1,8	X	.	X	0,0	X	..	X
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la forêt	..	.	X	..	X	X	..	.	..	..	..	X
Construction	..	.	X	..	61,8	0,1	0,7	.	.	.	..	81,0
<b>Total transport</b>	..	.	<b>1 356,4</b>	.	<b>754,2</b>	.	<b>0,0</b>	.	<b>4,3</b>	<b>191,1</b>	..	<b>2 306,0</b>
Société ferroviaires	..	.	X	.	229,3	..	..	.	.	.	..	233,6
Total lignes aériennes	..	.	X	.	..	..	..	.	4,3	X	..	191,6
Lignes aériennes canadiennes	..	.	X	.	..	..	..	.	4,3	X	..	187,9
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	3,7
Total lignes maritimes	..	.	.	.	..	..	..	.	.	X	..	0,6
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	.	0,0	..	..	.	.	X	..	0,6
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Pipelines	..	.	.	.	0,0	..	..	.	.	.	..	0,0
Transport commercial et en commun	..	.	22,3	.	379,1	..	..	.	.	X	..	407,3
Ventes au détail (pompes)	..	.	1 329,3	.	143,7	.	.	.	.	.	..	1 473,0
Agriculture	..	.	189,1	..	266,8	0,8	13,9	.	X	X	..	472,7
Résidentiel	..	.	.	..	.	4,7	..	.	.	.	..	4,7
Administrations publiques	..	.	24,0	0,0	34,8	0,9	..	.	0,2	5,1	..	65,0
Commerces et autres institutions	..	.	9,7	0,7	16,7	1,3	0,1	.	1,6	22,0	..	52,0
Différence statistique	..	.	0,5	0,0	0,3	0,5	0,1	X	0,0	0,6	..	X

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-10**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Saskatchewan**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non-énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	.	x	x	.	.	x	x
Exportations	..	.	..	x	x	..	x	x	.	.	x	x
Importations	.	.	x	..	x	x	.	x	.	..	x	x
Transferts inter-régions	..	.	x	..	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	..	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	x	..	.	x	x	x
Autres ajustements	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>138,6</b>	<b>310,6</b>	<b>2 724,0</b>	<b>8,9</b>	<b>2 535,2</b>	<b>15,0</b>	<b>193,4</b>	<b>56,6</b>	<b>3,9</b>	<b>95,8</b>	<b>305,1</b>	<b>6 387,1</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	x	.	..	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	x	.	..	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>138,6</b>	<b>310,6</b>	<b>2 711,2</b>	<b>8,9</b>	<b>2 534,8</b>	<b>15,0</b>	<b>193,4</b>	<b>56,6</b>	<b>3,9</b>	<b>95,8</b>	<b>305,1</b>	<b>6 373,8</b>
Autoconsommation	x	x	..	.	..	.	x	x	.	.	..	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	..	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>2 711,9</b>	<b>8,5</b>	<b>2 534,9</b>	<b>14,7</b>	<b>193,3</b>	<b>..</b>	<b>3,9</b>	<b>95,8</b>	<b>..</b>	<b>5 562,9</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>x</b>	<b>0,0</b>	<b>247,0</b>	<b>10,6</b>	<b>8,1</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>402,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	..	96,4	9,3	5,4	.	.	x	..	199,5
Fabrication total	..	.	x	..	x	x	0,0	.	.	0,0	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	.	0,0	.	0,0	.	.	.	.	.	..	0,0
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	x	.	.	.	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de ciment	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	0,9	.	.	.	.	.	..	0,9
Toutes autres fabrications	..	.	x	..	4,6	x	0,0	.	.	0,0	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	x	..	x	0,1	0,2	.	.	.	..	x
Construction	..	.	x	0,0	138,6	1,2	2,6	.	.	.	..	187,0
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>2 187,3</b>	<b>.</b>	<b>1 296,8</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>1,5</b>	<b>89,9</b>	<b>..</b>	<b>3 575,6</b>
Société ferrovières	..	.	.	.	237,1	.	.	.	.	.	..	237,1
Total lignes aériennes	..	.	.	.	..	.	.	.	x	x	..	91,7
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	..	.	.	.	x	x	..	91,7
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	0,0
Total lignes maritimes	..	.	.	.	..	.	.	.	.	x	..	0,0
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	.	..	.	.	.	.	x	..	0,0
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	.
Pipelines	..	.	.	.	x	.	.	.	.	.	..	0,0
Transport commercial et en commun	..	.	35,1	.	821,5	.	.	.	..	0,0	..	856,6
Ventes au détail (pompes)	..	.	2 152,1	.	238,0	.	.	.	.	.	..	2 390,1
Agriculture	..	.	340,2	0,2	895,7	1,4	157,7	.	.	.	..	1 395,3
Résidentiel	..	.	.	7,5	.	1,9	..	.	.	.	..	9,4
Administrations publiques	..	.	41,3	0,2	86,0	0,0	0,0	.	0,4	1,4	..	129,3
Commerces et autres institutions	..	.	6,5	0,5	9,4	0,7	27,5	.	1,9	4,5	..	51,1
Différence statistique	..	.	-0,7	0,4	-0,1	0,3	x	0,0	0,0	0,0	..	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-11**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Alberta**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	646,5	5 466,3	9 255,4	..	10 081,6	..	725,8	1 465,3	49,9	1 437,7	5 038,6	34 167,1
Exportations	81,7	.	3,6	..	485,1	..	151,5	..	2,0	0,1	614,3	1 338,3
Importations	..	.	171,5	5,5	328,7	0,0	67,4	0,5	.	4,3	361,1	939,0
Transferts inter-régions	16,2	.	-3 652,9	-4,0	-3 141,9	-0,8	-382,9	-5,1	-32,3	-464,9	-409,3	-8 077,9
Variation des stocks	1,9	.	26,6	0,1	47,7	0,1	-14,8	0,5	2,9	16,7	60,6	142,3
Transferts inter-produits	75,4	.	51,5	52,0	42,1	40,3	-37,8	..	-0,1	-95,6	-1 052,4	-924,7
Autres ajustements	-35,2	248,0	624,0	-4,9	1 791,0	4,5	-215,2	48,0	1,2	-11,0	402,2	2 852,6
<b>Disponibilité</b>	<b>619,3</b>	<b>5 714,3</b>	<b>6 419,3</b>	<b>48,5</b>	<b>8 568,6</b>	<b>44,0</b>	<b>20,5</b>	<b>1 508,1</b>	<b>13,8</b>	<b>853,7</b>	<b>3 665,3</b>	<b>27 475,5</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	x	.	..	..	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	x	.	.	x	.	x	x	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>619,3</b>	<b>5 466,8</b>	<b>6 414,0</b>	<b>48,5</b>	<b>8 563,5</b>	<b>44,0</b>	<b>20,3</b>	<b>1 440,4</b>	<b>13,8</b>	<b>853,7</b>	<b>3 665,3</b>	<b>27 149,6</b>
Autoconsommation	..	5 466,3	6,5	..	740,8	..	..	1 297,7	..	..	4,8	7 516,1
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	x	129,0	..	..	3 660,1	3 789,1
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>6 407,6</b>	<b>48,5</b>	<b>7 823,3</b>	<b>43,5</b>	<b>20,3</b>	<b>13,5</b>	<b>13,8</b>	<b>853,3</b>	<b>..</b>	<b>15 223,9</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	38,5	1 170,6	33,3	0,2	13,5	x	x	..	1 449,1
Fabrication total	..	.	x	x	x	x	x	.	..	x	..	53,4
Fabrication de pâte et papier	..	.	..	..	x	0,0	..	.	.	.	..	x
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	1,4	x	.	.	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de ciment	..	.	.	.	x	.	0,0	.	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	..	x	1,2	x	..	.	.	.	..	1,7
Toutes autres fabrications	..	.	x	0,0	x	x	x	.	..	x	..	x
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	..	.	x	..	x	x	..	.	.	..	..	47,8
Construction	..	.	x	0,0	201,0	0,5	x	.	.	..	..	300,1
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>5 412,1</b>	<b>..</b>	<b>5 257,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>722,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>11 400,0</b>
Société ferrovières	..	.	x	.	571,8	.	..	.	.	x	..	579,7
Total lignes aériennes	..	.	x	.	..	.	.	.	x	x	..	699,9
Lignes aériennes canadiennes	..	.	x	.	..	.	.	.	x	x	..	692,6
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	7,3
Total lignes maritimes	..	.	..	.	..	.	.	.	.	x	..	35,3
Lignes maritimes domestiques	..	.	..	.	0,0	.	.	.	.	x	..	35,3
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Pipelines	..	.	x	.	1,3	.	.	.	.	.	..	1,3
Transport commercial et en commun	..	.	183,1	.	1 920,0	.	.	.	.	x	..	2 106,5
Ventes au détail (pompes)	..	.	5 219,3	.	2 758,1	.	.	.	.	.	..	7 977,4
Agriculture	..	.	474,0	..	755,8	1,0	..	.	.	0,0	..	1 230,7
Résidentiel	..	.	.	1,1	.	0,2	.	.	.	.	..	1,3
Administrations publiques	..	.	33,1	0,0	105,0	0,0	..	.	0,0	32,6	..	170,7
Commerces et autres institutions	..	.	188,5	8,3	262,5	1,9	10,0	.	4,0	95,6	..	570,7
Différence statistique	..	.	-0,1	0,0	-0,6	x	0,0	0,2	0,0	0,4	..	0,7

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-12**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Colombie-Britannique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	..	x	x	x	x	.	x	x	x
Exportations	x	.	x	..	x	x	x	..	..	x	x	x
Importations	.	.	x	x	x	..	x	x	..	x	x	x
Transferts inter-régions	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	.	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>50,6</b>	<b>17,9</b>	<b>4 803,7</b>	<b>10,0</b>	<b>3 147,9</b>	<b>37,8</b>	<b>706,1</b>	<b>183,0</b>	<b>6,9</b>	<b>1 569,1</b>	<b>350,8</b>	<b>10 883,7</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	x	x	.	x	.	.	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	x	.	x	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	x	.	.	0,0	.	.	.	.	0,8
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>50,6</b>	<b>5,8</b>	<b>4 800,9</b>	<b>9,1</b>	<b>3 132,0</b>	<b>37,8</b>	<b>656,4</b>	<b>183,0</b>	<b>6,9</b>	<b>1 569,1</b>	<b>350,8</b>	<b>10 802,3</b>
Autoconsommation	..	x	x	x	x	x	.	x	.	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	x	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>4 801,6</b>	<b>9,2</b>	<b>3 132,7</b>	<b>37,7</b>	<b>653,3</b>	<b>60,0</b>	<b>6,9</b>	<b>1 568,8</b>	<b>...</b>	<b>10 270,0</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	x	0,6	346,2	3,3	0,2	.	.	..	...	392,7
Fabrication total	...	.	x	x	x	x	x	x	.	x	...	x
Fabrication de pâte et papier	...	.	x	x	x	0,3	x	.	.	x	...	x
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	0,1	.	.	.	.	.	...	0,1
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	x	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	x	.	x	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	x	x	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	0,0	.	x	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	x	x	x	3,6	0,1	x	x	x	...	x
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	...	.	x	x	x	x	x	.	.	.	...	x
Construction	...	.	x	0,9	140,4	1,3	0,3	.	.	.	...	169,7
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>4 556,8</b>	<b>.</b>	<b>2 191,5</b>	<b>x</b>	<b>576,1</b>	<b>.</b>	<b>4,6</b>	<b>1 520,1</b>	<b>...</b>	<b>8 849,7</b>
Société ferrovières	...	.	x	.	267,6	.	..	.	.	x	...	277,0
Total lignes aériennes	...	.	x	.	..	.	.	.	x	x	...	1 517,7
Lignes aériennes canadiennes	...	.	x	.	..	.	.	.	x	x	...	822,1
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	695,6
Total lignes maritimes	...	.	x	.	324,4	x	576,1	.	.	x	...	915,5
Lignes maritimes domestiques	...	.	x	.	311,3	x	448,4	.	.	x	...	774,7
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	13,1	.	127,7	.	.	.	...	140,9
Pipelines	...	.	.	.	0,6	.	.	.	.	.	...	0,6
Transport commercial et en commun	...	.	88,3	.	1 014,1	.	.	.	.	x	...	1 108,7
Ventes au détail (pompes)	...	.	4 446,1	.	584,0	.	.	.	..	.	...	5 030,1
Agriculture	...	.	101,6	0,0	164,2	0,1	0,0	.	.	0,0	...	265,9
Résidentiel	...	.	..	0,1	..	22,2	..	.	.	.	...	22,3
Administrations publiques	...	.	28,2	0,1	64,6	0,5	0,0	.	..	9,3	...	102,7
Commerces et autres institutions	...	.	16,4	4,6	10,8	5,3	0,1	.	1,9	28,4	...	67,5
Différence statistique	...	.	x	0,0	-1,4	x	x	0,1	0,0	-0,1	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 3-13**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	..	..	.	..	..	.	.	.	.	..	.
Exportations	.	.	X	X	..	X	.	.	X	X	..	X
Importations	.	..	..	X	X	..	.	.	.	X	..	X
Transferts inter-régions	.	.	X	X	X	X	.	.	X	X	X	X
Variation des stocks	.	.	X	X	X	X	..	.	X	X	X	X
Transferts inter-produits	.	.	X	X	X	X	..	.	..	X	X	X
Autres ajustements	.	.	X	X	X	X	X	.	X	X	X	X
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>58,3</b>	<b>20,0</b>	<b>360,3</b>	<b>46,5</b>	<b>1,3</b>	..	<b>3,5</b>	<b>64,1</b>	<b>2,9</b>	<b>556,9</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	..	.	X	.	.	.	.	.	.	X
Énergie électrique par industries	.	..	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nettes</b>	..	..	<b>58,3</b>	<b>20,0</b>	<b>235,1</b>	<b>46,5</b>	<b>1,3</b>	..	<b>3,5</b>	<b>64,1</b>	<b>2,9</b>	<b>431,7</b>
Autoconsommation	.	.	..	.	.	.	.	.	.	..	..	..
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	..	.	.	X	X
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	...	.	<b>58,2</b>	<b>19,8</b>	<b>233,9</b>	<b>46,4</b>	<b>1,3</b>	.	<b>3,5</b>	<b>66,0</b>	...	<b>429,2</b>
<b>Total industriel</b>	...	.	<b>X</b>	<b>1,1</b>	<b>145,1</b>	<b>5,7</b>	<b>0,9</b>	.	<b>X</b>	<b>X</b>	...	<b>157,4</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	X	0,1	132,0	X	..	.	.	X	...	133,6
Fabrication total	...	.	.	0,0	X	X	.	.	.	X	...	X
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,0	0,1	X	.	.	.	X	...	X
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	...	.	0,0	.	X	..	.	.	.	.	...	X
Construction	...	.	X	0,9	12,9	0,2	..	.	.	X	...	17,0
<b>Total transport</b>	...	.	<b>55,2</b>	.	<b>56,6</b>	.	.	.	<b>1,0</b>	<b>48,2</b>	...	<b>161,1</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	3,2	.	.	.	.	.	...	3,2
Total lignes aériennes	...	.	X	.	.	.	.	.	1,0	48,2	...	49,4
Lignes aériennes canadiennes	...	.	X	.	.	.	.	.	1,0	48,2	...	49,4
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes maritimes	...	.	..	.	0,1	.	.	.	.	.	...	0,1
Lignes maritimes domestiques	...	.	..	.	0,1	.	.	.	.	.	...	0,1
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	X	.	0,6	.	.	.	.	.	...	0,7
Transport commercial et en commun	...	.	1,2	.	40,8	.	.	.	.	.	...	42,0
Ventes au détail (pompes)	...	.	53,8	.	11,8	.	.	.	.	.	...	65,6
Agriculture	...	.	0,0	..	24,5	0,0	.	.	.	.	...	24,5
Résidentiel	...	.	..	5,1	.	30,5	.	.	.	.	...	35,6
Administrations publiques	...	.	1,6	6,8	7,6	5,5	0,4	.	0,2	2,8	...	24,9
Commerces et autres institutions	...	.	0,6	6,8	0,1	4,7	..	.	2,3	11,1	...	25,7
Différence statistique	...	.	0,1	0,2	1,2	0,1	0,0	..	0,0	-1,9	...	X

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-14**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Yukon**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	x	x	..	x	.	.	x	x	.	x
Importations	.	.	..	x	x	.	.	.	.	x	..	x
Transferts inter-régions	.	.	x	x	x	x	.	.	x	..	x	x
Variation des stocks	.	.	x	x	x	x	.	.	x	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	x	x	x	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	.	x	x	x	x	.	.	x	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>17,6</b>	<b>19,2</b>	<b>52,0</b>	<b>14,6</b>	<b>1,3</b>	.	<b>1,0</b>	<b>8,6</b>	<b>0,8</b>	<b>115,1</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	x	.	.	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>17,6</b>	<b>19,2</b>	<b>42,1</b>	<b>14,6</b>	<b>1,3</b>	.	<b>1,0</b>	<b>8,6</b>	<b>0,8</b>	<b>105,2</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,8	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	...	.	<b>17,6</b>	<b>19,1</b>	<b>40,8</b>	<b>14,5</b>	<b>1,3</b>	.	<b>1,0</b>	<b>8,3</b>	...	<b>102,6</b>
<b>Total industriel</b>	...	.	<b>x</b>	<b>1,0</b>	<b>10,9</b>	<b>5,4</b>	.	.	<b>x</b>	<b>x</b>	...	<b>21,8</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	x	0,0	10,0	x	.	.	.	x	...	11,0
Fabrication total	...	.	.	.	x	x	.	.	.	.	...	x
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	.	x	x	.	.	.	.	...	x
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	...	.	0,0	.	x	.	.	.	.	.	...	x
Construction	...	.	x	0,9	0,8	0,1	.	.	.	x	...	4,6
<b>Total transport</b>	...	.	<b>16,2</b>	.	<b>23,2</b>	.	.	.	<b>0,3</b>	<b>x</b>	...	<b>43,3</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	...	.	0,1	.	.	.	.	.	0,3	x	...	4,0
Lignes aériennes canadiennes	...	.	0,1	.	.	.	.	.	0,3	x	...	4,0
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	..
Total lignes maritimes	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	...	.	0,7	.	20,2	.	.	.	.	.	...	20,9
Ventes au détail (pompes)	...	.	15,3	.	3,0	.	.	.	.	.	...	18,3
Agriculture	...	.	0,0	.	0,0	0,0	.	.	.	.	...	0,0
Résidentiel	...	.	..	5,1	.	3,8	.	.	.	.	...	8,9
Administrations publiques	...	.	1,1	6,3	6,7	5,2	.	.	0,2	0,5	...	20,4
Commerces et autres institutions	...	.	0,0	6,8	0,0	0,1	..	.	0,5	0,9	...	8,2
Différence statistique	...	.	.	0,1	1,2	.	.	.	0,0	.	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-15**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Territoires du Nord-Ouest**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	.	.	x	..	x	..	..	..	x	x	x	x
Variation des stocks	.	.	x	..	x	..	..	..	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	x	x	x	x	..	..	..	x	x	x
Autres ajustements	.	.	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>40,7</b>	<b>0,7</b>	<b>275,3</b>	<b>31,9</b>	..	.	<b>2,5</b>	<b>55,6</b>	<b>2,1</b>	<b>408,8</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	..	.	x	.	.	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	..	.	.	x	.	.	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	..	<b>40,7</b>	<b>0,7</b>	<b>187,2</b>	<b>31,9</b>	..	.	<b>2,5</b>	<b>55,6</b>	<b>2,1</b>	<b>320,7</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2,0	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	...	.	<b>40,6</b>	<b>0,6</b>	<b>187,2</b>	<b>31,9</b>	..	.	<b>2,5</b>	<b>57,8</b>	...	<b>320,7</b>
<b>Total industriel</b>	...	.	<b>0,4</b>	<b>0,1</b>	<b>134,2</b>	<b>0,3</b>	..	.	.	<b>x</b>	...	<b>135,6</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	x	0,1	122,0	0,1	.	.	.	..	...	122,6
Fabrication total	...	.	.	0,0	x	.	.	.	.	x	...	x
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	0,0	x	.	.	.	.	x	...	x
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Construction	...	.	0,0	0,0	12,2	0,2	.	.	.	.	...	x
<b>Total transport</b>	...	.	<b>39,0</b>	.	<b>27,5</b>	.	.	.	<b>0,7</b>	<b>x</b>	...	<b>111,9</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	3,2	.	.	.	.	.	...	3,2
Total lignes aériennes	...	.	x	.	.	.	.	.	0,7	x	...	45,4
Lignes aériennes canadiennes	...	.	x	.	.	.	.	.	0,7	x	...	45,4
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	..
Total lignes maritimes	...	.	.	.	0,1	.	.	.	.	.	...	0,1
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	0,1	.	.	.	.	.	...	0,1
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	x	.	0,6	.	.	.	.	.	...	0,7
Transport commercial et en commun	...	.	0,5	.	14,7	.	.	.	.	.	...	15,2
Ventes au détail (pompes)	...	.	38,5	.	8,8	.	.	.	.	.	...	47,3
Agriculture	...	.	0,0	..	24,5	0,0	.	.	.	.	...	24,5
Résidentiel	...	.	.	..	.	26,7	.	.	.	.	...	26,7
Administrations publiques	...	.	0,5	0,5	0,9	0,3	.	.	..	2,3	...	4,5
Commerces et autres institutions	...	.	0,6	0,0	0,1	4,6	.	.	1,9	10,3	...	17,5
Différence statistique	...	.	0,1	0,1	0,0	.	.	.	0,0	-2,2	...	-2,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-16**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	33,0	.	.	.	.	.	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	..	<b>0,0</b>	<b>33,0</b>	..	.	.	..	<b>0,0</b>	..	<b>33,0</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	x	.	.	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	..	.	.	.	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	..	<b>0,0</b>	<b>5,9</b>	..	.	.	..	<b>0,0</b>	..	<b>5,9</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	...	.	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>5,9</b>	<b>0,0</b>	.	.	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	...	<b>5,9</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	..	0,0	..	.	.	.	.	...	0,0
Fabrication total	...	.	.	.	x	.	.	.	.	.	...	0,0
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Construction	...	.	.	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
<b>Total transport</b>	...	.	<b>0,0</b>	.	<b>5,9</b>	.	.	.	..	..	...	<b>5,9</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	..	..	...	.
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	..	..	...	.
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes maritimes	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	...	.	0,0	.	5,9	.	.	.	.	.	...	5,9
Ventes au détail (pompes)	...	.	0,0	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Agriculture	...	.	0,0	.	0,0	.	.	.	.	.	...	0,0
Résidentiel	...	.	.	..	.	.	.	.	.	.	...	0,0
Administrations publiques	...	.	0,0	..	0,0	.	.	.	.	..	...	0,0
Commerces et autres institutions	...	.	0,0	0,0	0,0	.	.	.	0,0	0,0	...	0,0
Différence statistique	...	.	0,0	0,0	0,0	.	.	.	0,0	0,0	...	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-1**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Canada**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	86 089	360 490	1 361 290	21 777	1 041 897	334 528	295 660	115 246	1 673	152 299	620 826	4 391 775
Exportations	21 063	.	265 689	282	141 588	142 332	130 781	4 971	280	11 517	134 289	852 792
Importations	18 952	.	185 168	638	74 550	205	20 493	88 467	..	75 687	124 031	..
Transferts inter-régions	.	.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Variation des stocks	1 538	..	-1 011	-1 471	14 594	-6 733	-2 837	976	146	869	3 369	..
Transferts inter-produits	-19 412	..	55 847	-10 535	60 353	-46 895	3 069	64	-15	-7 213	-240 283	..
Autres ajustements	-6 662	10 178	226 445	-1 293	150 004	-18 532	-27 532	-6 600	879	11 518	160 465	498 870
<b>Disponibilité</b>	<b>56 365</b>	<b>370 668</b>	<b>1 564 072</b>	<b>11 775</b>	<b>1 170 623</b>	<b>133 706</b>	<b>163 746</b>	<b>191 231</b>	<b>2 110</b>	<b>219 906</b>	<b>527 381</b>	<b>4 411 583</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	..	..	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	5 714	.	18 452	x	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	x	.	.	2 782	.	3 965	x	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	x	.	x	.	5	1 877	.	.	.	.	x
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>56 365</b>	<b>360 354</b>	<b>1 563 151</b>	<b>11 742</b>	<b>1 162 121</b>	<b>133 702</b>	<b>139 452</b>	<b>162 787</b>	<b>2 110</b>	<b>219 906</b>	<b>527 381</b>	<b>4 339 071</b>
Autoconsommation	2 894	360 339	248	..	28 468	129	12 369	93 708	..	15	21 208	..
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	..	42 314	.	.	506 133	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>1 562 931</b>	<b>11 753</b>	<b>1 133 542</b>	<b>133 487</b>	<b>123 478</b>	<b>26 720</b>	<b>2 110</b>	<b>219 930</b>	<b>..</b>	<b>3 213 951</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>30 917</b>	<b>2 190</b>	<b>169 419</b>	<b>14 557</b>	<b>34 555</b>	<b>26 720</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	1 572	86 538	4 281	9 980	626	x	x	..	x
Fabrication total	..	.	x	x	x	7 241	22 004	26 094	x	x	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	.	x	x	x	x	12 893	.	.	x	..	x
Fabrication de fer et d'acier	..	.	x	.	x	x	x	x	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	x	x	x	x	x	x	.	.	..	x
Fabrication de ciment	..	.	..	x	x	37	x	17 536	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	x	x	..	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	..	x	x	x	x	x	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	x	x	5 164	7 008	3 901	x	x	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	x	x	x	429	1 355	.	..	x	..	x
Construction	..	.	x	161	52 230	2 606	1 214	.	1	x	..	x
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>1 446 653</b>	<b>..</b>	<b>781 815</b>	<b>x</b>	<b>63 098</b>	<b>..</b>	<b>1 094</b>	<b>199 527</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Société ferroviaires	..	.	x	..	86 415	x	..	..	..	x	..	x
Total lignes aériennes	..	.	x	..	..	x	..	..	..	191 738	..	x
Lignes aériennes canadiennes	..	.	x	..	..	x	..	..	1 091	138 573	..	x
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	..	..	.	..	..	..	53 165	..	..
Total lignes maritimes	..	.	x	..	39 108	x	63 098	..	..	x	..	x
Lignes maritimes domestiques	..	.	x	..	37 955	x	40 002	..	..	x	..	x
Lignes maritimes étrangères	..	.	x	..	1 153	..	23 096	..	..	..	..	x
Pipelines	..	.	x	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Transport commercial et en commun	..	.	34 513	..	340 585	..	..	..	x	x	..	x
Ventes au détail (pompes)	..	.	1 409 460	..	315 124	..	..	..	..	..	..	..
Agriculture	..	.	59 531	12	119 054	3 815	13 281	..	x	x	..	x
Résidentiel	..	.	..	4 677	..	94 657	1 683	..	..	..	..	..
Administrations publiques	..	.	10 107	379	30 959	7 657	5 170	..	32	5 853	..	60 157
Commerces et autres institutions	..	.	15 722	4 495	32 294	10 002	5 691	..	920	12 819	..	..
Différence statistique	..	.	-28	-11	111	85	-7	44	..	-40	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-2**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Provinces de l'Atlantique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	35 579	330 038	182	86 089	281 488	134 599	x	..	22 940	57 689	x
Exportations	x	.	230 704	..	57 690	132 250	54 705	.	..	9 539	10 810	x
Importations	x	.	20 576	215	3 952	2	8 951	x	.	6 282	38 226	x
Transferts inter-régions	x	.	-14 789	2	5 773	-23 828	-4 341	..	93	-169	1 968	x
Variation des stocks	x	..	-2 799	-24	2 542	-3 262	-363	..	1	-409	-2 696	x
Transferts inter-produits	x	..	12 704	207	60 409	-53 741	152	.	..	-289	-35 124	x
Autres ajustements	x	..	4 234	1	9 554	-9 449	-28 645	.	1	-2 181	7 117	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>35 579</b>	<b>124 858</b>	<b>630</b>	<b>105 546</b>	<b>65 484</b>	<b>56 375</b>	<b>x</b>	<b>93</b>	<b>17 452</b>	<b>61 761</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	..	.	x	.	x	x	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	x	.	x	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	..	1 115	.	.	.	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>35 579</b>	<b>124 858</b>	<b>630</b>	<b>103 967</b>	<b>65 484</b>	<b>37 517</b>	<b>x</b>	<b>93</b>	<b>17 452</b>	<b>61 761</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	35 580	..	..	..	..	7 360	x	.	..	16 133	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	..	.	.	45 648	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>124 843</b>	<b>657</b>	<b>103 811</b>	<b>65 474</b>	<b>30 204</b>	<b>..</b>	<b>93</b>	<b>17 419</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	..	5 631	502	3 327	..	.	.	..	x
Fabrication total	..	.	x	x	x	x	8 727	..	.	x	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	.	x	..	x	x	x	.	.	.	..	x
Fabrication de fer et d'acier	..	.	.	.	.	x	.	.	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	..	x	x	..	.	.	.	..	x
Fabrication de ciment	..	.	.	.	..	x	x	.	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	13	x	.	.	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	x	x	2 297	x	..	.	x	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	.	..	x	x	..	.	.	.	..	x
Construction	..	.	x	13	5 357	729	177	.	.	.	..	x
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>120 988</b>	<b>.</b>	<b>70 724</b>	<b>x</b>	<b>6 710</b>	<b>.</b>	<b>59</b>	<b>14 908</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Société ferroviaires	..	.	1	.	7 307	1	..	.	.	.	..	..
Total lignes aériennes	..	.	x	.	..	..	..	.	59	x	..	x
Lignes aériennes canadiennes	..	.	x	.	..	..	..	.	59	x	..	x
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	..	..	..	.	.	..	..	..
Total lignes maritimes	..	.	..	.	17 935	x	6 710	.	.	x	..	x
Lignes maritimes domestiques	..	.	..	.	17 871	x	5 304	.	.	x	..	x
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	64	.	1 406	.	.	.	..	1 470
Pipelines	..	.	.	.	..	..	..	.	.	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	.	2 056	.	20 038	x	.	.	..	1	..	x
Ventes au détail (pompes)	..	.	118 899	.	25 424	.	.	.	.	.	..	144 323
Agriculture	..	.	1 965	4	5 386	1 891	1 984	.	.	.	..	11 230
Résidentiel	..	.	..	162	..	46 094	1 683	.	..	..	..	..
Administrations publiques	..	.	1 252	6	8 748	6 347	4 219	.	..	1 084	..	..
Commerces et autres institutions	..	.	174	449	1 992	4 426	3 378	.	33	1 424	..	11 876
Différence statistique	..	.	15	-27	156	10	-47	-12	..	33	..	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-3**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	..	x	..	x	..	.	x	x	x
Exportations	..	..	x	..	x	..	x	..	.	..	x	x
Importations	..	..	x	x	x	..	x	..	.	x	x	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	..	..	..	..	x	x
Autres ajustements	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>5 418</b>	<b>27 890</b>	<b>69</b>	<b>24 802</b>	<b>10 767</b>	<b>19 935</b>	<b>..</b>	<b>26</b>	<b>10 357</b>	<b>3 387</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	x	.	x	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	x	.	.	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>5 418</b>	<b>27 890</b>	<b>69</b>	<b>23 308</b>	<b>10 767</b>	<b>9 994</b>	<b>..</b>	<b>26</b>	<b>10 357</b>	<b>3 387</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	x	..	.	..	..	x	..	.	..	x	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>27 889</b>	<b>57</b>	<b>23 304</b>	<b>10 767</b>	<b>3 259</b>	<b>..</b>	<b>26</b>	<b>10 327</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	..	1 915	146	..	..	.	.	..	x
Fabrication total	..	.	x	..	x	x	x	.	.	..	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	.	x	x	x	.	.	.	..	x
Fabrication de fer et d'acier	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Fabrication de ciment	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Toutes autres fabrications	..	.	x	..	183	x	..	.	.	..	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	x	..	x	x	..	.	.	.	..	x
Construction	..	.	x	13	2 205	195	..	.	.	.	..	x
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>27 212</b>	<b>.</b>	<b>14 250</b>	<b>x</b>	<b>3 072</b>	<b>.</b>	<b>6</b>	<b>9 664</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Société ferroviaires	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Total lignes aériennes	..	.	x	.	..	.	.	.	6	x	..	x
Lignes aériennes canadiennes	..	.	x	.	..	.	.	.	6	x	..	x
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Total lignes maritimes	..	.	x	.	4 583	x	..	.	.	x	..	x
Lignes maritimes domestiques	..	.	x	.	4 554	x	3 072	.	.	x	..	x
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	29	.	..	.	.	.	..	..
Pipelines	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Transport commercial et en commun	..	.	347	.	2 379	.	.	.	.	1	..	2 727
Ventes au détail (pompes)	..	.	26 839	.	7 275	.	.	.	.	.	..	34 114
Agriculture	..	.	23	..	171	211	.	.	.	.	..	..
Résidentiel	..	.	..	15	..	6 342	..	.	.	.	..	..
Administrations publiques	..	.	300	3	2 313	2 377	..	.	..	7	..	..
Commerces et autres institutions	..	.	53	26	908	621	..	20	..	655	..	..
Différence statistique	..	.	1	11	4	1	x	..	..	31	..	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-4**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Île-du-Prince-Édouard**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	.	..	..	.	..	.	.	..	..
Exportations	..	..	..	.	..	..	..	..	.	.	..	..
Importations	..	..	X	.	..	..	..	..	.	.	..	X
Transferts inter-régions	X	..	X	X	X	X	..	..	X	X	X	X
Variation des stocks	..	..	X	X	..	X	..	..	..	X	..	X
Transferts inter-produits	..	..	..	X	X	X	..	..	..	..	..	X
Autres ajustements	..	..	X	X	X	X	X	..	..	..	X	X
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>8 582</b>	<b>56</b>	<b>5 044</b>	<b>7 437</b>	<b>1 828</b>	<b>.</b>	<b>3</b>	<b>158</b>	<b>33</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	..	.	X	.	.	.	.	X
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>8 582</b>	<b>56</b>	<b>5 044</b>	<b>7 437</b>	<b>1 816</b>	<b>.</b>	<b>3</b>	<b>158</b>	<b>33</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	..	..	..	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Usage non-énergétique	..	..	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>8 579</b>	<b>88</b>	<b>5 077</b>	<b>7 422</b>	<b>1 816</b>	<b>.</b>	<b>3</b>	<b>158</b>	<b>..</b>	<b>23 143</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>500</b>	<b>231</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..	..
Fabrication total	..	.	.	x	80	x	x	.	.	.	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	.	.	x	..	.	.	.	..	x
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	.	.	..	.	.	.	..	..
Fabrication de ciment	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	x	x	.	.	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	.	x	78	53	x	.	.	.	..	x
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	x	.	55	x	.	.	.	.	..	x
Construction	..	.	x	..	365	144	..	.	.	.	..	x
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>8 298</b>	<b>.</b>	<b>3 471</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>3</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Société ferroviaires	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Total lignes aériennes	..	.	.	.	.	.	.	.	3	x	..	x
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	.	.	.	.	3	x	..	x
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Total lignes maritimes	..	.	x	.	..	x	..	.	.	.	..	x
Lignes maritimes domestiques	..	.	x	.	1 809	x	..	.	.	.	..	x
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	..	.	..	.	.	.	..	..
Pipelines	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Transport commercial et en commun	..	.	54	.	642	.	.	.	..	.	..	..
Ventes au détail (pompes)	..	.	8 243	.	1 020	.	.	.	.	.	..	9 263
Agriculture	..	.	178	..	865	408	.	.	.	.	..	..
Résidentiel	..	.	..	11	..	5 802	.	.	.	.	..	..
Administrations publiques	..	.	62	..	241	404	.	.	.	.	..	..
Commerces et autres institutions	..	.	7	55	..	526	..	..	12	..	..	..
Différence statistique	..	.	3	-32	-33	15	..	..	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 4-5**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Nouvelle-Écosse**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	.	x	x	x
Exportations	x	..	x	.	x	..	x	..	.	x	x	x
Importations	..	..	x	..	x	..	x	..	.	x	x	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	..	..	x	x	x	x	x	..	.	x	x	x
Autres ajustements	x	..	x	x	x	x	x	..	.	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>10 031</b>	<b>45 038</b>	<b>392</b>	<b>33 337</b>	<b>34 716</b>	<b>10 420</b>	<b>x</b>	<b>19</b>	<b>5 028</b>	<b>7 878</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	..	.	x	.	x	x	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	x	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	..	134	.	.	.	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>10 031</b>	<b>45 037</b>	<b>392</b>	<b>33 263</b>	<b>34 716</b>	<b>9 748</b>	<b>x</b>	<b>19</b>	<b>5 028</b>	<b>7 878</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	..	x	..	.	..	..	x	x	.	.	x	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	..	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>45 031</b>	<b>398</b>	<b>33 067</b>	<b>34 719</b>	<b>9 165</b>	<b>..</b>	<b>19</b>	<b>5 028</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	..	1 873	110	165	.	.	.	..	x
Fabrication total	..	.	x	x	x	x	x	.	.	x	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	.	2	..	x	..	x	.	.	.	..	x
Fabrication de fer et d'acier	..	.	.	.	.	x	.	.	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Fabrication de ciment	..	.	.	.	..	x	x	.	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	8	x	.	.	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	2	x	x	x	.	.	x	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	x	.	x	x	..	.	.	.	..	x
Construction	..	.	x	..	780	263	50	.	.	.	..	x
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>43 887</b>	<b>.</b>	<b>22 213</b>	<b>x</b>	<b>3 638</b>	<b>.</b>	<b>18</b>	<b>3 715</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Société ferroviaires	..	.	.	.	2 176	..	..	.	.	.	..	..
Total lignes aériennes	..	.	.	.	.	.	.	.	18	x	..	x
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	.	.	.	.	18	x	..	x
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Total lignes maritimes	..	.	1	.	..	x	3 638	.	.	x	..	x
Lignes maritimes domestiques	..	.	1	.	4 595	x	2 232	.	.	x	..	x
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	..	.	1 406	.	.	.	..	..
Pipelines	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Transport commercial et en commun	..	.	1 061	.	6 618	.	.	.	.	..	..	..
Ventes au détail (pompes)	..	.	42 825	.	8 824	.	.	.	.	..	..	51 649
Agriculture	..	.	529	3	2 479	807	615	.	.	.	..	4 433
Résidentiel	..	.	..	121	..	24 674	17	.	.	.	..	..
Administrations publiques	..	.	523	..	3 183	2 398	1 013	.	.	919	..	..
Commerces et autres institutions	..	.	43	272	262	3 046	394	.	1	390	..	4 408
Différence statistique	..	.	6	-6	196	-3	x	-15	..	..	..	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-6**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Nouveau-Brunswick**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	..	x	x	x	.	x	x	x
Exportations	x	..	x	..	x	x	x	..	.	x	x	x
Importations	x	..	x	..	x	x	x	..	.	x	x	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	..	..	.	x	x	x
Autres ajustements	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>20 130</b>	<b>43 348</b>	<b>114</b>	<b>42 363</b>	<b>12 564</b>	<b>24 192</b>	<b>x</b>	<b>46</b>	<b>1 908</b>	<b>50 463</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	x	.	x	x	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	x	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	982	.	.	.	.	982
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>20 130</b>	<b>43 348</b>	<b>114</b>	<b>42 352</b>	<b>12 564</b>	<b>15 958</b>	<b>x</b>	<b>46</b>	<b>1 908</b>	<b>50 463</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	x	..	..	..	..	..	x	.	.	x	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	..	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>43 343</b>	<b>114</b>	<b>42 363</b>	<b>12 567</b>	<b>15 964</b>	<b>..</b>	<b>46</b>	<b>1 907</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Extraction minière et de pétrole et de gaz</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	.	1 844	245	3 162	.	.	.	..	5 251
<b>Fabrication total</b>												
Fabrication de pâte et papier	..	.	x	x	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de fer et acier	..	.	..	..	76	31	2 051	.	.	.	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de ciment	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Toutes autres fabrications	..	.	1	..	x	x	x	..	.	.	..	x
<b>Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie</b>												
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	x	..	x	x	..	.	.	.	..	x
<b>Construction</b>												
Construction	..	.	x	..	2 008	128	126	.	.	.	..	x
<b>Total transport</b>												
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>41 592</b>	<b>.</b>	<b>30 790</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>33</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
<b>Société ferroviaires</b>												
Société ferroviaires	..	.	..	..	x	1	..	.	.	.	..	x
<b>Total lignes aériennes</b>												
<b>Total lignes aériennes</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>1</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>33</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Lignes aériennes canadiennes	..	.	1	.	..	..	..	.	33	x	..	x
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
<b>Total lignes maritimes</b>												
<b>Total lignes maritimes</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>6 947</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Lignes maritimes domestiques	..	.	..	.	6 913	..	..	.	.	x	..	x
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	34	..	..	.	.	.	..	..
<b>Pipelines</b>												
Pipelines	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
<b>Transport commercial et en commun</b>												
Transport commercial et en commun	..	.	594	.	10 399	.	.	.	.	.	..	10 993
<b>Ventes au détail (pompes)</b>												
Ventes au détail (pompes)	..	.	40 992	.	8 305	.	.	.	.	.	..	49 297
<b>Agriculture</b>												
Agriculture	..	.	1 234	..	1 872	464	1 369	.	.	.	..	..
<b>Résidentiel</b>												
Résidentiel	..	.	.	15	.	9 276	1 666	.	.	.	..	10 957
<b>Administrations publiques</b>												
Administrations publiques	..	.	367	3	3 010	1 169	3 206	.	.	158	..	..
<b>Commerces et autres institutions</b>												
Commerces et autres institutions	..	.	71	95	823	233	2 984	.	13	366	..	4 585
<b>Différence statistique</b>												
Différence statistique	..	.	5	x	-11	x	x	..	..	2	..	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-7**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Québec**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	16 899	275 203	934	279 863	24 978	68 950	x	..	17 356	62 329	x
Exportations	x	.	8 539	206	25 239	8 191	50 638	.	..	1 051	33 909	x
Importations	..	.	95 634	10	16 843	29	914	x	..	16 026	14 029	x
Transferts inter-régions	x	..	-122 301	72	-71 841	18 902	20 442	..	-139	-5 636	4 592	x
Variation des stocks	x	..	-391	-1 126	2 911	-2 598	-2 488	x	66	613	972	x
Transferts inter-produits	x	..	5 449	4 554	-12 429	5 087	2 037	x	-10	324	-38 940	x
Autres ajustements	x	..	66 920	-497	11 452	-11 252	-2 593	x	771	13 090	54 226	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>16 899</b>	<b>312 757</b>	<b>5 992</b>	<b>195 738</b>	<b>32 151</b>	<b>41 599</b>	<b>x</b>	<b>556</b>	<b>39 497</b>	<b>61 355</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	..	.	x	.	x	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	x	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	..	559	.	.	.	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>16 899</b>	<b>312 757</b>	<b>5 992</b>	<b>194 581</b>	<b>32 151</b>	<b>39 573</b>	<b>x</b>	<b>556</b>	<b>39 497</b>	<b>61 355</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	16 900	11	..	63	..	2 299	..	..	..	1 075	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	x	x	.	.	60 370	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>312 748</b>	<b>5 996</b>	<b>194 534</b>	<b>32 124</b>	<b>37 067</b>	<b>5 210</b>	<b>556</b>	<b>39 532</b>	<b>..</b>	<b>627 767</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>1 583</b>	<b>404</b>	<b>27 082</b>	<b>3 612</b>	<b>14 422</b>	<b>5 210</b>	<b>.</b>	<b>424</b>	<b>..</b>	<b>52 737</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	71	9 036	411	6 362	..	.	x	..	x
Fabrication total	..	.	x	x	2 624	x	6 147	5 210	.	x	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	.	x	1	219	x	4 475	.	.	1	..	x
Fabrication de fer et d'acier	..	.	.	.	x	x	..	.	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	x	..	181	x	x	..	x	.	..	x
Fabrication de ciment	..	.	.	.	x	x	x	x	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	x	41	86	x	x	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	x	2 065	x	x	x	.	x	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	x	x	4 102	x	1 242	.	.	.	..	x
Construction	..	.	x	60	11 319	490	670	.	.	..	..	x
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>300 230</b>	<b>.</b>	<b>128 968</b>	<b>x</b>	<b>21 210</b>	<b>.</b>	<b>245</b>	<b>34 415</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Société ferroviaires	..	.	x	.	11 391	..	..	.	.	x	..	x
Total lignes aériennes	..	.	..	.	..	.	.	.	x	x	..	x
Lignes aériennes canadiennes	..	.	..	.	..	.	.	.	x	x	..	x
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Total lignes maritimes	..	.	x	.	6 817	x	21 211	.	.	x	..	x
Lignes maritimes domestiques	..	.	x	.	6 365	x	6 544	.	.	x	..	x
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	452	.	14 667	.	.	.	..	15 119
Pipelines	..	.	.	.	72	.	.	.	.	.	..	72
Transport commercial et en commun	..	.	6 192	.	70 139	.	.	.	.	.	..	76 331
Ventes au détail (pompes)	..	.	293 424	.	40 518	.	.	.	..	.	..	..
Agriculture	..	.	6 667	..	18 653	699	486	.	.	.	..	..
Résidentiel	..	.	..	3 561	..	23 378	..	.	.	.	..	..
Administrations publiques	..	.	1 628	87	3 990	778	497	.	..	1 017	..	..
Commerces et autres institutions	..	.	2 641	1 944	15 841	3 570	451	.	310	3 676	..	28 433
Différence statistique	..	.	-2	-4	-16	26	..	5	..	-35	..	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-8**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Ontario**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	24 995	84 333	315 794	2 592	181 519	27 893	47 409	23 536	.	44 159	234 801	987 031
Exportations	2 703	.	10 790	74	32 303	1 488	10 633	2 090	..	..	43 874	..
Importations	x	.	34 645	..	5 256	173	265	9 615	..	7 986	50 090	x
Transferts inter-régions	-11	..	147 807	-75	72 058	4 457	-15 746	..	305	7 210	-4 412	..
Variation des stocks	2 231	..	-2 058	-372	3 842	-867	745	-98	2	255	-1 343	..
Transferts inter-produits	-9 875	..	14 723	716	-1 058	-3 337	1 770	150	..	-1 538	-88 786	..
Autres ajustements	-7 269	..	71 960	-1 696	43 049	1 249	2 525	695	-1	467	69 527	..
<b>Disponibilité</b>	<b>14 816</b>	<b>84 333</b>	<b>576 198</b>	<b>1 836</b>	<b>264 679</b>	<b>29 813</b>	<b>24 845</b>	<b>32 005</b>	<b>302</b>	<b>58 030</b>	<b>218 688</b>	<b>1 305 545</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	..	.	x	..	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	x	.	.	..	.	x	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	x	.	.	.	.	203	.	.	.	.	x
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>14 816</b>	<b>84 066</b>	<b>576 196</b>	<b>1 834</b>	<b>264 673</b>	<b>29 808</b>	<b>23 917</b>	<b>32 005</b>	<b>302</b>	<b>58 030</b>	<b>218 688</b>	<b>1 304 335</b>
Autoconsommation	1 339	84 068	8	..	5	129	2 710	13 614	..	..	3 107	..
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	x	456	.	.	215 534	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>576 195</b>	<b>1 832</b>	<b>264 674</b>	<b>29 685</b>	<b>17 905</b>	<b>17 897</b>	<b>302</b>	<b>58 032</b>	<b>..</b>	<b>966 522</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>5 518</b>	<b>68</b>	<b>24 432</b>	<b>3 667</b>	<b>2 996</b>	<b>17 897</b>	<b>.</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	24	3 926	1 367	..	..	.	x	..	x
Fabrication total	..	.	x	29	3 993	1 015	2 994	17 897	.	x	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	.	x	..	107	x	x	.	.	.	..	x
Fabrication de fer et acier	..	.	x	x	x	..	x	.	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	x	x	x	.	x	.	.	..	x
Fabrication de ciment	..	.	.	x	x	x	x	x	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	..	x	x	11	x	.	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	12	x	x	x	x	.	x	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	x	..	2 205	22	..	.	.	.	..	x
Construction	..	.	x	15	14 308	1 262	2	.	.	..	..	x
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>550 561</b>	<b>.</b>	<b>216 123</b>	<b>x</b>	<b>10 695</b>	<b>.</b>	<b>111</b>	<b>54 037</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Société ferroviaires	..	.	x	.	17 580	..	..	.	.	x	..	x
Total lignes aériennes	..	.	x	.	..	1	.	.	x	x	..	x
Lignes aériennes canadiennes	..	.	x	.	..	1	.	.	x	x	..	x
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Total lignes maritimes	..	.	x	.	1 926	x	10 694	.	.	x	..	x
Lignes maritimes domestiques	..	.	x	.	1 792	x	9 099	.	.	x	..	x
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	134	.	1 595	.	.	.	..	1 729
Pipelines	..	.	.	.	x	.	.	.	.	.	..	x
Transport commercial et en commun	..	.	14 717	.	90 488	..	.	.	x	x	..	x
Ventes au détail (pompes)	..	.	535 116	.	106 110	x	.	.	.	.	..	x
Agriculture	..	.	12 230	..	14 319	1 097	3 520	.	.	.	..	..
Résidentiel	..	.	..	433	..	22 878	..	.	.	.	..	..
Administrations publiques	..	.	2 737	20	6 806	265	435	.	6	1 840	..	12 109
Commerces et autres institutions	..	.	5 148	1 311	2 993	1 467	260	.	185	1 673	..	13 037
Différence statistique	..	.	-7	2	-6	-6	x	38	..	-2	..	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-9**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Manitoba**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	.	..	..	.	..	.	.	..	..
Exportations	..	..	X	..	..	..	..	X	..	..	X	X
Importations	.	.	X	X	X	.	X	X	..	X	X	X
Transferts inter-régions	..	.	X	X	X	X	X	..	X	X	X	X
Variation des stocks	..	..	X	..	X	..	..	..	X	X	X	X
Transferts inter-produits	.	.	X	X	X	X	..	..	..	X	X	X
Autres ajustements	..	.	X	X	X	X	X	.	X	X	X	X
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>60 072</b>	<b>29</b>	<b>45 023</b>	<b>702</b>	<b>1 768</b>	<b>436</b>	<b>218</b>	<b>8 330</b>	<b>9 613</b>	..
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	X
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	..	.	X	.	.	.	.	X
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	..	.	.	.	.	.	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	..	..	<b>59 888</b>	<b>29</b>	<b>44 874</b>	<b>702</b>	<b>1 408</b>	<b>436</b>	<b>218</b>	<b>8 330</b>	<b>9 613</b>	..
Autoconsommation	..	..	..	.	..	..	.	..	.	.	X	X
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	X
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	..	.	<b>59 871</b>	<b>29</b>	<b>44 862</b>	<b>682</b>	<b>1 405</b>	<b>207</b>	<b>218</b>	<b>8 306</b>	..	<b>115 580</b>
<b>Total industriel</b>	..	.	<b>4 600</b>	<b>3</b>	<b>3 789</b>	<b>384</b>	<b>810</b>	<b>x</b>	<b>1</b>	<b>x</b>	..	<b>x</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	X	..	1 102	212	46	.	.	..	..	X
Fabrication total	..	.	X	X	X	X	X	X	1	X	..	X
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	.	..	X	X	.	.	.	..	X
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	..	.	.	..	.	.	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	X	X	X	..	.	.	..	X
Fabrication de ciment	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	X	34	.	.	.	.	.	..	X
Toutes autres fabrications	..	.	X	X	70	X	.	X	1	X	..	X
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	X	..	X	X	..	.	..	..	..	X
Construction	..	.	X	..	2 368	2	28	.	.	.	..	X
<b>Total transport</b>	..	.	<b>47 475</b>	..	<b>28 886</b>	..	..	..	<b>143</b>	<b>7 147</b>	..	..
Société ferroviaires	..	.	X	.	8 784	..	..	.	.	.	..	X
Total lignes aériennes	..	.	X	.	..	..	..	.	143	X	..	X
Lignes aériennes canadiennes	..	.	X	.	..	..	..	.	143	X	..	X
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	.
Total lignes maritimes	..	.	.	.	..	..	..	.	.	X	..	X
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	.	..	..	..	.	.	X	..	X
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Pipelines	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Transport commercial et en commun	..	.	781	.	14 520	.	..	.	.	X	..	X
Ventes au détail (pompes)	..	.	46 526	.	5 502	.	..	.	.	.	..	52 028
Agriculture	..	.	6 618	..	10 217	29	591	.	X	X	..	X
Résidentiel	..	.	.	..	.	183	..	.	.	.	..	..
Administrations publiques	..	.	841	..	1 333	35	..	.	5	190	..	..
Commerces et autres institutions	..	.	338	26	638	50	4	.	53	823	..	1 932
Différence statistique	..	.	16	..	11	19	3	..	..	23	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-10**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Saskatchewan**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	.	x	x	.	.	x	x
Exportations	..	.	..	..	x	..	x	x	.	.	x	x
Importations	.	.	x	..	x	..	.	x	.	..	x	x
Transferts inter-régions	..	.	x	..	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	..	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	x	..	.	x	x	x
Autres ajustements	x	.	x	x	x	x	x	.	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>3 697</b>	<b>12 020</b>	<b>95 341</b>	<b>334</b>	<b>97 098</b>	<b>581</b>	<b>8 220</b>	<b>2 625</b>	<b>129</b>	<b>3 584</b>	<b>13 154</b>	<b>236 783</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	x	.	..	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	x	.	..	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>3 697</b>	<b>12 020</b>	<b>94 892</b>	<b>334</b>	<b>97 081</b>	<b>581</b>	<b>8 220</b>	<b>2 625</b>	<b>129</b>	<b>3 584</b>	<b>13 154</b>	<b>236 317</b>
Autoconsommation	x	x	..	.	..	..	..	x	.	.	..	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	..	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>94 916</b>	<b>320</b>	<b>97 086</b>	<b>569</b>	<b>8 216</b>	<b>..</b>	<b>129</b>	<b>3 584</b>	<b>...</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>x</b>	<b>2</b>	<b>9 459</b>	<b>411</b>	<b>345</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>...</b>	<b>x</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	x	..	3 693	361	228	.	.	x	...	x
Fabrication total	...	.	x	..	x	..	..	.	.	..	...	x
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	x	.	.	.	.	.	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Fabrication de ciment	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	..
Toutes autres fabrications	...	.	x	..	34	..	..	.	.	..	...	34
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	...	.	x	..	x	4	7	.	.	.	...	x
Construction	...	.	x	2	5 309	46	109	.	.	.	...	x
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>76 557</b>	<b>.</b>	<b>49 667</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>51</b>	<b>3 361</b>	<b>...</b>	<b>129 636</b>
Société ferroviaires	...	.	..	.	9 080	.	.	.	.	x	...	x
Total lignes aériennes	...	.	..	.	..	.	.	.	x	x	...	x
Lignes aériennes canadiennes	...	.	..	.	..	.	.	.	x	x	...	x
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes maritimes	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	..
Pipelines	...	.	.	.	x	.	.	.	.	.	...	x
Transport commercial et en commun	...	.	1 228	.	31 463	.	.	.	..	..	...	..
Ventes au détail (pompes)	...	.	75 324	.	9 116	.	.	.	.	.	...	84 440
Agriculture	...	.	11 909	8	34 306	56	6 700	.	.	.	...	52 979
Résidentiel	...	.	.	283	.	73	..	.	.	.	...	..
Administrations publiques	...	.	1 446	8	3 295	..	..	.	14	51	...	..
Commerces et autres institutions	...	.	228	20	359	28	1 171	.	64	169	...	2 039
Différence statistique	...	.	-24	14	-4	12	x	1	..	..	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-11**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Alberta**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	17 208	211 546	323 939	..	386 125	..	30 848	67 914	1 673	53 771	205 432	..
Exportations	2 068	.	125	..	18 580	..	6 439	..	66	5	26 359	..
Importations	..	.	6 002	208	12 588	1	2 863	23	.	163	14 928	..
Transferts inter-régions	460	.	-127 851	-152	-120 336	-31	-16 274	-235	-1 083	-17 386	-18 232	-301 120
Variation des stocks	55	.	932	2	1 826	3	-628	25	97	626	2 434	5 372
Transferts inter-produits	1 519	.	1 804	1 958	1 611	1 565	-1 608	..	-3	-3 576	-41 596	..
Autres ajustements	-525	9 598	21 840	-185	68 595	175	-9 146	2 225	40	-411	15 978	108 184
<b>Disponibilité</b>	<b>16 539</b>	<b>221 143</b>	<b>224 677</b>	<b>1 827</b>	<b>328 178</b>	<b>1 706</b>	<b>872</b>	<b>69 902</b>	<b>464</b>	<b>31 929</b>	<b>147 717</b>	<b>1 044 954</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	x	.	x	.	..	..	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	x	.	.	x	.	x	x	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>16 539</b>	<b>211 564</b>	<b>224 489</b>	<b>1 827</b>	<b>327 984</b>	<b>1 706</b>	<b>864</b>	<b>66 761</b>	<b>464</b>	<b>31 929</b>	<b>147 717</b>	<b>1 031 844</b>
Autoconsommation	..	211 546	227	..	28 373	.	..	60 149	..	..	204	..
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	x	5 979	.	.	147 487	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>224 266</b>	<b>1 828</b>	<b>299 634</b>	<b>1 688</b>	<b>862</b>	<b>626</b>	<b>464</b>	<b>31 914</b>	<b>..</b>	<b>561 282</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>1 473</b>	<b>55 268</b>	<b>1 568</b>	<b>437</b>	<b>626</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	1 451	44 834	1 292	9	626	x	x	..	x
Fabrication total	..	.	x	x	x	x	x	.	..	x	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	.	..	..	x	..	..	.	..	..	..	x
Fabrication de fer et d'acier	..	.	.	.	53	x	.	.	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Fabrication de ciment	..	.	.	.	x	.	..	.	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	..	x	45	..	..	.	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	2	x	x	x	.	..	x	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	x	..	x	x	..	.	.	..	..	x
Construction	..	.	x	..	7 697	18	x	.	.	..	..	x
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>189 422</b>	<b>..</b>	<b>201 343</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>27 007</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Société ferroviaires	..	.	x	.	21 901	.	..	.	.	x	..	x
Total lignes aériennes	..	.	x	.	..	.	..	.	x	x	..	x
Lignes aériennes canadiennes	..	.	x	.	..	.	..	.	x	x	..	x
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	..	.	..	.	.	.	..	.
Total lignes maritimes	..	.	..	.	..	.	..	.	.	x	..	x
Lignes maritimes domestiques	..	.	..	.	..	.	..	.	.	x	..	x
Lignes maritimes étrangères	..	.	..	.	..	.	..	.	.	.	..	..
Pipelines	..	.	..	.	48	.	..	.	.	.	..	..
Transport commercial et en commun	..	.	6 407	.	73 534	.	..	.	.	x	..	x
Ventes au détail (pompes)	..	.	182 676	.	105 635	.	..	.	.	.	..	288 311
Agriculture	..	.	16 589	..	28 946	37	..	.	.	..	..	..
Résidentiel	..	.	..	41	..	9	..	.	.	..	..	50
Administrations publiques	..	.	1 158	..	4 022	..	..	.	1	1 220	..	..
Commerces et autres institutions	..	.	6 596	314	10 055	74	425	..	133	3 574	..	21 171
Différence statistique	..	.	-4	-1	-23	x	1	7	..	15	..	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-12**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Colombie-Britannique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	..	x	x	x	x	.	x	x	x
Exportations	x	.	x	..	x	x	x	..	..	x	x	x
Importations	.	.	x	x	x	..	x	x	..	x	x	x
Transferts inter-régions	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	..	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	.	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>1 307</b>	<b>693</b>	<b>168 130</b>	<b>375</b>	<b>120 563</b>	<b>1 465</b>	<b>30 011</b>	<b>8 481</b>	<b>230</b>	<b>58 686</b>	<b>14 980</b>	<b>404 921</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	x	x	.	x	.	.	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	x	.	x	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	x	.	.	..	.	.	.	.	x
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>1 307</b>	<b>224</b>	<b>168 033</b>	<b>344</b>	<b>119 955</b>	<b>1 465</b>	<b>27 897</b>	<b>8 481</b>	<b>230</b>	<b>58 686</b>	<b>14 980</b>	<b>401 602</b>
Autoconsommation	..	x	x	..	x	..	.	x	.	x	x	x
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	x	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>168 054</b>	<b>345</b>	<b>119 982</b>	<b>1 464</b>	<b>27 763</b>	<b>2 780</b>	<b>230</b>	<b>58 673</b>	<b>...</b>	<b>379 291</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>x</b>	<b>163</b>	<b>26 871</b>	<b>347</b>	<b>3 278</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>413</b>	<b>...</b>	<b>x</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	x	21	13 258	130	9	.	.	..	...	x
Fabrication total	...	.	x	x	x	x	x	x	x	x	...	x
Fabrication de pâte et papier	...	.	x	x	x	10	x	.	.	x	...	x
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	2	.	.	.	.	.	...	2
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	x	.	.	...	x
Fabrication de ciment	...	.	.	.	x	x	.	x	.	.	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	x	x	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	x	..	.	x	.	.	...	x
Toutes autres fabrications	...	.	x	x	x	140	5	x	x	x	...	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	x	x	x	x	x	.	.	.	...	x
Construction	...	.	x	35	5 377	50	13	.	.	.	...	x
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>159 486</b>	<b>.</b>	<b>83 934</b>	<b>x</b>	<b>24 483</b>	<b>.</b>	<b>154</b>	<b>56 850</b>	<b>...</b>	<b>x</b>
Société ferroviaires	...	.	x	.	10 248	.	..	.	.	x	...	x
Total lignes aériennes	...	.	x	.	..	.	.	.	x	x	...	x
Lignes aériennes canadiennes	...	.	x	.	..	.	.	.	x	x	...	x
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes maritimes	...	.	x	.	12 425	x	24 483	.	.	x	...	x
Lignes maritimes domestiques	...	.	x	.	11 922	x	19 055	.	.	x	...	x
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	503	.	5 428	.	.	.	...	5 931
Pipelines	...	.	.	.	24	.	.	.	.	.	...	24
Transport commercial et en commun	...	.	3 090	.	38 841	.	.	.	.	x	...	x
Ventes au détail (pompes)	...	.	155 614	.	22 367	.	.	.	..	.	...	..
Agriculture	...	.	3 555	..	6 290	5	.	.	.	.	...	..
Résidentiel	...	.	..	5	.	860	..	.	.	.	...	..
Administrations publiques	...	.	989	3	2 474	19	..	.	.	348	...	..
Commerces et autres institutions	...	.	575	175	413	206	2	.	64	1 062	...	2 497
Différence statistique	...	.	x	-1	-54	x	x	4	..	-2	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



Tableau 4-13

## Produits pétroliers raffinés, térajoules — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	..	..	.	..	..	.	.	.	.	..	..
Exportations	.	.	x	x	..	x	.	.	x	x	..	x
Importations	.	.	..	x	x	..	.	.	.	x	..	x
Transferts inter-régions	.	.	x	x	x	..	.	x	x	x	x	x
Variation des stocks	.	.	x	x	x	x	..	.	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	x	x	x	x	..	.	..	x	x	x
Autres ajustements	.	.	x	x	x	x	x	.	x	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>2 040</b>	<b>752</b>	<b>13 798</b>	<b>1 805</b>	<b>55</b>	..	<b>118</b>	<b>2 399</b>	<b>114</b>	..
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	..	.	x	.	.	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	..	.	.	x	.	.	.	.	.	.	x
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	..	..	<b>2 040</b>	<b>752</b>	<b>9 005</b>	<b>1 805</b>	<b>55</b>	..	<b>118</b>	<b>2 399</b>	<b>114</b>	..
Autoconsommation	.	.	..	.	.	.	.	.	.	..	..	..
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	..	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	..	.	<b>2 037</b>	<b>745</b>	<b>8 959</b>	<b>1 800</b>	<b>56</b>	.	<b>118</b>	<b>2 470</b>	..	<b>16 185</b>
<b>Total industriel</b>	..	.	<b>x</b>	<b>40</b>	<b>5 557</b>	<b>221</b>	<b>37</b>	.	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>x</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	4	5 056	x	..	.	.	x	..	x
Fabrication total	..	.	.	..	x	x	.	.	.	x	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de ciment	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..	5	x	.	.	.	x	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	..	.	..	..	.	.	.	.	..	..
Construction	..	.	x	35	495	9	..	.	..	x	..	x
<b>Total transport</b>	..	.	<b>1 933</b>	.	<b>2 169</b>	.	.	.	<b>32</b>	<b>1 802</b>	..	<b>5 936</b>
Société ferroviaires	..	.	.	.	124	.	.	.	.	.	..	124
Total lignes aériennes	..	.	x	.	.	1	.	.	32	1 802	..	x
Lignes aériennes canadiennes	..	.	x	.	.	1	.	.	32	1 802	..	x
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Total lignes maritimes	..	.	..	.	5	.	.	.	.	.	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	.	..	.	5	.	.	.	.	.	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Pipelines	..	.	x	.	24	.	.	.	.	.	..	x
Transport commercial et en commun	..	.	42	.	1 563	.	.	.	.	.	..	1 605
Ventes au détail (pompes)	..	.	1 883	.	452	.	.	.	.	.	..	2 335
Agriculture	..	.	..	..	937	..	.	.	.	.	..	..
Résidentiel	..	.	..	192	.	1 183	.	.	.	.	..	..
Administrations publiques	..	.	57	256	291	212	19	.	7	103	..	945
Commerces et autres institutions	..	.	22	256	5	182	..	.	77	417	..	..
Différence statistique	..	.	2	8	46	5	-1	..	..	-71	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-14**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Yukon**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	x	x	..	x	.	.	x	x	.	x
Importations	.	.	..	x	x	..	.	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	.	x	x	x	..	.	..	..	..	x	x
Variation des stocks	.	.	x	x	x	x	.	.	x	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	x	x	x	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	.	x	x	..	x	.	.	x	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>616</b>	<b>725</b>	<b>1 992</b>	<b>567</b>	<b>55</b>	.	<b>34</b>	<b>320</b>	<b>32</b>	<b>4 341</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	x	.	.	.	.	.	.	x
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>616</b>	<b>725</b>	<b>1 611</b>	<b>567</b>	<b>55</b>	.	<b>34</b>	<b>320</b>	<b>32</b>	<b>3 960</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31	31
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	..	.	<b>616</b>	<b>721</b>	<b>1 563</b>	<b>562</b>	<b>56</b>	.	<b>34</b>	<b>309</b>	..	<b>3 861</b>
<b>Total industriel</b>	..	.	<b>x</b>	<b>36</b>	<b>416</b>	<b>209</b>	.	.	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>x</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	x	1	385	x	.	.	.	x	..	x
Fabrication total	..	.	.	.	x	x	.	.	.	.	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de ciment	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	.	x	x	.	.	.	.	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	..	..	..	..	.	.	.	.	..	..
Construction	..	.	x	35	30	3	.	.	x	x	..	x
<b>Total transport</b>	..	.	<b>567</b>	.	<b>889</b>	.	.	.	<b>10</b>	<b>x</b>	..	<b>x</b>
Société ferroviaires	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Total lignes aériennes	..	.	5	.	..	1	.	.	10	x	..	x
Lignes aériennes canadiennes	..	.	5	.	..	1	.	.	10	x	..	x
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Total lignes maritimes	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Pipelines	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Transport commercial et en commun	..	.	26	.	774	.	.	.	.	.	..	800
Ventes au détail (pompes)	..	.	537	.	115	.	.	.	.	.	..	652
Agriculture	..	.	..	..	..	..	.	.	.	.	..	..
Résidentiel	..	.	..	192	..	148	.	.	.	.	..	..
Administrations publiques	..	.	38	236	258	200	.	.	7	18	..	757
Commerces et autres institutions	..	.	..	256	..	4	.	.	15	33	..	..
Différence statistique	..	.	..	4	48	..	.	.	..	.	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-15**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Territoires du Nord-Ouest**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	.	.	X	..	X	..	..	..	X	X	X	X
Variation des stocks	.	.	X	..	X	..	..	..	X	X	X	X
Transferts inter-produits	.	.	..	X	X	X	..	..	..	X	..	X
Autres ajustements	.	.	X	..	X	X	..	..	X	X	X	X
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>1 424</b>	<b>27</b>	<b>10 543</b>	<b>1 238</b>	..	.	<b>84</b>	<b>2 079</b>	<b>82</b>	..
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	..	.	X	.	.	.	.	.	.	X
Énergie électrique par industries	.	..	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	..	<b>1 424</b>	<b>27</b>	<b>7 170</b>	<b>1 238</b>	..	.	<b>84</b>	<b>2 079</b>	<b>82</b>	..
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	80	80
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	...	.	<b>1 421</b>	<b>24</b>	<b>7 170</b>	<b>1 238</b>	..	.	<b>84</b>	<b>2 161</b>	...	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	X	3	4 672	6	.	.	.	..	...	X
Fabrication total	...	.	.	..	X	.	.	.	.	X	...	X
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	..	X	.	.	.	.	X	...	X
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Construction	...	.	1	..	465	6	.	.	.	.	...	..
<b>Total transport</b>	...	.	<b>1 366</b>	.	<b>1 054</b>	.	.	.	<b>22</b>	<b>X</b>	...	<b>X</b>
Société ferroviaires	...	.	.	.	124	.	.	.	.	.	...	124
Total lignes aériennes	...	.	X	.	.	.	.	.	22	X	...	X
Lignes aériennes canadiennes	...	.	X	.	.	.	.	.	22	X	...	X
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	..
Total lignes maritimes	...	.	.	.	5	.	.	.	.	.	...	5
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	5	.	.	.	.	.	...	5
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	X	.	24	..	.	.	.	.	...	X
Transport commercial et en commun	...	.	17	.	563	.	.	.	.	.	...	580
Ventes au détail (pompes)	...	.	1 346	.	337	.	.	.	.	.	...	1 683
Agriculture	...	.	..	..	937	..	.	.	.	.	...	..
Résidentiel	...	.	..	..	.	1 035	.	.	.	.	...	..
Administrations publiques	...	.	19	20	33	12	.	.	.	85	...	..
Commerces et autres institutions	...	.	22	..	5	178	.	.	62	384	...	..
Différence statistique	...	.	2	4	..	.	..	.	..	-82	...	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-16**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
	térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	.	..	..	..	.	.	.	.	..	.	..
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	..	.	1 264	.	.	.	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	.	.	..	..	<b>1 264</b>	..	.	.	..	..	..	..
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	..	.	.	.	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	..	..	<b>224</b>	..	.	.	..	..	..	..
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	...	.	..	..	<b>226</b>	..	.	.	..	..	...	..
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	..	..	..	.	.	.	.	...	..
Fabrication total	...	.	.	..	..	..	.	.	.	.	...	..
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	.
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Construction	...	.	.	..	..	.	.	.	.	.	...	..
<b>Total transport</b>	...	.	..	.	<b>226</b>	.	.	.	..	..	...	..
Société ferroviaires	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	..	..	...	.
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	..	..	...	.
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes maritimes	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	...	.	..	.	226	.	.	.	.	.	...	.
Ventes au détail (pompes)	...	.	..	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Agriculture	...	.	..	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Résidentiel	...	.	.	..	..	.	.	.	.	.	...	..
Administrations publiques	...	.	.	..	..	.	.	.	..	..	...	..
Commerces et autres institutions	...	.	..	..	..	.	.	.	..	..	...	..
Différence statistique	...	.	..	..	-2	.	.	.	..	..	...	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-1**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Canada**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	4 554,5	72,7	4 201,3	1 174,2	5 658,3	15 661,0
Exportations	586,4	6,1	1 206,4	769,9	744,9	3 313,8
Importations	81,1	25,2	957,1	668,7	1 294,7	3 026,8
Transferts inter-régions	..	0,0	x	0,0	x	0,0
Variation des stocks	53,9	1,4	-27,4	-5,9	72,2	94,2
Transferts inter-produits	-197,4	-39,8	-6,5	-459,1	-5 366,0	-6 068,8
Autres ajustements	754,1	14,1	215,4	453,4	2 665,0	4 101,9
<b>Disponibilité</b>	<b>4 552,0</b>	<b>64,6</b>	<b>4 188,4</b>	<b>1 073,1</b>	<b>3 434,9</b>	<b>13 313,0</b>
Autoconsommation	54,8	..	69,7	1,7	404,7	530,9
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	<b>4 496,7</b>	<b>64,6</b>	<b>4 116,6</b>	<b>1 073,1</b>	<b>3 030,3</b>	<b>12 781,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	132,4	.	132,4
Fabrication	4 496,7	.	603,7	289,6	.	5 390,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	13,8	.	13,8
Construction	.	.	3 108,7	17,1	.	3 125,8
Transport	.	.	.	73,5	.	73,5
Agriculture	.	.	.	12,3	.	12,3
Administrations publiques	.	.	.	5,5	.	5,5
Commerces et autres institutions	.	64,6	404,2	528,9	3 030,3	4 027,9
Différence statistique	0,6	..	2,1	-1,9	..	0,8

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-2**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Provinces de l'Atlantique**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	..	x	..	287,9	1 346,8
Exportations	x	.	x	0,0	102,2	254,1
Importations	.	..	x	22,3	937,4	960,3
Transferts inter-régions	x	0,1	x	38,9	11,1	50,1
Variation des stocks	x	..	x	3,7	-20,4	-62,3
Transferts inter-produits	x	..	x	-0,1	-891,3	-880,8
Autres ajustements	x	..	x	3,6	149,8	177,7
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>0,1</b>	<b>x</b>	<b>61,0</b>	<b>413,1</b>	<b>1 462,2</b>
Autoconsommation	..	.	x	0,0	358,2	411,3
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	<b>55,4</b>	<b>0,1</b>	<b>879,4</b>	<b>61,6</b>	<b>54,9</b>	<b>1 051,4</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	10,4	.	10,4
Fabrication	55,4	.	0,2	17,3	.	72,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,2	.	0,2
Construction	.	.	794,3	0,5	.	794,8
Transport	.	.	.	1,9	.	1,9
Agriculture	.	.	.	0,5	.	0,5
Administrations publiques	.	.	.	0,7	.	0,7
Commerces et autres institutions	.	0,1	84,9	30,1	54,9	170,0
Différence statistique	x	..	x	-0,7	..	-0,5

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-3**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	x	x
Exportations	.	.	.	.	x	x
Importations	.	.	..	x	x	x
Transferts inter-régions	.	x	..	x	x	x
Variation des stocks	.	..	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	.	..	x	x
Autres ajustements	.	..	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	.	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>83,5</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	x	x
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	.	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>11,5</b>	<b>54,4</b>	<b>81,4</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	7,9	.	7,9
Fabrication	.	.	..	0,6	.	0,6
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.
Construction	.	.	15,5	0,3	.	15,8
Transport	.	.	.	0,5	.	0,5
Agriculture	.	.	.	0,1	.	0,1
Administrations publiques	.	.	.	0,2	.	0,2
Commerces et autres institutions	.	0,0	.	1,9	54,4	56,3
Différence statistique	.	..	x	x	..	0,1

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-4**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Île-du-Prince-Édouard**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	..
Exportations	.	.	.	.	.	..
Importations	.	.	.	..	.	..
Transferts inter-régions	.	..	..	x	..	x
Variation des stocks	.	.	..	x	..	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	..	..
Autres ajustements	.	.	..	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	.	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	.	<b>0,8</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	..
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	.	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	.	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	.	.	.
Fabrication	.	.	..	0,2	.	0,2
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	..	.	..
Construction	.	.	..	0,0	.	0,0
Transport	.	.	.	0,0	.	0,0
Agriculture	.	.	.	..	.	..
Administrations publiques	.	.	.	..	.	..
Commerces et autres institutions	.	..	.	0,7	.	0,7
Différence statistique	.	.	..	x	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-5**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Nouvelle-Écosse**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	.	x	.	..	x
Exportations	x	.	.	x	..	x
Importations	.	.	x	x	..	x
Transferts inter-régions	x	x	x	x	..	x
Variation des stocks	x	..	x	x	..	x
Transferts inter-produits	x	..	x	.	..	x
Autres ajustements	x	..	x	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	.	.	x	.	.	40,5
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	<b>53,3</b>	<b>0,1</b>	<b>87,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	0,1	.	0,1
Fabrication	53,3	.	0,2	1,5	.	54,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	..	.	..
Construction	.	.	87,7	0,1	.	87,8
Transport	.	.	.	1,1	.	1,1
Agriculture	.	.	.	0,3	.	0,3
Administrations publiques	.	.	.	0,4	.	0,4
Commerces et autres institutions	.	0,1	0,0	8,6	..	8,6
Différence statistique	..	.	x	x	..	0,3

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-6**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Nouveau-Brunswick**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	.	x	.	..	x
Exportations	.	.	x	.	..	x
Importations	.	.	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	.	..	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	.	x	x	x	x
Autres ajustements	..	..	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>1 183,9</b>
Autoconsommation	..	.	.	..	x	369,0
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	<b>2,2</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>0,5</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	2,4	.	2,4
Fabrication	2,2	.	..	15,0	.	17,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,2	.	0,2
Construction	.	.	691,2	0,0	.	691,2
Transport	.	.	.	0,3	.	0,3
Agriculture	.	.	.	..	.	..
Administrations publiques	.	.	.	0,1	.	0,1
Commerces et autres institutions	.	x	84,9	19,0	0,5	104,4
Différence statistique	0,0	..	0,0	-0,9	..	-0,9

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-7**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Québec**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	18,0	x	0,0	389,2	1 578,9
Exportations	x	..	x	29,1	336,3	901,7
Importations	..	25,2	x	26,6	61,6	330,4
Transferts inter-régions	x	1,4	x	116,6	-119,8	130,0
Variation des stocks	x	3,0	x	-4,2	-11,0	31,0
Transferts inter-produits	x	-39,8	x	-11,6	-882,4	-989,2
Autres ajustements	x	0,0	x	8,9	991,8	1 401,8
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>1,8</b>	<b>x</b>	<b>115,6</b>	<b>115,1</b>	<b>1 519,3</b>
Autoconsommation	..	..	x	0,1	..	24,2
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	<b>540,5</b>	<b>1,8</b>	<b>721,5</b>	<b>118,3</b>	<b>115,1</b>	<b>1 497,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	5,8	.	5,8
Fabrication	540,5	.	36,3	34,7	.	611,5
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	1,0	.	1,0
Construction	.	.	534,8	1,7	.	536,5
Transport	.	.	.	8,4	.	8,4
Agriculture	.	.	.	0,1	.	0,1
Administrations publiques	.	.	.	0,8	.	0,8
Commerces et autres institutions	.	1,8	150,4	65,8	115,1	333,1
Différence statistique	0,8	..	-0,1	-2,9	..	-2,2

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-8**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Ontario**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	3 530,0	44,5	774,7	1 034,5	857,1	6 240,9
Exportations	104,5	6,1	190,5	697,9	105,1	1 104,1
Importations	..	..	437,5	482,1	295,3	1 214,9
Transferts inter-régions	-121,8	-3,5	100,5	-356,5	238,3	-143,1
Variation des stocks	4,8	-1,3	16,6	-5,7	-49,8	-35,3
Transferts inter-produits	-93,2	0,0	0,0	-299,8	-1 852,5	-2 245,6
Autres ajustements	371,0	12,0	155,0	348,3	892,1	1 778,5
<b>Disponibilité</b>	<b>3 576,8</b>	<b>48,2</b>	<b>1 260,6</b>	<b>516,2</b>	<b>375,1</b>	<b>5 776,9</b>
Autoconsommation	1,9	..	x	1,4	30,1	73,6
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	<b>3 573,9</b>	<b>48,2</b>	<b>1 219,8</b>	<b>515,3</b>	<b>345,0</b>	<b>5 702,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	12,3	.	12,3
Fabrication	3 573,9	.	382,2	202,9	.	4 159,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	1,1	.	1,1
Construction	.	.	804,4	3,2	.	807,7
Transport	.	.	.	44,4	.	44,4
Agriculture	.	.	.	1,0	.	1,0
Administrations publiques	.	.	.	2,0	.	2,0
Commerces et autres institutions	.	48,2	33,2	248,4	345,0	674,7
Différence statistique	x	..	0,7	-0,4	..	1,2

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 5-9**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Manitoba**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	..
Exportations	..	..	x	x	..	x
Importations	.	..	x	x	.	x
Transferts inter-régions	..	x	x	x	x	x
Variation des stocks	..	..	..	0,0	x	x
Transferts inter-produits	..	..	.	x	x	x
Autres ajustements	..	..	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	..	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>230,6</b>
Autoconsommation	.	.	x	..	.	x
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	..	<b>0,1</b>	<b>96,0</b>	<b>26,4</b>	<b>x</b>	<b>228,7</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	1,2	.	1,2
Fabrication	..	.	8,1	2,2	.	10,3
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,0	.	0,0
Construction	.	.	87,5	0,3	.	87,7
Transport	.	.	.	3,5	.	3,5
Agriculture	.	.	.	0,0	.	0,0
Administrations publiques	.	.	.	0,2	.	0,2
Commerces et autres institutions	.	0,1	0,4	19,0	x	125,8
Différence statistique	..	.	0,0	0,9	..	1,0

**Tableau 5-10**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Saskatchewan**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	x	.	x	x
Exportations	.	.	x	.	x	x
Importations	.	.	x	x	..	x
Transferts inter-régions	.	x	x	x	x	x
Variation des stocks	.	..	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	..	x	x	x	x
Autres ajustements	.	..	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	..	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>305,1</b>
Autoconsommation	.	.	.	..	.	..
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	..	<b>0,1</b>	<b>225,4</b>	<b>59,4</b>	<b>19,8</b>	<b>304,8</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	23,1	.	23,1
Fabrication	..	.	91,1	4,7	.	95,8
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,1	.	0,1
Construction	.	.	108,6	3,6	.	112,2
Transport	.	.	.	2,0	.	2,0
Agriculture	.	.	.	10,0	.	10,0
Administrations publiques	.	.	.	0,5	.	0,5
Commerces et autres institutions	.	0,1	25,7	15,4	19,8	61,1
Différence statistique	..	..	x	0,3	..	0,2

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-11**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Alberta**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	298,1	10,2	1 358,5	116,3	3 255,5	5 038,6
Exportations	.	..	413,5	31,2	169,7	614,3
Importations	81,1	..	209,8	70,2	0,0	361,1
Transferts inter-régions	1,8	1,1	-405,5	59,8	-66,5	-409,3
Variation des stocks	0,6	-0,3	4,6	-1,4	57,0	60,6
Transferts inter-produits	-59,3	0,0	-0,3	-56,4	-936,4	-1 052,4
Autres ajustements	4,5	2,1	3,1	33,0	359,6	402,2
<b>Disponibilité</b>	<b>325,5</b>	<b>13,6</b>	<b>747,5</b>	<b>193,1</b>	<b>2 385,6</b>	<b>3 665,3</b>
Autoconsommation	..	.	2,8	0,1	x	4,8
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	<b>326,8</b>	<b>13,6</b>	<b>743,7</b>	<b>192,3</b>	<b>2 383,7</b>	<b>3 660,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	63,6	.	63,6
Fabrication	326,8	.	47,1	18,0	.	391,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	2,7	.	2,7
Construction	.	.	608,8	5,2	.	614,0
Transport	.	.	.	6,0	.	6,0
Agriculture	.	.	.	0,1	.	0,1
Administrations publiques	.	.	.	0,8	.	0,8
Commerces et autres institutions	.	13,6	87,8	95,9	2 383,7	2 581,1
Différence statistique	x	..	0,9	0,7	..	0,4

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-12**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Colombie-Britannique**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	..	..	x	x	x	x
Exportations	..	..	x	x	..	x
Importations	.	..	x	x	x	x
Transferts inter-régions	..	x	x	x	x	x
Variation des stocks	..	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	..	..	x	x	x	x
Autres ajustements	..	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>350,8</b>
Autoconsommation	.	..	x	x	x	x
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	<b>..</b>	<b>0,7</b>	<b>230,6</b>	<b>97,3</b>	<b>5,4</b>	<b>333,8</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	14,6	.	14,6
Fabrication	..	.	38,8	9,8	.	48,5
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	8,7	.	8,7
Construction	.	.	170,0	2,6	.	172,6
Transport	.	.	.	7,2	.	7,2
Agriculture	.	.	.	0,6	.	0,6
Administrations publiques	.	.	.	0,4	.	0,4
Commerces et autres institutions	.	0,7	21,8	53,4	5,4	81,2
Différence statistique	..	..	0,5	0,1	..	0,7

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-13**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	..
Exportations	.	.	.	..	.	..
Importations	.	.	..	.	.	..
Transferts inter-régions	.	x	x	x	x	x
Variation des stocks	.	..	.	..	x	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	x	x
Autres ajustements	.	.	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	.	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>2,9</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	..
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	.	<b>0,0</b>	..	<b>x</b>	<b>0,0</b>	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	1,5	.	1,5
Fabrication	.	.	.	x	.	0,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	..	.	..
Construction	.	.	0,2	x	.	0,3
Transport	.	.	.	0,0	.	0,0
Agriculture	.	.	.	..	.	..
Administrations publiques	.	.	.	0,0	.	0,0
Commerces et autres institutions	.	0,0	..	0,9	0,0	1,0
Différence statistique	.	.	0,0	x	..	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-14**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Yukon**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	..	.	.	..
Transferts inter-régions	.	..	x	x	x	x
Variation des stocks	.	.	.	..	.	..
Transferts inter-produits	.	.	.	.	x	x
Autres ajustements	.	.	x	x	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	.	..	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>0,8</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	.	..	..	<b>x</b>	.	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	0,2	.	0,2
Fabrication	.	.	.	x	.	0,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.
Construction	.	.	..	..	.	0,1
Transport	.	.	.	0,0	.	0,0
Agriculture	.	.	.	..	.	..
Administrations publiques	.	.	.	..	.	..
Commerces et autres institutions	.	..	..	0,5	.	0,5
Différence statistique	.	.	x	x	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-15**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Territoires du Nord-Ouest**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	x	x	x	x	x
Variation des stocks	.	..	..	..	x	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	x	x
Autres ajustements	.	.	.	..	x	x
<b>Disponibilité</b>	.	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>2,1</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	.	<b>0,0</b>	<b>0,2</b>	..	<b>x</b>	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	1,3	.	1,3
Fabrication	.	.	.	0,0	.	0,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	..	.	..
Construction	.	.	0,2	0,0	.	0,2
Transport	.	.	.	0,0	.	0,0
Agriculture	.	.	.	..	.	..
Administrations publiques	.	.	.	..	.	..
Commerces et autres institutions	.	0,0	.	0,4	x	0,5
Différence statistique	.	.	x	x	..	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-16**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Nunavut**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	..	.	..
Importations	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	.	.	..	.	..
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	.	..	.	..
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.
<b>Total de l'usage à des fins non-énergétiques, demande finale</b>	.	..	.	..	.	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	..	.	..
Fabrication	.	.	.	.	.	.
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.
Construction	.	.	.	.	.	.
Transport	.	.	.	.	.	.
Agriculture	.	.	.	.	.	.
Administrations publiques	.	.	.	.	.	.
Commerces et autres institutions	.	..	.	.	.	..
Différence statistique	.	.	.	x	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-1**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Canada**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	8 889,2	5 617,9	14 122,5	28 629,6
Exportations	4 715,8	1 164,2	..	5 880,0
Importations	247,5	629,1	..	876,7
Transferts inter-régions	..	..	..	0,1
Variation des stocks	26,2	47,7	..	73,9
Transferts inter-produits	..	..	..	..
Autres ajustements	2 653,6	-923,5	..	1 730,1
<b>Disponibilité</b>	<b>7 048,4</b>	<b>4 111,8</b>	<b>14 122,5</b>	<b>25 282,7</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	669,0	2 459,4	..	3 128,4
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	1 058,7	938,0	..	1 996,6
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>24 150,9</b>
Autoconsommation	268,2	259,5	..	527,7
Usage non-énergétique	1 411,9	2 115,4	14 122,5	17 649,8
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>7 058,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>7 058,9</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 910,8	..	..	1 910,8
Fabrication totale	690,9	..	..	690,9
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..
Construction	143,2	..	..	143,2
<b>Total transport</b>	<b>476,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>476,0</b>
Transport commercial et en commun	476,0	..	..	476,0
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	329,6	..	..	329,6
Résidentiel	650,9	..	..	650,9
Administrations publiques	0,0	..	..	0,0
Commerces et autres institutions	1 445,6	..	..	1 445,6
Différence statistique	110,9	..	..	110,9

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-2**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Provinces de l'Atlantique**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	.	366,2
Exportations	x	x	.	105,6
Importations	x	x	.	0,0
Transferts inter-régions	x	x	.	245,6
Variation des stocks	x	x	.	24,2
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	x	0,0	.	-5,6
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>476,4</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	..	x	.	24,9
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	103,5
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>555,0</b>
Autoconsommation	x	x	.	6,7
Usage non-énergétique	.	x	.	254,0
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>294,2</b>	<b>..</b>	.	<b>294,2</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	7,7	.	.	7,7
Fabrication totale	78,8	.	.	78,8
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	1,2	.	.	x
<b>Total transport</b>	<b>3,5</b>	.	.	<b>3,5</b>
Transport commercial et en commun	3,5	.	.	3,5
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	4,0	.	.	4,0
Résidentiel	57,0	.	.	57,0
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	142,0	.	.	142,0
Différence statistique	0,1	.	.	0,1

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-3**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	x	.	69,8
Variation des stocks	x	x	.	23,8
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>46,0</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>69,1</b>
Autoconsommation	x	..	.	0,2
Usage non-énergétique	.	x	.	26,1
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>42,9</b>	.	.	<b>42,9</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>10,0</b>	.	.	<b>10,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,9	.	.	0,9
Fabrication totale	9,0	.	.	9,0
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	0,1	.	.	x
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>0,3</b>	.	.	<b>0,3</b>
Transport commercial et en commun	0,3	.	.	0,3
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	0,1	.	.	0,1
Résidentiel	8,8	.	.	8,8
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	23,7	.	.	23,7
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-4**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Île-du-Prince-Édouard**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	..
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	..	.	14,1
Variation des stocks	x	.	.	0,1
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	x	.	.	-5,6
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>8,5</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	5,6
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>14,0</b>
Autoconsommation	..	..	.	..
Usage non-énergétique	.	.	.	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>14,0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>14,0</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,0	.	.	0,0
Fabrication totale	0,0	.	.	0,0
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	..	..	..
Construction	0,0	.	.	0,0
<b>Total transport</b>				
Transport commercial et en commun	0,0	.	.	0,0
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	0,6	.	.	0,6
Résidentiel	5,2	.	.	5,2
Administrations publiques	.	.	.	..
Commerces et autres institutions	8,2	.	.	8,2
Différence statistique	0,1	.	.	0,1

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 6-5**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Nouvelle-Écosse**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	.	366,2
Exportations	x	x	.	43,1
Importations	.	x	.	0,0
Transferts inter-régions	x	x	.	-225,0
Variation des stocks	x	x	.	1,4
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	x	..	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>96,7</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	..	x	.	24,9
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	56,7
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>128,5</b>
Autoconsommation	x	x	.	0,6
Usage non-énergétique	.	..	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>127,9</b>	<b>..</b>	.	<b>127,9</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	14,9	.	.	14,9
Fabrication totale	12,8	.	.	12,8
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	0,8	.	.	x
<b>Total transport</b>	<b>2,7</b>	.	.	<b>2,7</b>
Transport commercial et en commun	2,7	.	.	2,7
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	2,3	.	.	2,3
Résidentiel	33,6	.	.	33,6
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	74,5	.	.	74,5
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-6**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Nouveau-Brunswick**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	x	x	.	62,4
Importations	x	x	.	0,0
Transferts inter-régions	x	x	.	386,6
Variation des stocks	x	x	.	-1,1
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	x	.	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>325,2</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	18,1
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>343,3</b>
Autoconsommation	x	x	.	6,0
Usage non-énergétique	.	x	.	227,9
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>109,4</b>	<b>..</b>	.	<b>109,4</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	62,8	.	.	62,8
Fabrication totale	5,6	.	.	5,6
Fabrication de pâte et papier	57,0	.	.	57,0
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	0,2	.	.	x
<b>Total transport</b>	<b>0,5</b>	.	.	<b>0,5</b>
Transport commercial et en commun	0,5	.	.	0,5
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	1,0	.	.	1,0
Résidentiel	9,5	.	.	9,5
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	35,7	.	.	35,7
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-7**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Québec**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	x	x	.	561,6
Importations	x	x	.	8,4
Transferts inter-régions	x	x	.	723,6
Variation des stocks	x	x	.	0,1
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	x	x	.	198,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>368,4</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	..	x	.	29,5
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	612,0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>951,0</b>
Autoconsommation	x	x	.	39,6
Usage non-énergétique	x	x	.	78,8
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>657,3</b>	<b>..</b>	.	<b>657,3</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	211,1	.	.	211,1
Fabrication totale	0,9	.	.	0,9
	201,4	.	.	201,4
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	8,9	.	.	x
<b>Total transport</b>	<b>19,1</b>	.	.	<b>19,1</b>
Transport commercial et en commun	19,1	.	.	19,1
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	121,4	.	.	121,4
Résidentiel	39,7	.	.	39,7
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	187,2	.	.	187,2
Différence statistique	38,6	.	.	38,6

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-8**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Ontario**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	..
Exportations	1 360,7	793,1	.	2 153,8
Importations	56,5	238,9	..	295,4
Transferts inter-régions	4 970,1	3 078,6	..	8 048,7
Variation des stocks	59,0	14,1	..	73,1
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>3 607,0</b>	<b>2 510,2</b>	<b>..</b>	<b>6 117,2</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	669,0	1 601,2	.	2 270,2
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	179,2	314,4	.	493,6
<b>Approvisionnement net</b>	<b>3 117,2</b>	<b>1 223,4</b>	<b>..</b>	<b>4 340,6</b>
Autoconsommation	0,2	39,2	.	39,5
Usage non-énergétique	1 197,1	1 184,2	..	2 381,3
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>3 117,0</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>3 117,0</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	226,5	.	.	226,5
Fabrication totale	168,6	.	.	168,6
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	68,1	.	.	x
<b>Total transport</b>	<b>269,8</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>269,8</b>
Transport commercial et en commun	269,8	.	.	269,8
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	161,9	.	.	161,9
Résidentiel	421,4	.	.	421,4
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	603,5	.	.	603,5
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-9**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Manitoba**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	.	..
Exportations	428,2	179,6	.	607,8
Importations	.	14,3	.	14,3
Transferts inter-régions	561,6	166,3	.	727,9
Variation des stocks	-2,7	0,9	.	-1,7
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	x	.	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>136,1</b>	<b>0,0</b>	.	<b>136,1</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	0,0	.	.	0,0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>136,1</b>	<b>x</b>	.	<b>136,1</b>
Autoconsommation	0,3	..	.	0,3
Usage non-énergétique	x	x	.	3,0
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>135,8</b>	.	.	<b>135,8</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	54,4	.	.	54,4
Fabrication totale	0,6	.	.	0,6
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	1,4	.	.	x
<b>Total transport</b>	<b>6,8</b>	.	.	<b>6,8</b>
Transport commercial et en commun	6,8	.	.	6,8
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	21,3	.	.	21,3
Résidentiel	8,9	.	.	8,9
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	39,4	.	.	39,4
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-10**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Saskatchewan**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	75,5
Exportations	x	x	.	1 040,4
Importations	x	x	.	97,7
Transferts inter-régions	x	x	..	1 143,5
Variation des stocks	x	x	..	-27,0
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	..	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>303,3</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	117,7
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>421,0</b>
Autoconsommation	x	x	.	21,2
Usage non-énergétique	.	x	x	160,3
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>243,6</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>243,6</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	184,6	.	.	184,6
Fabrication totale	..	.	.	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	..
Construction	1,9	.	.	1,9
<b>Total transport</b>	<b>5,6</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>5,6</b>
Transport commercial et en commun	5,6	.	.	5,6
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	2,6	.	.	2,6
Résidentiel	12,7	.	.	12,7
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	32,1	.	.	32,1
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-11**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Alberta**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	8 141,5	5 077,8	12 850,3	26 069,6
Exportations	1 111,6	70,2	.	1 181,8
Importations	167,1	279,2	.	446,3
Transferts inter-régions	-7 696,1	-2 973,8	..	-10 669,9
Variation des stocks	-2,2	2,2	..	0,0
Transferts inter-produits	.	.	..	..
Autres ajustements	2 659,2	-1 121,5	..	1 537,7
<b>Disponibilité</b>	<b>2 162,3</b>	<b>1 189,3</b>	<b>12 850,3</b>	<b>16 201,9</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	0,0	803,8	.	803,8
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	342,9	276,3	.	619,3
<b>Approvisionnement net</b>	<b>2 505,2</b>	<b>661,8</b>	<b>x</b>	<b>16 017,4</b>
Autoconsommation	256,3	116,6	.	372,9
Usage non-énergétique	126,7	545,3	12 850,3	13 522,2
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>2 176,7</b>	.	.	<b>2 176,7</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>1 563,2</b>	.	.	<b>1 563,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 378,7	.	.	1 378,7
Fabrication totale	126,2	.	.	126,2
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	58,2	.	.	x
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>50,7</b>	.	.	<b>50,7</b>
Transport commercial et en commun	50,7	.	.	50,7
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	12,8	.	.	12,8
Résidentiel	66,5	.	.	66,5
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	356,7	.	.	356,7
Différence statistique	72,3	.	.	72,3

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-12**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Colombie-Britannique**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	2 118,3
Exportations	x	x	.	229,0
Importations	x	x	.	14,6
Transferts inter-régions	x	x	..	-262,4
Variation des stocks	x	x	.	4,3
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	x	.	.	0,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>1 637,2</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	0,0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	50,6
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>1 687,8</b>
Autoconsommation	x	x	.	47,3
Usage non-énergétique	x	x	x	1 250,2
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>392,5</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>392,5</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>163,4</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>163,4</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	45,2	.	.	45,2
Fabrication totale	115,2	.	.	115,2
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	2,9	.	.	2,9
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>118,4</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>118,4</b>
Transport commercial et en commun	118,4	.	.	118,4
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	5,6	.	.	5,6
Résidentiel	35,2	.	.	35,2
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	67,8	.	.	67,8
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



Tableau 6-13

## Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	..
Exportations	..	.	.	..
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	.	.	43,1
Variation des stocks	x	.	.	1,0
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	.	.	<b>42,1</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	0,0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	.	.	<b>42,1</b>
Autoconsommation	x	.	.	0,2
Usage non-énergétique	.	.	.	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>41,9</b>	.	.	<b>41,9</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	12,8	.	.	12,8
Fabrication totale	..	.	.	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	..
Construction	0,7	.	.	0,7
<b>Total transport</b>	<b>2,0</b>	.	.	<b>2,0</b>
Transport commercial et en commun	2,0	.	.	2,0
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	..	.	.	..
Résidentiel	9,4	.	.	9,4
Administrations publiques	0,0	.	.	0,0
Commerces et autres institutions	17,0	.	.	17,0
Différence statistique	0,0	.	.	0,0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-1**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Canada**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	224 986	159 773	243 189	627 948
Exportations	119 357	33 109	..	152 466
Importations	6 265	17 893	..	24 158
Transferts inter-régions	..	..	..	2
Variation des stocks	662	1 357	..	2 019
Transferts inter-produits	..	..	..	..
Autres ajustements	67 163	-26 263	..	40 900
<b>Disponibilité</b>	<b>178 394</b>	<b>116 939</b>	<b>243 189</b>	<b>538 523</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	16 931	69 946	..	86 877
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	26 795	26 676	..	53 470
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>505 116</b>
Autoconsommation	6 789	7 380	..	14 169
Usage non-énergétique	35 734	60 162	243 189	339 086
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>178 661</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>178 661</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>69 474</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>69 474</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	48 363	..	..	48 363
Fabrication totale	17 487	..	..	17 487
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..
Construction	3 624	..	..	3 624
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>12 047</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>12 047</b>
Transport commercial et en commun	12 047	..	..	12 047
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	8 343	..	..	8 343
Résidentiel	16 475	..	..	16 475
Administrations publiques	0	..	..	0
Commerces et autres institutions	36 588	..	..	36 588
Différence statistique	2 807	..	..	2 807

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-2**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Provinces de l'Atlantique**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	.	9 698
Exportations	x	x	.	2 685
Importations	x	x	.	0
Transferts inter-régions	x	x	.	6 714
Variation des stocks	x	x	.	693
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	x	0	.	-142
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>12 892</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	..	x	.	707
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	2 670
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>14 855</b>
Autoconsommation	x	x	.	183
Usage non-énergétique	.	x	.	7 224
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>7 447</b>	<b>..</b>	.	<b>7 447</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>2 220</b>	.	.	<b>2 220</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	195	.	.	195
Fabrication totale	1 996	.	.	1 996
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	30	.	.	x
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>88</b>	.	.	<b>88</b>
Transport commercial et en commun	88	.	.	88
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	101	.	.	101
Résidentiel	1 444	.	.	1 444
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	3 593	.	.	3 593
Différence statistique	1	.	.	1

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-3**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	x	.	1 925
Variation des stocks	x	x	.	679
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>1 247</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>1 832</b>
Autoconsommation	x	..	.	4
Usage non-énergétique	.	x	.	742
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 085</b>	.	.	<b>1 085</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	252	.	.	252
Fabrication totale	227	.	.	227
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	3	.	.	x
<b>Total transport</b>	<b>8</b>	.	.	<b>8</b>
Transport commercial et en commun	8	.	.	8
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	3	.	.	3
Résidentiel	223	.	.	223
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	599	.	.	599
Différence statistique	0	.	.	0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-4**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Île-du-Prince-Édouard**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	..
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	.	.	358
Variation des stocks	x	.	.	2
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	x	.	.	-142
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	.	.	<b>214</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	141
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	.	.	<b>355</b>
Autoconsommation	..	.	.	..
Usage non-énergétique	.	.	.	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>354</b>	.	.	<b>354</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>1</b>	.	.	<b>1</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0	.	.	0
Fabrication totale	0	.	.	0
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	1	.	.	1
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>0</b>	.	.	<b>0</b>
Transport commercial et en commun	0	.	.	0
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	15	.	.	15
Résidentiel	131	.	.	131
Administrations publiques	.	.	.	..
Commerces et autres institutions	206	.	.	206
Différence statistique	1	.	.	1

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-5**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Nouvelle-Écosse**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	.	9 698
Exportations	x	x	.	1 099
Importations	.	x	.	0
Transferts inter-régions	x	x	.	-6 088
Variation des stocks	x	x	.	36
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	x	..	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>2 475</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	..	x	.	707
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	1 486
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>3 254</b>
Autoconsommation	x	x	.	16
Usage non-énergétique	.	..	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>3 238</b>	<b>..</b>	.	<b>3 238</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>377</b>	.	.	<b>377</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	32	.	.	32
Fabrication totale	325	.	.	325
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	20	.	.	x
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>68</b>	.	.	<b>68</b>
Transport commercial et en commun	68	.	.	68
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	59	.	.	59
Résidentiel	850	.	.	850
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	1 884	.	.	1 884
Différence statistique	0	.	.	0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-6**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Nouveau-Brunswick**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	x	x	.	1 586
Importations	x	x	.	0
Transferts inter-régions	x	x	.	10 519
Variation des stocks	x	x	.	-23
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	x	.	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>8 956</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	458
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>9 414</b>
Autoconsommation	x	x	.	163
Usage non-énergétique	.	x	.	6 482
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>2 770</b>	<b>..</b>	.	<b>2 770</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>1 590</b>	.	.	<b>1 590</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	141	.	.	141
Fabrication totale	1 444	.	.	1 444
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	5	.	.	x
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>12</b>	.	.	<b>12</b>
Transport commercial et en commun	12	.	.	12
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	25	.	.	25
Résidentiel	240	.	.	240
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	904	.	.	904
Différence statistique	0	.	.	0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-7**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Québec**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	x	x	.	14 350
Importations	x	x	.	221
Transferts inter-régions	x	x	.	17 840
Variation des stocks	x	x	.	5
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	x	x	.	5 631
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>9 338</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	..	x	.	839
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	16 368
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>24 867</b>
Autoconsommation	x	x	.	1 127
Usage non-énergétique	x	x	.	1 993
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>16 636</b>	<b>..</b>	.	<b>16 636</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>5 343</b>	.	.	<b>5 343</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	22	.	.	22
Fabrication totale	5 098	.	.	5 098
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	224	.	.	x
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>484</b>	.	.	<b>484</b>
Transport commercial et en commun	484	.	.	484
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	3 072	.	.	3 072
Résidentiel	1 006	.	.	1 006
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	4 737	.	.	4 737
Différence statistique	977	.	.	977

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».



**Tableau 7-8**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Ontario**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	..
Exportations	34 439	22 557	.	56 996
Importations	1 429	6 795	..	8 224
Transferts inter-régions	125 794	87 554	..	213 348
Variation des stocks	1 492	401	..	1 893
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>91 293</b>	<b>71 391</b>	<b>..</b>	<b>162 684</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	16 931	45 539	.	62 470
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	4 536	8 942	.	13 477
<b>Approvisionnement net</b>	<b>78 897</b>	<b>34 794</b>	<b>..</b>	<b>113 691</b>
Autoconsommation	6	1 116	.	1 122
Usage non-énergétique	30 298	33 678	..	63 976
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>78 891</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>78 891</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	5 733	.	.	5 733
Fabrication totale	4 268	.	.	4 268
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	1 724	.	.	x
<b>Total transport</b>	<b>6 829</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>6 829</b>
Transport commercial et en commun	6 829	.	.	6 829
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	4 099	.	.	4 099
Résidentiel	10 666	.	.	10 666
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	15 274	.	.	15 274
Différence statistique	0	.	.	0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-9**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Manitoba**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	.	..
Exportations	10 838	5 108	.	15 946
Importations	.	406	.	406
Transferts inter-régions	14 214	4 729	.	18 944
Variation des stocks	-67	27	.	-41
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	x	.	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>3 444</b>	<b>0</b>	.	<b>3 444</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	0	.	.	0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>3 444</b>	<b>x</b>	.	<b>3 444</b>
Autoconsommation	8	..	.	8
Usage non-énergétique	x	x	.	76
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>3 436</b>	.	.	<b>3 436</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 376	.	.	1 376
Fabrication totale	14	.	.	14
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	35	.	.	x
<b>Total transport</b>	<b>172</b>	.	.	<b>172</b>
Transport commercial et en commun	172	.	.	172
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	540	.	.	540
Résidentiel	226	.	.	226
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	998	.	.	998
Différence statistique	0	.	.	0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-10**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Saskatchewan**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	1 770
Exportations	x	x	.	26 399
Importations	x	x	.	2 724
Transferts inter-régions	x	x	..	29 046
Variation des stocks	x	x	..	-676
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	..	0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>7 816</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	3 109
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>10 925</b>
Autoconsommation	x	x	.	596
Usage non-énergétique	.	x	x	4 268
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>6 166</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>6 166</b>
<b>Total industriel</b>	<b>4 719</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>4 719</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	4 672	.	.	4 672
Fabrication totale	..	.	.	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	..
Construction	47	.	.	47
<b>Total transport</b>	<b>143</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>143</b>
Transport commercial et en commun	143	.	.	143
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	65	.	.	65
Résidentiel	323	.	.	323
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	812	.	.	812
Différence statistique	0	.	.	0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-11**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Alberta**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	206 061	144 413	221 282	571 756
Exportations	28 134	1 996	.	30 130
Importations	4 229	7 941	.	12 170
Transferts inter-régions	-194 788	-84 576	..	-279 364
Variation des stocks	-55	62	..	7
Transferts inter-produits	.	.	..	..
Autres ajustements	67 305	-31 894	..	35 410
<b>Disponibilité</b>	<b>54 728</b>	<b>33 825</b>	<b>221 282</b>	<b>309 835</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	0	22 861	.	22 861
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	8 680	7 859	.	16 539
<b>Approvisionnement net</b>	<b>63 408</b>	<b>18 823</b>	<b>x</b>	<b>303 512</b>
Autoconsommation	6 487	3 315	.	9 802
Usage non-énergétique	3 206	15 508	221 282	239 996
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>55 091</b>	.	.	<b>55 091</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>39 564</b>	.	.	<b>39 564</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	34 895	.	.	34 895
Fabrication totale	3 195	.	.	3 195
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..
Construction	1 474	.	.	x
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>1 283</b>	.	.	<b>1 283</b>
Transport commercial et en commun	1 283	.	.	1 283
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	325	.	.	325
Résidentiel	1 684	.	.	1 684
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	9 029	.	.	9 029
Différence statistique	1 829	.	.	1 829

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-12**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Colombie-Britannique**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	44 724
Exportations	x	x	.	5 960
Importations	x	x	.	413
Transferts inter-régions	x	x	..	-7 616
Variation des stocks	x	x	.	112
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	x	.	.	0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>31 449</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	1 307
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>32 756</b>
Autoconsommation	x	x	.	1 326
Usage non-énergétique	x	x	x	21 552
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>9 934</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>9 934</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>4 134</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>4 134</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 144	.	.	1 144
Fabrication totale	2 916	.	.	2 916
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	74	.	.	74
<b>Total transport</b>	<b>2 997</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>2 997</b>
Transport commercial et en commun	2 997	.	.	2 997
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	142	.	.	142
Résidentiel	890	.	.	890
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	1 715	.	.	1 715
Différence statistique	0	.	.	0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-13**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	..
Exportations	..	.	.	..
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	.	.	1 090
Variation des stocks	x	.	.	24
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	.	.	<b>1 065</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	.	.	<b>1 065</b>
Autoconsommation	x	.	.	5
Usage non-énergétique	.	.	.	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 060</b>	.	.	<b>1 060</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	325	.	.	325
Fabrication totale	..	.	.	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	..
Construction	17	.	.	17
<b>Total transport</b>	<b>51</b>	.	.	<b>51</b>
Transport commercial et en commun	51	.	.	51
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	..	.	.	..
Résidentiel	237	.	.	237
Administrations publiques	0	.	.	0
Commerces et autres institutions	431	.	.	431
Différence statistique	0	.	.	0

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 8-1**  
**Énergie électrique produite à partir de combustibles — Total de l'énergie électrique produite**

	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds <sup>1</sup>	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres combustibles <sup>2</sup>	Total des combustibles
gigawatt-heures							
<b>Canada</b>	<b>71 367</b>	<b>56 122</b>	<b>1 052</b>	<b>4 566</b>	<b>5 101</b>	<b>8 084</b>	<b>146 291</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	.	273	169	947	..	..	1 389
Île-du-Prince-Édouard	.	.	0	3	x	..	5
Nouvelle-Écosse	6 016	2 433	17	866	252	111	9 694
Nouveau-Brunswick	2 579	2 177	10	1 936	232	337	7 271
Québec	.	207	210	285	694	447	1 843
Ontario	4 344	24 940	28	209	523	772	30 816
Manitoba	50	41	15	56	..	25	187
Saskatchewan	11 200	3 417	10	..	..	..	14 627
Alberta	47 179	20 743	13	228	629	3 113	71 906
Colombie-Britannique	..	1 859	91	37	2 768	3 278	8 033
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	.	33	488	.	..	..	520

1. Inclus le coke de pétrole

2. Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

**Tableau 8-2**  
**Énergie électrique produite à partir de combustibles — Production des services**

	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds <sup>1</sup>	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres combustibles <sup>2</sup>	Total des combustibles
gigawatt-heures							
<b>Canada</b>	<b>71 367</b>	<b>45 214</b>	<b>646</b>	<b>4 187</b>	<b>.</b>	<b>829</b>	<b>122 244</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	62	947	.	..	1 009
Île-du-Prince-Édouard	.	.	0	3	.	..	3
Nouvelle-Écosse	6 016	2 430	17	850	.	.	9 312
Nouveau-Brunswick	2 579	2 154	10	1 905	.	.	6 649
Québec	.	198	210	273	.	x	773
Ontario	4 344	23 187	28	209	.	x	28 052
Manitoba	50	41	15	..	.	.	106
Saskatchewan	11 200	3 136	10	..	.	.	14 345
Alberta	47 179	12 706	13	..	.	x	59 932
Colombie-Britannique	.	1 338	87	..	.	x	1 844
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	.	x	194	.	.	.	218

1. Inclus le coke de pétrole

2. Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

**Tableau 9**  
**Production d'électricité primaire**

	Hydro-électrique		Nucléaire	Uranium utilisé
	Service	Industrie		
	gigawatt-heures			tonnes
<b>Canada</b>	<b>341 864</b>	<b>30 213</b>	<b>88 291</b>	<b>1 482</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	39 122	895	...	...
Nouvelle-Écosse et Île-du-Prince-Édouard	1 068	43	...	...
Nouveau-Brunswick	3 842	...	0	0
Québec	169 986	19 706	3 525	66
Ontario	34 643	265	84 766	1 416
Manitoba	34 206	...	...	...
Saskatchewan	4 641	...	...	...
Alberta	1 975	...	...	...
Colombie-Britannique	51 733	9 304	...	...
Yukon	388	...	...	...
Territoires du Nord-Ouest	260	...	...	...

**Tableau 10**  
**Consommation de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée pour la production d'énergie**

	Déchets de bois solides		Lessive de pâte épuisée	
	Kilotonnes	Térajoules	Kilotonnes	Térajoules
	<b>Canada</b>	<b>12 582</b>	<b>226 482</b>	<b>17 348</b>
Terre-Neuve et Labrador et Nouvelle-Écosse	625	11 241	x	x
Nouveau-Brunswick	645	11 604	x	x
Québec	2 526	45 466	2 491	34 867
Ontario	2 086	37 553	2 065	28 913
Manitoba	x	x	x	x
Saskatchewan	..	..	..	..
Alberta	1 604	28 870	3 224	45 140
Colombie-Britannique	4 918	88 525	7 737	108 319

**Tableau 11**  
**Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique<sup>1</sup>**

	Saskatchewan	Alberta	Canada
	megalitre		
Gaz de distillation	146	4 071	4 217
Gas naturel et transfert de produits	300	2 041	2 341
megalitre			
Diesel <sup>2</sup>	...	737	737
Coke de pétrole	...	1 158	1 158

1. Ceci reflète la production de produits pétroliers consommés sur le site par les établissements de sables bitumineux et de valorisation.

**Note(s) :** Pour éviter le double comptage du pétrole brut en service, les gains provenant du traitement de l'hydrogène du gaz naturel des établissements de valorisation et des sables bitumineux sont comptabilisés comme un plus (+) dans les Transferts inter-régions et comme un moins (-) dans Autres ajustements. Les montants qui coulent du gaz naturel en service sont présentés comme un négatif dans les Transferts inter-régions.



**Tableau 12**  
**Traitement de sables bitumineux**

	Milliers de tonnes	Mégalitres
<b>Sables bitumineux exploités</b>	<b>470 983</b>	...
<b>Bitumineux traité <sup>1</sup></b>	<b>51 857</b>	...
<b>Bitumineux transformé en produits spécifiques <sup>2</sup></b>		
Pétrole brut synthétique <sup>3</sup>	...	50 042
Diesel	...	828
Gaz de distillation	...	6 365
Sulphur	1 778	...
Coke de pétrole	...	8 058

1. Représente le bitumineux transformé en produits spécifiques des sables bitumineux exploités.
2. Les différences entre les produits conçus et le bitumineux traité sont comptabilisées dans l'usage sur le site, les pertes de traitement, etc.
3. Inclus dans la colonne sur le pétrole brut en Alberta.

## Définitions

---

**Transferts inter régions** - Indique le déplacement net inter régional de produit entre les régions.

**Transferts inter produits** - Indique les transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits ; par exemple, gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

**Autres ajustements** - Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries sont incluses.

**Disponibilité** - La quantité qui était disponible pour utilisation. Il inclut la somme de production, importations, transferts inter-régions, transferts inter-produits et autres ajustements moins les exportations et variations des stocks.

**Approvisionnement nette** - Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Disponibilité moins variation des stocks – services et industries, transformé en énergie électrique – par services, transformé en énergie électrique – par industries, transformé en coke et gaz manufacturé, transformé en produits raffinés et transformé en production de vapeur. Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés est incluse pour propane et butane.

**Autoconsommation** - L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit – par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie – par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc. mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

**Usage non énergétique** - Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

**Usage énergétique** - écoulement final ligne 18. La somme des usages dans l'extraction minière et extraction de pétrole et de gaz, manufacturier, forestier, construction, transport, agriculture, résidentiel, administration publique et commerces et autres institutions. Usage non énergétique est incluse pour propane.

**Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz** - Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non-métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minérale, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. Code 21 du SCIAN.

**Pâtes et papier** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Code 322 du SCIAN.

**Sidérurgie** - Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les aciéries. Codes 3311, 3312 et 33151 du SCIAN.

**Fonte et affinage, non-ferreux** - Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux. Codes 3313, 3314 et 33152 du SCIAN.

**Ciment** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. Code 327310 du SCIAN. Cette classification ne comprend pas la fabrication et la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne "Manufacturier – autres".

**Raffinage pétrolier** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code 324110 et une partie de 324190 du SCIAN.

**Produits chimiques** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Code 325 du SCIAN.

**Manufacturier – autres** - Toutes les autres industries manufacturières (codes 31, 32 et 33 du SCIAN) non énumérés ci-dessus. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

**Total manufacturier** - La somme des industries manufacturières.

**Forestier** - Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. Codes 113 et 1153 du SCIAN.

**Construction** - Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes route, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.) Code 23 du SCIAN. Les ventes d'asphalte (au tableau Produits pétroliers raffinés non-énergétiques) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

**Lignes aériennes canadiennes** - Les établissements canadiens qui s'occupent principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. Code 481 du SCIAN. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéro-clubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture".

**Lignes maritimes domestiques** - Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). La pêche commerciale est aussi incluse. Codes 1141 et 483 du SCIAN. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne Administrations publiques.

**Pipelines** - Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. Codes 486 et 2212 du SCIAN.

**Transport commercial et en commun** - Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares. Codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 et 4889 du SCIAN.

**Transport** - Dans ce secteur, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne Commerce et autres institutions. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

**Agriculture** - Les établissements qui s'occupent principalement à des activités agricoles, ainsi qu'à la chasse et au piégeage. Codes 111, 112, 1142, 1151 et 1152 du SCIAN. Exclus sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

**Domestique** - Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

**Administration publique** - Établissements des administrations fédérales, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. Code 91 du SCIAN.

**Commerces et autres institutions** - Consommateurs finaux autres que ceux énumérés déjà. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services.

# Notes explicatives aux tableaux

---

## Groupes de tableaux 1 et 2

Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL – gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

## Charbon

Les données présentées sont le résultat de la sommation des genres différents de charbon; bitumineux, sous-bitumineux, lignite et anthracite. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs régionales ont été établies pour bitumineux canadien. Les mouvements inter régionaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

## Pétrole brut

Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. À partir de 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans « Autres ajustements ». Les enquêtes mensuelles sur les **Produits pétroliers raffinés (PPR)** (enquête 2150) et **Pétrole brut et gaz naturel** (enquête 2198), et les données provenant de L'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

## Gaz naturel

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont les enquêtes **Services de gaz : réseaux de transport et de distribution** (enquête 2149), **Gaz naturel disposition** (enquête 2167) et **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047) .

Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans l'enquête **Pétrole brut et gaz naturel** (enquête 2198). L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs apparaissent dans cette enquête comme autoconsommation.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047). Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel par rapport à l'enquête **Services de gaz : réseaux de transport et de distribution** (enquête 2149). Les facteurs sont normalement révisés chaque année, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel.

## LGN (liquides de gaz naturel) des usines de

Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées aux groupes de tableaux 6 et 7. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

## Électricité primaire

L'électricité primaire est produite des sources suivantes ; eau, énergie nucléaire, vent et action des marées. On présume que la majorité des mouvements inter régionaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. Ici présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 9.

L'Enquête annuelle **Disponibilité et écoulement de l'électricité** (enquête 2194) est la source des données pour la présente publication.

## Vapeur

Les ventes de vapeur comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant principalement de source nucléaire. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur à vendre est présentée sous la rubrique transformée en autres combustibles. La production de vapeur à vendre est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée.

La production secondaire de vapeur à vendre peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés; alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur à vendre.

## Coke

L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la colonne du charbon.

## Gaz de four à coke

Données concernant le gaz de fours à coke provenant directement de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (5047).

## Total des Produits pétroliers raffinés

Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation d'énergies primaires et secondaires. Les renseignements détaillés sont trouvés aux groupes de tableaux 3 et 4.

### Électricité secondaire

Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés dans la ligne « Transformé en énergie électrique par services » et dans la ligne « Transformé en énergie électrique par industries » et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour l'année, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70 %. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40 % dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35 %, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80 %.

## Groupes de tableaux 3 et 4

### Transferts inter-produits

Les « transferts inter-produits » sont maintenant les « transferts inter-produits » de produits pétroliers raffinés (PPR), moins les « transferts d'alimentation des raffineries » mais excluant les « transferts des gaz pétroliers liquéfiés (GPL) » et gaz naturel. Ce changement permet aux transferts d'alimentation d'être inclus dans la colonne de pétrole brut. Les données des GPL et de gaz naturel sont à la ligne « Transformé en autres combustibles – Produits raffinés ».

Le poste autres ajustements, combine divers postes de PPR et est composé comme suit :

1. (+) arrivages des sociétés déclarantes
2. (+) arrivages des sociétés non déclarantes
3. (-) livraisons aux sociétés déclarantes
4. (-) pertes et ajustements

Les transferts inter régionaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.

Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus.

Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de l'enquête **Produits pétroliers raffinés** (enquête 2150) et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent de cette enquête et de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047) .

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué ci-dessous :

#### Mazouts légers

- Les données sur la consommation du secteur société ferroviaires sont reporté dans le secteur commerce et autres institutions.

#### Mazouts lourds

- Les données sur la consommation du secteur société ferroviaires de l'Ontario et Colombie-Britannique sont reportées dans le secteur lignes maritimes domestiques et dans le secteur commerce et autres institutions pour les autres provinces.
- Les données sur la consommation de secteur transport commercial et en commun de la Colombie-Britannique sont reportées dans le secteur lignes maritimes domestiques et dans le secteur commerce et autres institutions pour les autres provinces.

### **GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries**

Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN des usines de gaz aux tableaux 6 et 7.

### **Gaz de distillation**

Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit. Les quantités qui sont vendues apparaissent dans les transferts inter produits. Les quantités qui sont utilisées pour produire d'électricité sont présentées sur la ligne « Transformé en énergie électrique par industries ».

### **Mazout pour poêles et mazout léger**

Seulement les principales utilisations industrielles sont montrées. Les industries de faible utilisation sont incluses sous la rubrique « manufacturière – autre ».



## Mazouts lourds et coke de pétrolier

La majeure partie des données d'utilisation est de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047). Les changements d'inventaire aux services et industries sont sur la ligne de « Variation des stocks – Services et industries ». « D'autres réglages » et « mouvements interrégionaux » peuvent être modifiés pour équilibrer les données de la CIE.

## Produits non énergétiques

La colonne totale du tableau 5 est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau 5 sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau 4 afin que la colonne puisse être additionnée.

## Total des produits pétroliers raffinés

Cette colonne est la somme de tous les produits (GPL des raffineries, gaz de distillation, essence à moteur, mazouts pour poêles, carburant diesel, mazouts légers, mazouts lourds, coke pétrolier, essence d'aviation, carburéacteur et produits non-énergétiques), à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées sous la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne Produits pétroliers des groupes de tableaux 1 et 2.

## Tableau 5

### Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Bien que ce tableau présent le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les groupes de tableaux 3 et 4, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne d'Usage non-énergétiques.

### Alimentation pétrochimique

Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

### Produits spéciaux – base naphte

Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

### Huiles et graisses lubrifiantes

Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolière ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

### Autres produits

Comprennent les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

## Groupes de tableaux 6 et 7

### Détails des liquides de gaz naturel

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources; l'Office national de l'énergie, les régions productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Les données pour production, exportations, importations, transferts inter-régions, variations des stocks, transferts inter-produits, autres ajustements, disponibilité, transformé en énergie électrique par services, transformé en énergie électrique par industries, transformé en produits raffinés et disponibilité nette se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne pour GPL des raffineries des Groupes de tableaux 3 et 4. La ligne GPL des raffineries (nette) permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée dans la colonne GPL des raffineries au groupe de tableaux 3 et 4.

Les nombres « disponibilité nette » des LGN dans les groupes de tableaux 6 et 7 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans les groupes de tableaux 1 et 2. Les données montrées dans la ligne « GPL de raffineries (nette) » des groupes de tableaux 6 et 7 sont déjà incluses dans les groupes de tableaux 3 et 4. On le considère préférable de maintenir les données de GPL dans « la disponibilité nette » et « l'autoconsommation » aux raffineries.

Les nombres « usage énergétiques, écoulement final » des LGN dans les groupes de tableaux 6 et 7 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans les groupes de tableaux 1 et 2. Les données incluses « usage non-énergétiques ».

### Tableau 8

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles. On y trouve les quantités d'électricité produite par des combustibles exclus des principaux tableaux, tels que les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, etc. Des chiffres négatifs peuvent survenir sous forme d'ajustement reflétant l'utilisation de combustibles pour l'entretien des centrales, puisque les chiffres de production d'électricité sont déclarés sur une base de production nette.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie. La deuxième partie présente le total pour les compagnies d'électricité seulement.

### Tableau 9

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne Électricité primaire des groupes de tableaux 1 et 2, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

### Tableau 10

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7 % des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

## Tableaux 11 et 12

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphte sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.

# Méthodologie

---

## Qualité des données et méthodologie

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), qui viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des enquêtes de SC spécifiquement relié aux combustibles et celles des grandes compagnies qui déclare sur les enquêtes de disposition d'énergie. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publiques moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête annuelle auprès des industries à consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, plusieurs compagnies répondantes, surtout celles des secteurs des produits pétroliers, gaz naturel et électricité, éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples : la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité.

# Coefficients de conversion énergétiques

**Tableau explicatif 1**  
**Coefficients de conversion énergétique**

Combustible	Unité naturelle	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
		térajoules								
<b>Charbon</b>										
Anthracite	Kilotonne	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70
Bitumineux importé	Kilotonne	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82
<b>Bitumineux canadien</b>										
Terre-Neuve et Labrador, île-du-Prince-édouard, Nouvelle-Écosse et Québec	Kilotonne	28,96	28,96	28,96	28,96	28,96	28,96	28,96	28,96	28,96
Nouveau-Brunswick	Kilotonne	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80
Ontario	Kilotonne	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43
Manitoba	Kilotonne	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02
Saskatchewan, Alberta, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	Kilotonne	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43
Colombie-Britannique	Kilotonne	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02
Sous-bitumineux	Kilotonne	19,15	19,15	19,15	19,15	19,15	19,15	19,15	19,15	19,15
Lignite	Kilotonne	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
Coke du charbon	Kilotonne	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83
Gaz de fours à coke	Gigalitre	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14
Propane	Mégalitre	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31
Butane	Mégalitre	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44
Éthane	Mégalitre	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22
<b>Pétrole brut</b>										
Léger et moyen <sup>1</sup>	Mégalitre	39,22	39,28	38,52	38,32	38,99	38,99	39,19	39,27	39,27
Lourd <sup>1</sup>	Mégalitre	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51
Pentanes plus <sup>1</sup>	Mégalitre	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90
Gaz de distillation des raffineries	Gigalitre	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08
Gaz de distillation des upgraders	Gigalitre	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24
Essence à moteur	Mégalitre	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00
Kérosène et huiles de poêle	Mégalitre	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68
Huiles diesel	Mégalitre	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30
Mazouts légers	Mégalitre	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80
Mazouts lourds	Mégalitre	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50
Coke de pétrole des raffineries	Mégalitre	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35
Coke de pétrole des upgraders	Mégalitre	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57
Essence d'aviation	Mégalitre	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52
Carburéacteurs pour turbine à gaz	Mégalitre	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40
Alimentation pétrochimique	Mégalitre	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17
Produits spéciaux / base naphte	Mégalitre	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17
Asphalte	Mégalitre	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46
Huiles et graisses lubrifiantes	Mégalitre	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16
Autres produits pétroliers	Mégalitre	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82
Gaz naturel	Gigalitre	38,20	38,21	38,26	38,18	38,26	38,26	38,43	38,52	38,56
Énergie électrique	Gigawatt-heure	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60
Vapeur	Kilotonne	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75
Déchets de bois	Kilotonne	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00
Lessive de pâte épuisée	Kilotonne	14	14	14	14	14	14,00	14,00	14,00	14,00

1. Non employé individuellement sauf dans le calcul du facteur total de pétrole brut.

**Note(s) :** Les facteurs de conversion sont basés sur les valeurs calorifiques brut.

## Unités et mesures

---

### Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

GPL (gaz pétroliers liquéfiés)	507,5 kg
Gaz de distillation	468,7 kg
Essence d'aviation	704,4 kg
Essence à moteur	745,2 kg
Carburéacteurs pour turbine à gaz	807,4 kg
Kérosène	807,4 kg
Huiles diesels	839,5 kg
Mazouts légers	839,5 kg
Mazouts lourds	992,8 kg
Asphalte	999,7 kg
Coke de pétrole	1 199,3 kg
Huiles et graisses lubrifiantes	938,9 kg

Figure 1

**Unités et mesures****Unités de mesure**

kilo =  $10^3$       méga =  $10^6$       giga =  $10^9$       téra =  $10^{12}$       peta =  $10^{15}$

**Définitions (les facteurs sont arrondis)**

<b>Tonne</b>	= tonne métrique = 1 000 kg = 1,102 tonne impériale = 2 204,620 livres = 0,984 tonne britannique
<b>M<sup>3</sup></b>	= mètre cube = 1 000 litres = 220,1 gallons impériaux = 6,29 barils = 35,31 pieds cubes = 264,17 gallons É.-U.
<b>Litre</b>	= 0,220 gallon = 0,264 gallon É.-U.
<b>Gallon</b>	= gallon canadien ou gallon impérial = 4,546 litres
<b>Pied cube</b>	= 0,028 m <sup>3</sup>
<b>Verge cube</b>	= 0,765 m <sup>3</sup>
<b>Livre</b>	= 0,454 kg
<b>Baril</b>	= baril canadien = 0,159 m <sup>3</sup> = 34,972 gallons = 42 U.S. gallons É.-U.
<b>1,000 joules</b>	= 0,948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories
<b>BTU</b>	= 1 054,615 joules = 252 calories

**KJ** = kilojoule;    **MJ** = mégajoule;    **GJ** = gigajoule;    **TJ** = térajoule;    **PJ** = petajoule.

**Exemple:** 1 térajoule (TJ) = 161,48 barils de pétrole brut.  
1 baril de pétrole brut = 6,193 gigajoules (GJ)

1 petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

# Diagramme d'écoulement d'énergie au Canada

Figure 2

Diagramme d'écoulement d'énergie au Canada

